29 września 1995 r. Nr 226 (25)

Super Relaks Echo Dnia

TELE-ECHO
strony od 15 do 34

Zobaczyć Szwajcarię i... móc tam wrócić
strony 36 i 37

POLSAT CORAZ BLIŻEJ
strona 5

Kucharski w Lidze Mistrzów
strony 44 i 45

USYPIASZ I BUDZISZ SIĘ JAK NOWO NARODZONY

WŚCIEKŁE OWADY ATAKUJĄ LUDZI
strony 6 i 7

EXBUD - POLIGRAFIA S.A.

HURTOWNIA PAPIERNICZA

Kielce, ul. Górna 21

3 000 asortymentów

Sprzedaż wyrobów znaczących polskich i zagranicznych producentów.
Papiery do druku, pakowania, składanki komputerowe,
artykuły higieniczne i biurowe

ATRAKCYJNA OFERTA NA SEZON SZKOLNY

Produkcja własna
CENY FABRYCZNE - rabaty
Transport
Codziennie 8.00 - 18.00. Sobota 8.00 - 14.00

EXBUD - POLIGRAFIA S.A.
25-415 Kielce, ul. Górna 21
tel. (041) 427-93, 446-15, 482-76, fax 482-77

Dzisiaj produkuje się całe „kombajny”, przy pomocy których można ciąć, piłować, wkręcać

CZEKAMY NA REFORMĘ JAK NA ZBAWIENIE

Rozmowa z profesorem dr. hab. ANDRZEJEM WALLEM, prezesem Polskiego Towarzystwa Ortopedycznego i Traumatologicznego, szefem Kliniki Ortopedycznej Akademii Medycznej we Wrocławiu

*** Po raz pierwszy w swojej kilkudziesięcioletniej historii Dni Ortopedyczne zorganizowane zostały w Kielcach.**

Fakt ten potwierdza poważne osiągnięcia lekarzy ortopedów z tego terenu. Polskie Towarzystwo Ortopedyczne i Traumatologiczne istnieje od 1928 roku i od tego czasu co dwa lata organizowane są zjazdy w dużych ośrodkach tzw. uniwersyteckich ze względu na ich osiągnięcia w dziedzinie ortopedii. Od początku lat powojennych między zjazdami odbywają się Dni Ortopedyczne organizowane tylko w dobrych ośrodkach naukowych - Kielce właśnie do takich należą. To co zaprezentował Świętokrzyski Oddział PTOiT było rzeczywiście imponujące.

*** Jednym słowem, mamy się czym pochwalić.**

Kielce nie mają co prawda własnej kliniki ortopedycznej, ale osiągnięcia tutejszej kadry plasują się na poziomie uniwersyteckim. Świętokrzyski Oddział zachował dobre tradycje. Wspaniałą wizytówką kielczan był wykład doc. **Ryszarda Leydo** poprzedzony ogromnym materiałem badawczym zebranym przy dokonaniu ponad 600 implantacji sztucznych stawów. Tematów do dyskusji dostarczył przedstawiony materiał urazowy dotyczący trudnych złamań w obrębie kończyn. Zainteresowanie wzbudziła kwestia przeszczepów kostnych. Nie wszyscy wiedzą, że prawie cała Polska zaopatruje się w te przeszczepy właśnie w Morawicy. Kielecki ośrodek wypełnił zjazd prawie w całości swoimi materiałami i nareszcie miał okazję zaprezentować się na forum całej Polski. Mam nadzieję, że na drugą taką możliwość kielczanie nie będą musieli czekać kolejne 40 lat.

*** Miał pan okazję, panie profesorze, porównać poziom polskiej ortopedii ze światowymi osiągnięciami w tej dziedzinie. Jak przedstawia się to zestawienie?**

Uważam, że w zakresie koncepcji naukowych jesteśmy całkowicie porównywalni z innymi krajami wysoko rozwiniętymi. Niestety, nasze możliwości lecznicze są więcej niż skromne. Podobnie, jak samochody czy telewizory, sprzęt ortopedyczny drożeje w zawrotnym tempie. Faktem jest, że jest coraz doskonalszy. Ortopedia wymaga dziś kolosalnego oprzyrządowania, z tego względu należy do najdroższych specjalności. Kiedy zaczynałem pracę podstawowymi narzędziami chirurgicznymi były: młotek, dłuto, piłka ręczna. Dzisiaj produkuje się całe „kombajny”, przy pomocy których można ciąć, piłować, wkręcać itp. Brakuje nam tej nowoczesnej drogiej technologii, dlatego czekamy na reformę służby zdrowia, jak na zbawienie. Oczywiście na reformę w tym sensie, że za chorym będą szły pieniądze wszystko jedno z jakiej kasy. Prawidłowość jest prosta - jeżeli będziemy skuteczniej leczyć, zmniejszy się kwota świadczeń zdrowotnych.

*** Nie pytam nawet o fundusze na badania naukowe.**

Akurat Polskie Towarzystwo Ortopedyczne i Traumatologiczne utrzymuje się wyłącznie ze składek. Bezpośrednio do ministerstwa występujemy o konkretne dotacje np. na organizację takich zjazdów. Kwoty te pokrywają koszty imprezy mniej więcej w 10 procentach. Praktycznie więc wszystko robimy we własnym zakresie.

*** Mimo to możemy pochwalić się osiągnięciami w dziedzinie ortopedii na skalę światową.**

Nazwiska wielu polskich ortopedów znane są na całym świecie. Wymieńmy chociażby profesorów Adama Grucę i Wiktora Degę, autorów znanych metod operacyjnych.

*** Ortopedia jest jedną z dziedzin medycyny, w której w ciągu ostatnich lat dokonały się największe przełomy...**

Obok chirurgii serca i chirurgii oka. Trzeba określić wyraźnie miejsce naszej specjalności. Dawniej głównym celem medycyny było przedłużenie życia ludzkiego przez zwalczanie np. epidemii. Obecnie medycyna powinna dawać człowiekowi więcej życia w latach, czyli zapewnić sprawność jak najdłużej. Umożliwienie starszemu człowiekowi ruchu bez bólu dzięki sztucznym stawom to ogromne osiągnięcie.

*** Wielu osobom ortopedia kojarzy się ze złamaną nogą czy specjalnym rodzajem butów.**

Zajmujemy się profilaktyką, rozpoznawaniem i leczeniem chorób, wad wrodzonych, nowotworów i urazów narządu ruchu, a więc nie tylko kości czy stawów, ale tego, co nimi porusza. 40 proc. absencji chorobowej w Polsce wiąże się właśnie z narządami ruchu. Jeżeli państwo w nas zainwestuje, zaoszczędzi na świadczeniach społecznych. Tę świadomość mają już np. Szwajcarzy czy Niemcy, gdzie ortopedia dysponuje imponującym parkiem maszynowym. Prowadzimy człowieka od urodzenia aż do śmierci dbając najpierw o to, aby nasze dzieci były proste, składając pacjentów połamanych w coraz większej liczbie wypadków samochodowych, zapewniając sprawność osobom starszym. Chociażby dlatego należy się nam zrozumienie u decydentów.

Rozmawiała

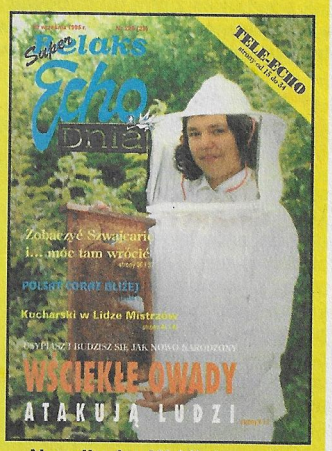
MAŁGORZATA PAWELEC

W numerze

* **Nie odrzucać!** Liczba małych pacjentów w gabinetach psychiatrycznych systematycznie rośnie. **str. 4**

* **Telewizja nie jest sztuką - to biznes.** - Polski widz jest dziwny. Co innego mówi, co innego robi - twierdzi dyrektor programowy Polsatu. **str. 5**

* **Wściekłe owady atakują ludzi.** Gościmy u niesamowitego lekarza, który... leczy przy pomocy pszczół. **str. 6-7**



Na zdjęciu: W klinice, gdzie leczy się przy pomocy pszczół. ***Fot. Grzegorz Romański***

* **Autokaskaderzy.** Rozmowy z uczestnikami pokazów w Sandomierzu. **str. 10**

* **Czarna strefa.** Dlaczego w pionkowskich zakładach pracy dzieje się tak źle? **str. 12**

* **Tele-Echo** **str. 15-34**

* **Zobaczyć Szwajcarię i móc tam wrócić.** Reportaż dziennikarki „Echa”. **str. 36-37**

* **Jak rozbić bank?** Metody hazardzistów. **str. 37**

* **Moto.** „Citroen ZX”. **str. 38**

* **Amorek** **str. 39-41**

* **Zdrowie i Uroda** **str. 42-43**

* **Sport.** Cezarego Kucharskiego droga z Łukowa przez Tarnobrzeg do Ligi Mistrzów. **str. 44-45**

* **Krzyżówka z dziewczyną** **str. 46**

„Super-Relaks” „Echa Dnia” redaguje **STANISŁAW WRÓBEL** z zespołem. Skład „Echo Press” - **Andrzej Grdeń** i **Grzegorz Łaskawski.**
Druk - EXBUD - Poligrafia SA

Liczba małych pacjentów w gabinetach psychiatrycznych systematycznie rośnie

NIE ODRZUCAĆ!

- Zachowanie mojego 9-letniego syna doprowadzało mnie do rozstroju nerwowego - mówi Marta. - Był krnąbrny, rozkojarzony, nie wykonywał moich poleceń, lekceważył swoje otoczenie, chciał być zawsze na pierwszym planie - nasze wzajemne stosunki były coraz gorsze. Ciągle zastanawiałam się, co się będzie działo w najbliższej przyszłości. I w jednym z takich kryzysowych, koszmarnych momentów znajoma doradziła mi, abym poszła z synem do psychiatry. Dziś, po latach, jestem jej wdzięczna za tę radę, uzyskałam pomoc i wskazówki, wyjaśniono mi, co złego dzieje się z moim dzieckiem, jak powinnam z nim postępować. Wiem, że gdybym wtedy nie udała się po pomoc, mogłabym skrzywdzić syna na całe życie, ponieważ byłam bezradna wobec jego niewłaściwych zachowań.

Obecnie liczba małych pacjentów w moim gabinecie znacznie wzrosła - mówi **Mirosława Sekrecka**, specjalista psychiatrii dziecięcej. - To nie wynika z tego, że dzieci częściej zapadają na choroby psychicznie, ale z tego, że rodzice mają większą świadomość i wiedzę. Szybciej dostrzegają niepokojące objawy i zgłaszają się po pomoc. Oprócz schizofrenii dziecięcej, autyzmu i upośledzenia umysłowego - trzech najpoważniejszych chorób - dzieci coraz częściej cierpią na przeróżne problemy emocjonalne, zaburzenia osobowości, które nie leczone w porę mogą z czasem przerodzić się w poważne choroby. **Co powinno każdego z rodziców zaniepokoić? Nadmierna ruchliwość, rozproszona uwaga dziecka, niewykonywanie obowiązków szkolnych, lękliwość, rezerwa w stosunku do kolegów, grupy rówieśniczej, pewnego rodzaju inność.** Zlekceważenie tych objawów i wyjście z założenia, że z czasem wszystko samo się wyprostuje, jest dużym błędem. Ważne jest, aby w tym okresie zgłosić się do specjalisty, który po przeprowadzeniu koniecznych badań jednoznacznie stwierdzi, czy takie zachowania są objawem rozpoczynającej się choroby psychicznej u dziecka, nerwicy, niewłaściwych relacji z najbliższym otoczeniem, czy też jest to sprawa jego osobowości, charakteru. Jeśli tylko osobowości, to te specyficzne cechy dziecka trzeba wręcz pielęgnować, kształtować, a nie tłumić czy z nimi walczyć.

- Mój syn od najmłodszych lat, jak pamiętam, był jakiś dziwny, odbiegał od otoczenia. W wieku 10-11 lat interesował się wszystkim: poezją, literaturą, filozofią, szachami, czym się dało. Dyskutować lubił tylko ze starszymi. Ciągle się wymądrzał. Mówiono o nim - mały stary - opowiada jego matka Katarzyna. - Gdy pewnego dnia wezwał mnie wychowawca i powiedział, że Tomek nic nie robi na lekcjach tylko patrzy ciągle w jeden punkt, w jego krawat, przeżyłam szok. A to, jak się okazało, były początki schizofrenii.

Nie należy lekceważyć żadnej opinii o dziecku - mówi dr M. Sekrecka. - Jeśli nauczyciel, wychowawca, sąsiad informują rodziców, że coś ich niepokoi w zachowaniu dziecka, rodzice nie powinni się czuć obrażeni, bronić potomka, tylko przemyśleć tę uwagę, przyjrzeć się synowi czy córce i w razie potrzeby pójść na rozmowę do fachowca - psychologa, psychiatry czy terapeuty, aby sytuację wyjaśnić. Każde dziecko musi mieć zapewnione w domu poczucie bezpieczeństwa, a jeśli sami rodzice mają wątpliwości co do jego zachowania, denerwują się tym, są lękliwi, niepewni, wówczas ten lęk przenoszą nieświadomie na dziecko i taka sytuacja nie wpływa dobrze na jego rozwój emocjonalny. Jestem przekonana, że gdyby wielu rodziców udało się ze swoimi pociechami do terapeuty w stosownym czasie, wówczas byłoby o wiele mniej zaburzeń rozwoju psychicznego wśród nas.

- Długo nie mogłam się zdecydować na dziecko. Najpierw robiłam karierę zawodową, często wyjeżdżałam, prowadziłam ciekawe życie towarzyskie - w następnych latach też się tak jakoś nie składało i na swojego mężczyznę trafiłam grubo po trzydziestce. Pierwsza ciąża, radość, poród i... tragedia. Córka urodziła się z zespołem Downa. Wstydziłam się wyjść na ulicę, pokazać ją światu, wszystko mi się zawaliło - zwierza się Mariola.

Bardzo mało rodziców, mimo ciężkiej choroby psychicznej dzieci i brak jakichkolwiek perspektyw na poprawę, decyduje się oddać je do zakładów opiekuńczych. Zdarza się, że ojcowie nie wytrzymują psychicznie i odchodzą, ale matki starają się znaleźć w sobie tyle sił, żeby przy dziecku przetrwać.

Przyczyny chorób psychicznych występujących u dzieci nie są na razie znane. Leczenie terapeutyczne bądź farmakologiczne polega głównie na doprowadzeniu dziecka do takiego stanu, aby mogło samodzielnie funkcjonować w społeczeństwie. Cieszy mnie, że w ostatnich latach powstaje coraz więcej grup, klas integracyjnych w szkołach czy przedszkolach, gdzie łączy się dzieci chore ze zdrowymi. Warto wiedzieć, że w wieku przedszkolnym tak chłopcy jak i dziewczęta zagrożeni są chorobą psychiczną. Ważne jest to, aby w przypadku stwierdzenia choroby nie pozostawiać dziecka samemu sobie, aby nie czuło się odrzucone. Musi czuć, że jest kochane, akceptowane, musi poznawać świat, uczyć się czytać, pisać, mieć kontakt z rówieśnikami, mimo choroby powinno wciąż twórczo się rozwijać - to wszystko daje szansę powrotu do zdrowia - podkreśla dr M. Sekrecka.

Zaniepokoiło mnie zachowanie córki, gdy skończyła 5 lat. Zaczęła się izolować, unikać rówieśników, wypowiadać dziwne słowa - mówi jej matka Barbara. - Wszystkie przedmioty gryzła i lizała. Nie mogłyśmy nawiązać z sobą żadnego kontaktu. Gdy dowiedziałam się, że mała cierpi na autyzm, nie miałam pojęcia na czym polega ta choroba. Od tego czasu minęły cztery lata, wiele się dowiedziałam o autyzmie. Teraz razem z mężem realizujemy konsekwentnie cały program przeznaczony dla dzieci autystycznych i z małą jest coraz lepiej.

- Pełne zdrowie psychiczne dla każdego oznacza co innego - mówi dr M. Sekrecka. - Niewątpliwie jest to stan dobrego samopoczucia. Nie jest najistotniejsze to, jak dany człowiek zachowuje się, najważniejsze jest to, czy czuje się dobrze sam z sobą. I właśnie praca z dziećmi chorymi psychicznie do tego zmierza, aby mimo pewnych obciążeń dobrze się czuły w swoim środowisku, potrafiły wykonać samodzielnie wiele czynności. Do tego, aby stwierdzić jednoznacznie czy dane dziecko choruje na chorobę psychiczną, czy ma tylko depresję lub nerwicę, potrzebny jest bardzo dokładny wywiad, dlatego rozmawiamy zarówno z rodzicami, jak i z dziećmi. Za każdym razem, gdy rodzice dowiedzą się o chorobie dziecka, przeżywają dramat. Od tego, jakie działania podejmą potem, zależy zarówno ich życie, jak i dziecka. Staramy się być terapeutami również dla rodziców. Przedłużająca się depresja rodziców, brak pozytywnych działań przynoszą fatalne następstwa.

Matka wyszła po raz drugi za mąż i zaczęłam jej przeszkadzać, nigdy nie miała dla mnie czasu - żali się 14-letnia Joasia. - Urodziła szybko następne dziecko i o mnie zapomniała, zajmowała się tylko małą, ze mną nigdy nie rozmawiała. Znalazłam sobie towarzystwo przed blokiem. Ze szkoły wracałam coraz później. Kilka razy spróbowałam narkotyków - z ciekawości i po to, żeby zapomnieć o matce.

Do poradni zgłaszają się też dzieci z poważnymi zaburzeniami osobowości i nerwicami. Największym błędem rodziców jest to, że za mało swojej uwagi poświęcają dzieciom. To, że matka gotuje, pierze, sprząta, a dziecko przebywa obok w pokoju, niczego nie załatwia. Ważna jest rozmowa z dzieckiem i to, aby uzyskało odpowiedź na wszystkie swoje pytania i wątpliwości na miarę swojego wieku, żeby to był czas wyłącznie dla niego. W przeciwnym przypadku, gdy w domu nie ma ono z kim porozmawiać, zwierzyć się z problemów, szybko znajduje sobie inną grupę, skorą do słuchania, np. w szkole, na podwórku.

Tłumiona agresja, poczucie krzywdy, brak miłości w rodzinie, zaniżony autoportret prowadzą do fatalnych następstw: samobójstw, wejścia w świat przestępczy czy w narkotyki. Dzieci często próbują narkotyków po to, żeby polepszyć sobie samopoczucie. Zastraszająco wzrasta liczba reakcji lękowo-depresyjnych u dzieci, nie czują się bezpieczne w swoich rodzinach. Rodzina przeżywa kryzys, rodzice długo pracują, często się kłócą, nie mogą dojść do porozumienia. Dziecko to wszystko rejestruje i odczuwa strach, niepewność. Dlatego zachęcałabym wszystkich rodziców mających kłopoty z sobą i swoimi dziećmi do szukania jak najszybciej pomocy u specjalistów. Poradnia Zdrowia Psychicznego Dzieci oraz Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna mają obowiązek przebadania wszystkich dzieci, które się zgłoszą. Z takimi wizytami zaniepokojonych rodziców wiążą się moje największe satysfakcje zawodowe. Kiedy po kilkumiesięcznych wizytach mały pacjent przychodzi do gabinetu po raz ostatni, kończy leczenie i ja wiem, że dzięki temu będzie w przyszłości dobrze się rozwijać, odczuwam prawdziwe zadowolenie - mówi dr M. Sekrecka.

IWONA ROJEK

Polski widz jest dziwny - co innego mówi, co innego robi

TELEWIZJA NIE JEST SZTUKĄ - TO BIZNES

Rozmowa z BOGUSŁAWEM CHRABOTĄ, dyrektorem programowym Telewizji Polsat

*** Od października mieszkańcy Kielc, Radomia i Piotrkowa Trybunalskiego będą mieli własne „okienko" w programie Telewizji Polsat.**

- Początkowo będzie to program regionalny emitowany co tydzień, mający charakter przeglądu wydarzeń dotyczących jedynie danego miasta. Wybraliśmy w tym celu ośrodki nie mające studiów telewizji ogólnopolskiej, posiadające natomiast prężnie działające telewizje kablowe. Właśnie na ich bazie przygotowywane będą programy lokalne.

*** To właśnie pan czuwa nad kształtem programów informacyjnych.**

- Aktualnie Polsat ma dwie redakcje naczelne i dwóch dyrektorów programowych. Ja zajmuję się publicystyką, informacją, reportażem, natomiast rozrywka, gry, programy muzyczne leżą w gestii **Barbary Pietkiewicz.** Nie ukrywam, że jestem fanem programów informacyjnych, którymi zajmowałem się przed przyjściem do Polsatu. Byłem wiceszefem Telewizyjnej Agencji Informacyjnej, prowadziłem „Wiadomości". W pracy nad kształtem obecnych „Informacji" wykorzystałem swoje doświadczenia amerykańskie z okresu, kiedy współpracowałem z sieciami CBS, BBC, PBS. Dzisiejsza ekipa przygotowująca programy informacyjne to prawdziwi profesjonaliści. Żadna telewizja na świecie nie wyemitowała wiadomości z prawdziwego zdarzenia w tak szybkim czasie jak Polsat.

*** Kto najczęściej decyduje o tym, jaką wiadomość nadać, a jaką nie?**

- Stoimy na stanowisku pełnej niezależności i przestrzegania karty etycznej mediów, nie podlegamy żadnej orientacji politycznej. Korzystam natomiast z prawa redaktora naczelnego do przeforsowania własnej linii w kwestii nieangażowania się w skandale gospodarcze czy towarzyskie oraz bazowania na przekazywaniu głównie informacji pozytywnych. Nigdy nie sprzeciwiałem się kategorycznie emisji któregoś z programów, jestem natomiast zwolennikiem długiej pracy nad ostateczną koncepcją audycji. Jeżeli jej autor jest na tyle cierpliwy, aby wziąć moje sugestie pod uwagę, to jest to klucz do sukcesu. Popularny talk show „Na każdy temat" zrodził się aż po 9-miesięcznych rozmowach między producentem a mną.

*** Minęły więc chyba bezpowrotnie czasy, kiedy jedna czy kilka osób decydowało o zawartości telewizyjnego programu?**

- Telewizja komercyjna skazana jest na zespołowość, a jej program jest wynikiem kompromisu między biurem reklamy, ofertą producenta, redakcją programową i oczywiście oczekiwaniami widza. Telewizja nie jest sztuką, to prawdziwy biznes. Podobnie dzisiejszy menedżer telewizyjny, to nie artysta, który coś tam sobie wyobraża, ale znawca mechanizmów ekonomicznych, obyczajowości, posługujący się różnymi instrumentami jak np. analiza oglądalności. Pracując nad programem robimy najpierw ramówkę in blanco, zastanawiamy się, o której godzinie, do jakiej grupy widzów chcemy trafić, potem dopiero wybieramy tytuły audycji.

*** Czy może pan określić na podstawie wyników badań oglądalności, co najbardziej lubi polski widz?**

- Polski widz jest dziwny - wynika to być może z próżności, a być może z kompleksów. Ten widz co innego mówi, a co innego robi. Podczas sondaży ludzie twierdzą, iż najbardziej lubią oglądać filmy dokumentalne, przyrodnicze itp. Tymczasem badania oglądalności wykazują, iż Polacy oglądają głównie filmy fabularne i seriale. Jest to zjawisko charakterystyczne dla nowego rynku telewizyjnego - ludzie próbują na początku udławić się tanią papką komercyjną. Dzięki temu stacje prywatne szybko się rozwijają. Zainteresowanie innymi formami programowymi przychodzi z czasem. Ułatwione zadanie pod tym względem ma istniejąca od dawna telewizja publiczna, w której najbardziej oglądanym programem są „Wiadomości". My serwujemy na razie komercyjną papkę, choć już idziemy w kierunku wprowadzania bardziej ambitnych i bardziej polskich programów.

*** Czy Telewizja Polsat wybrała sobie statystycznego widza, do którego chciałaby dotrzeć?**

- Z racji usytuowania terytorialnego jesteśmy obecni w dużych miastach. Nie docieramy na wieś ze względu na nadajniki o określonej częstotliwości. Nasz program skierowany jest więc głównie do odbiorców z regionów zurbanizowanych. Na podstawie badań wiemy, że oglądają nas głównie ludzie młodzi w paśmie wiekowym 10-49 lat. Staramy się jednak trafić do wszystkich odbiorców.

*** Czy Polsat wzoruje się na popularnych telewizjach zachodnich?**

- W dużym stopniu - analizowaliśmy drogę do sukcesu stacji anglosaskich oraz niemieckojęzycznych, takich jak RTL, RTL 2, SAT 1. Przejęliśmy stamtąd pewne wzorce, aczkolwiek uważam, że kluczem do sukcesu rodzimej telewizji komercyjnej jest odnalezienie tożsamości kulturowej Polaków. Na wzór zachodnich telewizji zrezygnowaliśmy np. z prezenterki międzyprogramowej, która zajmuje komercyjny czas i jest bardzo kosztowna. Prezenterzy Polsatu będą związani raczej z pewnymi pasmami programowymi, a nie z całym kanałem.

*** Telewizja to dla pana dzień powszedni, czy potrafi się pan przy niej zrelaksować?**

- Oglądam czasem dla relaksu filmy fabularne, być może dlatego, że zajmuję się również krytyką filmową - reżyseruję program pt. „Oskar". Moim prawdziwym hobby jest literatura - dużo czytam, czasami piszę. Czasu na to mam niestety niewiele - pracuję od godz. 9 do 20. Myślę, że wiele osób mających poczucie twórczego budowania czegoś, żyje podobnie, a ja uważam, że stoimy u podstaw zbudowania podwalin pod niezależne, silne media.

Rozmawiała

MAŁGORZATA PAWELEC

Doktor Jan Giza i pacjentka z Ostrowca

Człowiek zasypia po kwadransie i budzi się jak nowo narodzony

WŚCIEKŁE OWADY ATAKUJĄ LUDZI!

Pielęgniarka musi chwycić pszczółkę delikatnie za skrzydełka tak, by nie zrobić jej krzywdy. Może się to oczywiście skończyć użądleniem, ale - powiedzmy - jest to ryzyko zawodowe. Grunt, by owad zatopił swe żądło w skórze pacjenta, bo często jest to dla niego jedyna szansa powrotu do zdrowia.

1

Kasia Adamska z Ostrowca jest śliczną osiemnastolatką. Gdy tak siedzi sobie, uśmiechnięta, na drewnianej ławeczce w altance doktora, nikt by nie przypuszczał, że ma za sobą czternaście lat gehenny. Od dziecka choruje na stwardnienie rozsiane. Odwiedziła wszystkich uczonych mężów w tym kraju. Żaden jej nie pomógł. Przed kilkoma tygodniami przyjechała po raz pierwszy do Kazimierza nad Wisłą, do doktora Gizy.

- Po raz pierwszy od czternastu lat przeszłam sama sto metrów - mówi ze łzami w oczach i patrzy z wdzięcznością na swego uzdrowiciela.

Być może Kasia tych stu pierwszych metrów nie przeszłaby nigdy, gdyby nie pszczoły.

2

Królestwo doktora Jana Gizy nosi nazwę Centrum Medycyny Niekonwencjonalnej. Żadnej szarlatanerii, broń Boże! Właściciel ma drugi stopień specjalizacji z interny, ale od innych lekarzy różni go to, że zakochał się w pszczołach. Dziadek był pszczelarzem, więc on wychowywał się wśród uli, poznał życie tych małych owadów od podszewki. Niemal dwadzieścia lat temu zainteresował się klasyczną, chińską akupunkturą. Po jakimś czasie odkrył, że grubość igły stosowanej do tego typu leczenia i grubość żądła pszczoły są niemal identyczne. A żądli się mniej więcej w te same miejsca, które nakłuwa się podczas akupunktury.

Anna Kuzioła pokazuje jak pszczoła przekłuwa siateczkę przykładaną do ciała

3

W Centrum Medycyny Niekonwencjonalnej wszystko jest faktycznie naturalne. Dla mieszczucha to duże przeżycie: posiadłość doktora Gizy wznosi się tarasami ku górze. Tworzy to gigantyczną i jakże malowniczą skarpę. Tarasy zostały zbudowane pod ściśle określonymi kątami: 49 stopni, 51 stopni i 52 minuty...

- To nachylenie piramid Cheopsa i Chefrena. Wierzę, że ma ono głębokie, uzdrowicielskie znaczenie - mówi doktor.

Zbocza profilowano wyłącznie łopatami. Żadnych mechanicznych narzędzi. Wokół królestwo zieleni: mięta, lubczyk, wiesiołek, ba, drzewo kiwi, które po raz piewszy w tym roku wydało owoce. Wszystko na naturalnych nawozach, żadnego oprysku. Nawet gości doktor częstuje swojskim, pysznym kompotem ze śliwek, a nie kawą czy herbatą.

- Polacy odżywiają się bardzo niezdrowo .- wtrąca serwując szklanki z napojem. **- Gdyby nie to, żyliby znacznie dłużej** - twierdzi.

Taras z altanką, gdzie rozmawiamy, leży dokładnie pośrodku wzgórza. Idąc wyżej miniemy wodospadzik, który doktor właśnie buduje korzystając z kwarcytów przy-

Pszczoły żądlą w miejscach, gdzie wykonuje się akupunkturę

wiezionych z Wiśniówki. Pszczoły zaś mieszkają najwyżej.

4

- Proszę założyć te siatki - Ania Kuzioła, która jest tu pielęgniarką, wręcza pszczelarskie kapelusze. **- Gdy pszczoła użądli w rękę, to jeszcze pół biedy. Użądlenie w twarz jest zawsze groźne** - tłumaczy.

Na szczycie wzgórza stoją trzy miniaturowe drewniane domki. Wewnątrz umieszczono po dwie leżanki z siennikami wypełnionymi słomą owsianą. Przykrywają je białe, lniane prześcieradła. Między

Te domki pełnią rolę... gabinetów zabiegowych

łóżkami dwie niewielkie skrzyneczki, najprawdziwsze ule. Kładziesz się, gaśnie światło, spowija cię całkowita ciemność. Tylko w górze tli się maleńka, rubinowa dioda i słychać ten kojący, pszczeli szum. Przeciętny pacjent zasypia po kwadransie.

- Budzi się i jest jak nowo narodzony - mówi pielęgniarka. **- To niesamowity relaks. W powietrzu unoszą się opary propolisu, czyli kitu pszczelego, znakomicie działającego na organizm** - tłumaczy.

W ostatnim domku pani Ania łapie pszczoły za skrzydełka, a wściekłe owady wyżywają się na pacjentach. I o to chodzi.

5

Doktor Giza umiejętnie dozowanymi użądleniami, czyli apitoksynoterapią leczy reumatyzm, gościec przewlekły, ischias, dyskopatię, miażdżycę, korzonki, nadciśnienie i wspomniane stwardnienie rozsiane. Pierwsza wizyta u doktora ma przynieść odpowiedź na pytanie, czy chory w ogóle kwalifikuje się do tego typu leczenia. Są bowiem, oczywiście, przeciwwskazania: gruźlica, niewydolność nerek, uszkodzenia wątroby, choroby infekcyjne, żółtaczka zakaźna.

- Chory musi się do mnie zgłosić z kompletem badań. Morfologia, mocz, poziom cukru i OB. Na tej podstawie stwierdzam, czy pacjentowi można aplikować pszczeli jad - wyjaśnia doktor.

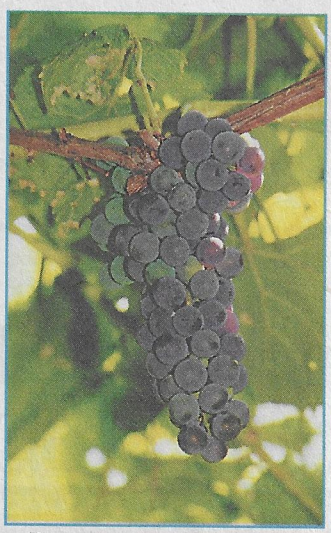
Dla każdej choroby stosuje się inną dawkę jadu pszczelego. Nie można pozwolić, by pszczoła użądliła pacjenta „do końca". Owad wpuszcza do ciała chorego tylko niewielką część trucizny. Całkowitemu użądleniu zapobiega specjalna siateczka z drobniutkimi otworkami. Ona sprawia, że żądło zagłębia się w skórę zaledwie w kilku procentach swej długości.

Metoda doktora Gizy opiera się na prostym doświadczeniu: miejsca, w które „dopuszcza" pszczołę odpowiadają miejscom nakłuć w klasycznej akupunkturze. A jad, wprowadzony w odpowiedniej ilości, uodparnia organizm i działa na niego leczniczo.

6

Tego typu leczenie nie jest nowością. Od wieków znali je pszczelarze i to oni zajmują się nim dziś. Ale mogą - bez solidnej wiedzy medycznej - popełniać błędy. Doktor, dzięki swej fachowości, błędy wyeliminował.

- Największą zaletą takiej terapii jest jej naturalność. Na przykład w chorobach reumatoidalnych zupełnie eliminuje się leki chemiczne. Ale nie ma mowy o skutecznym leczeniu bez właściwego trybu życia - twierdzi doktor Giza.



Rosną tu wspaniałe winogrona

W ciągu ostatnich lat szef Centrum Medycyny Niekonwencjonalnej zakwalifikował do leczenia 86 osób, głównie z chorobą zwyrodnieniową stawów i kręgosłupa. U niemal 20 przerwano leczenie /z powodu tzw. nadmiernych odczynów miejscowych/. Ale wśród pozostałych, tylko u jednego doktor nie uzyskał poprawy. Reszta czuje się dziś znacznie, znacznie lepiej.

- Leczyłem też prawie 50 osób chorych na reumatyzm. Zaledwie u kilku chorych nie nastąpiła poprawa.

7

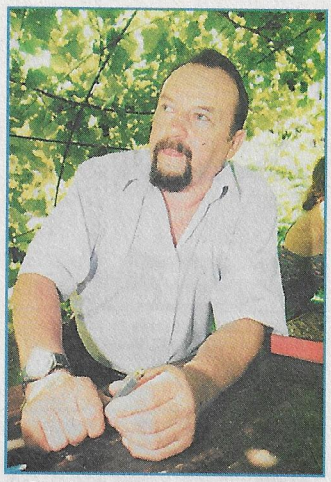
Ośrodek doktora Gizy, choć nie jedyny w Polsce, działa najdłużej i prowadzi leczenie na najszerszą skalę. Przyjeżdżają do niego pacjenci nie tylko z kraju, ale i z zagranicy. Odwiedzają go oficjalne delegacje państwowe.

- Oto księga pamiątkowa - pokazuje z dumą opasłe tomiszcze wypełnione dedykacjami. Na jednej ze stron wpis pana **Yuan Jiu Cing**, oficjela z Dalekiego Wschodu, zdumionego tym, jak doktor Giza potrafił połączyć cechy tradycyjnej, chińskiej akupunktury z czysto polskimi pszczołami.

- Przyjmowałem też kiedyś delegację chińską. Ktoś wzniósł toast za wspólną przyjaźń, a ktoś inny dorzucił: „Za wspólną granicę!". To było w czasach tuż po stanie wojennym, więc zapadło kłopotliwe milczenie - wspomina ze śmiechem doktor.

8

Zdaniem Jana Gizy, polscy lekarze nie doceniają w pełni potęgi medycyny naturalnej. Gdy zaczynał swą niekonwencjonalną praktykę, ciągle słyszał za plecami ironiczne uwagi o swej osobie, choć nigdy nikt nie wyartykuował mu ich wprost. Dziś niedowiarków jest znacznie mniej, a efekty mówią same za siebie. Coraz więcej lekarzy przekonuje się co do tego, że chemioterapia nie jest najlepszym sposobem na ludzkie dolegliwości. Co-

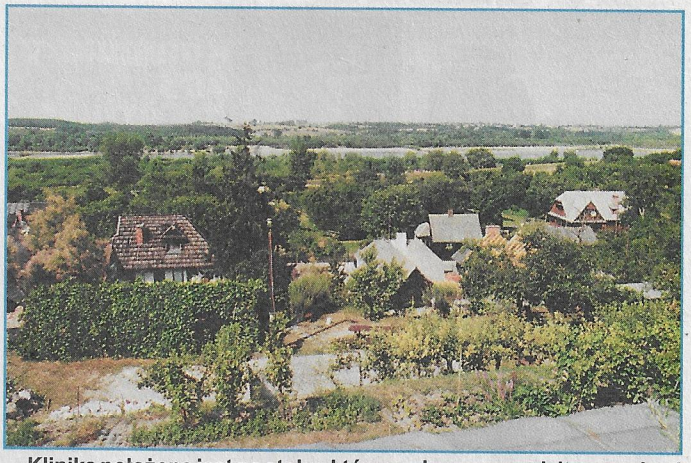


Doktor Giza planuje leczyć także w zimie

raz więcej fachowców z profesorskimi tytułami odwiedza posiadłość doktora.

W najbliższym czasie Jan Giza przewiduje rozszerzenie swej praktyki na miesiące zimowe. Do tej pory leczył tylko w miesiącach letnich, między majem a wrześniem. A i chętnych doktor ma znacznie więcej.

- Niech pan jednak wyraźnie zaznaczy: nie mam nic przeciwko współczesnej medycynie. Można ją jednak połączyć z tradycyjną i to wyjdzie tylko na zdrowie pacjentowi - oświadcza.



Klinika położona jest na stoku, którego zbocza sprzyjają rozwojowi roślin i hodowli pszczół.

9

Na dole posiadłości doktora jest mały sklepik. Można w nim kupić naturalne specyfiki wykonywane z pszczelego wosku i jego pochodnych. Pomagają na miażdżycę, schorzenia skóry, choroby wrzodowe, bóle reumatyczne i dziesiątki innych dolegliwości. Doktor Giza sprzedaje też świece wykonywane z naturalnego wosku z dodatkiem propolisu i oleju bursztynowego. Nie wierzyłem, gdy doktor przekonywał, że wypoczynek w jej płomieniu fantastycznie relaksuje. Ale to prawda. Poczujesz się jak nowo narodzony.

TOMASZ NATKANIEC

Zdjęcia Grzegorz Romański

Wesoła linia
0-700 11138

721/k
WPI, Skr. 6, 00-963 Warszawa 81, (02) 6223967, zł 1,49/min z VAT (14 900). Musisz mieć 18 lat.

700/k

WB
VAT 796-006-78-34
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe
„WĘGLOBUDEX"
26-600 Radom, ul. Strycharska 2, tel. 314-393, fax 317-207

SKŁADY OPAŁÓW I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH:
1. Radom, ul. Lubelska, tel. 29-499
2. Szydłowiec, ul. Kolejowa 99, tel. 17-10-89
3. Skarżysko-Kam., ul. Towarowa, tel. 535-307
4. Białobrzegi, ul. Kościelna 110, tel. 13-27-54

Najtańszy opał - węgiel, koks, miały i najtańsze materiały budowlane.
Najniższe ceny cementu!
Sklep z glazurą i terakotą: *Radom, ul. Zientarskiego 4, tel. 478-04* oferuje duży wybór glazury hiszpańskiej i terakoty polskiej, włoskiej, hiszpańskiej oraz wszelkie dodatki (kleje, fugi) do prac wykończeniowych

PRODUCENT MIKROZBROJENIA DO BETONU
EE 25 NOWOŚĆ!
włókien stalowych do budowy trwałych nawierzchni przemysłowych, drogowych, lotniskowych, elementów prefabrykowanych betonów skarbcowych, ogniotrwałych i betonów natryskowych
- tuneling i reparacja
b/145/r

WYŁĄCZNY DYSTRYBUTOR SZWAJCARSKIEJ FIRMY MBT
Chemiczne domieszki do betonu:
- *plastyfikatory, superplastyfikatory, upłynniacze, stabilizatory i aktywatory*
- *środki podnoszące wodoszczelność i mrozoodporność, środki antyadhezyjne, m.in. najnowocześniejszy upłynniacz na polskim rynku*
- *RHEOBUILD 3020*

PRODUCENT STYROPIANU SAMOGASNĄCEGO
- Rodzaje, kształt, grubość do uzgodnienia
- Ceny producenta
Radom, ul. Strycharska 2, tel. 314-393

„CITROËN RADOM"
salon i serwis samoch. CITROËNA
Radom, ul. Kielecka 90
tel. 313-961

Autoryzowany Dealer i VAR HEWLETT PACKARD

Kielce 25-026
ul. Leśna 1 tel. (041) 429-72
18/wz/vat/k

HURTOWNIA FARB „PROMESA"
KIELCE, ul. SKRAJNA 1, tel. 68-36-04, fax 68-36-05
dojazd od ul. Długiej, teren Spedpolu
CENY FABRYCZNE
171/MK/VAT

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
HAWED
ZAPRASZA DO HURTOWNI
wędlin
BIURO HANDLOWE KIELCE, UL. GÓRNA 25, tel./fax 68-21-21
- HURTOWNIA NR 1, KIELCE, UL. GÓRNA 25, tel. 450-82
- HURTOWNIA NR 2, KIELCE, UL. KARCZÓWKOWSKA 44, tel. 505-06
- HURTOWNIA NR 3, KIELCE, UL. CHAŁUBIŃSKIEGO 13, tel. 68-32-32
- HURTOWNIA NR 4, PIŃCZÓW, UL. 3 MAJA 30, TEL. 751-30

230/MK/VAT

MABUD
- KIELCE, UL. ZAGNAŃSKA 72, TEL. 484-19
- KIELCE, UL. SKRZETLEWSKA 4, TEL. 68-44-40
- JĘDRZEJÓW, UL. DOJAZD 1, TEL. 613-52

DRZWI
OKNA (plastikowe, drewniane)
MATERIAŁY BUDOWLANE
WAPNO, GIPS, STYROPIAN, PAPA, CEMENT - MAŁOGOSZCZ
14/ALP/VAT

Ewangelicy uważają aborcję za zło, ale nie czynią z niej dogmatu wiary ani problemu

WIERZĄ INACZEJ

Rozmowa z pastorem, mgr. JANEM SZKLORZEM, proboszczem radomskiej parafii ewangelicko-augsburskiej i filiału w Kielcach, członkiem Polskiej Rady Ekumenicznej

*** Jakie były powody, że ewangelicy opuścili wielką rodzinę katolicką i wybrali własną drogę do Boga?**

- Korzenie naszego Kościoła sięgają czasów reformacji, a więc początku XVI wieku. Wtedy to ks. dr Marcin Luter zatroskany o dobro Kościoła rzymskokatolickiego wezwał wiernych do przeciwstawienia się temu, co nie jest zgodne z duchem Ewangelii i obwieścił swoje tezy na drzwiach kościoła zamkowego w Wittemberdze. Ściągnęło to na niego - jak wiadomo - kłątwę Rzymu.

*** Czego w szczególności dotyczyły te tezy?**

- Luter krytykował m.in. handel odpustami. W tezie nr 45 wręcz powiedział: „kto bliźniego widzi w niedoli, a mimo to kupuje odpust, nie zyskuje odpuszczenia papieskiego, ale ściąga na siebie gniew Boży".

*** Kiedy Kościół ewangelicko-augsburski zaistniał w Polsce?**

- Jego nauka trafiła do naszego kraju już w XVI wieku. W gronie wielkich głosicieli był m.in. syn ziemi radomskiej, Jakub z Iłży.

*** W regionie kielecko-radomskim ewangelicy pojawili się znacznie później?**

- W XIX wieku. W roku 1825 znany aptekarz radomski Jan Konrad Burchart zaprosił ich do swojego lokalu /dzisiejsza apteka „Pod Orłem"/, gdzie postanowiono założyć parafię. Komisja Rządowa Wyznań Religijnych i Oświecenia Królestwa Polskiego wydała w tej sprawie dekret 30 września 1826 roku. Siedem lat później powstała parafia kielecka.

*** Nigdy nie były to zbyt liczne społeczności?**

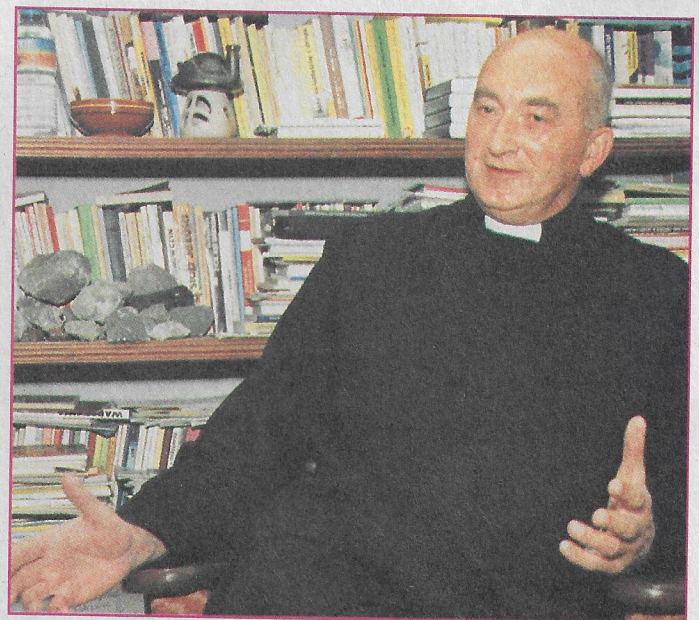
- Dość rozrosły się na początku bieżącego stulecia na skutek napływu osadników. Wówczas parafia radomska liczyła około 4 tys. wiernych, a kielecka - 2 tys. W obydwu miastach, a także mniejszych ośrodkach, gdzie istniały filiały, było wówczas sporo rodzin ewangelickich, z tradycjami i o wysokim prestiżu społecznym, wśród nich fabrykanci, właściciele ziemscy, inteligencja. Zdecydowaną większość wyznawców wywieźli Rosjanie w roku 1915, a II wojna światowa doszczętnie spustoszyła parafie. Od tego czasu Kościół ewangelicko-augsburski w tej części Polski znajduje się w diasporze, czyli w wielkim rozproszeniu.

*** Ile obecnie ma wiernych?**

- Do parafii radomskiej należy około 50 osób, a filiał w Kielcach /parafia kielecka po wojnie została filiałem parafii radomskiej/ skupia 20 wyznawców. Jest też kilkudziesięcioosobowa grupa sympatyków naszego Kościoła.

*** Czy parafii nie grozi śmierć naturalna?**

- Kiedyś przeczytałem mądrą myśl - „dopóki choć jeden człowiek klęczy na posadzce, dopóty warto utrzymywać świątynię". Prawdy tej doświadczyłem w Radomiu. Do tego miasta przybyłem 18 lat temu. Analizując wówczas stan parafii, liczyłem, iż może mi w udziale przypaść smutna czynność - jej likwidacja. Minęło pokolenie, a kościół nasz w obydwu miastach jak istniał, tak istnieje. W latach 90. nawet podwoił swoją społeczność.



Jan Szlorz.

Fot. Piotr Mazur

*** Stąd przychodzą nowi wierni?**

- Są to ludzie wcześniej w ogóle niewierzący. Są też i ochrzczeni w Kościele rzymskokatolickim, ale nie znajdujący duchowej więzi z tą wspólnotą. Rzadziej zdarzają się osoby z tradycyjnych rodzin ewangelickich, trafiający do naszego regionu ze względów osobistych lub zawodowych.

*** Główne filary waszej wiary?**

- Zawarte są w kilku słowach. Sola Scriptura /jedynie Pismo/, solus Christus /jedynie Chrystus/, solo Verbo /jedynie Słowo/, sola gratia, sola fide /jedynie łaska, jedynie wiara/.

*** Proszę o komentarz.**

- Idea protestantyzmu to wezwanie do powrotu do Pisma Świętego, uznanie, że jedynym źródłem wiary i życia chrześcijańskiego jest Biblia. Nie są zaś nimi orzeczenia soborowe, dokumenty Kościoła, tradycja. Słowa „jedynie Chrystus" podkreślają, że tylko On jest Zbawicielem, pośrednikiem między Bogiem. Misji tej nie przypisujemy Maryi i świętym, choć są oni dla nas wzorem życia religijnego. Wyznajemy tę samą Ewangelię, co Kościół rzymskokatolicki, lecz nieco inaczej odczytujemy niektóre zapisy. Słowem - „wierzymy inaczej, ale nie w Innego" - mówił teolog protestancki, Karol Barth.

*** Efektem tej inności są znaczne różnice kanoniczne, a nawet dogmatyczne?**

- Nie uznajemy dogmatu nieomylności zwierzchnika. Kościół nasz nie jest hierarchiczny w sensie bezwzględnego podporządkowania. Kapłan jest pierwszy, lecz wśród równych. Proboszcza wybierają parafianie z czynnych duchownych. Wybierany jest także, z grona biskupów, prezydent Światowej Federacji Luterańskiej w Genewie. Sprawami gospodarczymi zajmuje się rada parafialna, która planuje budżet i płaci pastorowi wynagrodzenie.

*** Wysokie?**

- U nas duchowny zarabia mniej więcej tyle, ile nauczyciel z wyższym wykształceniem. Między pastorem a wiernym korzystającym z posługi nie ma rozrachunku finansowego.

*** Pastorzy mają żony?**

- I w niczym to nie narusza zasad wiary chrześcijanskiej, gdyż sam Bóg, poprzez akt stworzenia uświęcił związek mężczyzny i kobiety. Zarówno celibat, jak i jego brak jest pewnym elementem porządku prawnego Kościoła, rozwiązaniem kanonicznym. Niczym innym.

*** Kościoły tzw. mniejszościowe spróbują konkordat?**

- Pozwoli pan, że podzielę się osobistą refleksją. Dobre warunki są potrzebne do panowania. Służba wiernym jest możliwa w każdych realiach, co potwierdza historia chrześcijaństwa. Spójrzmy na pierwsze walki! Jakież były trudne, a jednocześnie tak bardzo błogosławione.

*** Stosunek do aborcji?**

- Nasz Kościół uważa ją za zło, ale nie czyni z niej dogmatu wiary, ani nawet problemu. Przeciwdziałamy usuwaniu ciąży nie poprzez postulowaniue sankcji prawnych, lecz realną pomoc i uświadamianie rodzicom i lekarzom ciężaru odpowiedzialności przed Bogiem.

*** Sekty, które ostatnio powstają jak grzyby po deszczu, mogą - zdaniem pastora - osłabić chrześcijaństwo?**

- Możemy je uznać za zagrożenie lub wyzwanie. Konsekwencją przyjęcia pierwszej tezy musiałaby być budowa fortecy, którą sekciarze szturmowaliby i najprawdopodobnie kiedyś zdobyli. Jestem przekonany, że sekty są wyzwaniem. Jeżeli odbierają wiernych to znaczy, że kościoły nie stoją na wysokości zadania, które powierzył im Chrystus.

*** Pontyfikat Jana Pawła II obfituje w treści ekumeniczne. Czy ten duch jest odczuwalny na dole?**

- Zdecydowanie. Nie chodzi o to, by wymieniać wspólne spotkania i nabożeństwa, jakie ostatnio, także w naszym regionie, miały miejsce. W moim odczuciu chrześcijanie różnych odłamów są sobie coraz bardziej bliscy.

- Dziękuję za rozmowę.

EMILIAN SZCZERBICKI

Przez 270 lat tę najstarszą kielecką szkołę ukończyło wielu nietuzinkowych ludzi

WIELKA RODZINA „ŻEROMSZCZAKÓW"

Przyjechali z różnych stron Polski, z różnych stron świata. Prawnicy, lekarze, ekonomiści, dziennikarze, profesorowie, wysocy urzędnicy państwowi... Przyjechali, by uczcić jubileusz 270-lecia istnienia szkoły - I Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Żeromskiego w Kielcach. Ale także, by spotkać się z przyjaciółmi, powspominać dawne czasy, przypomnieć sobie wzruszające i zabawne chwile, spotkać wspaniałych profesorów. Ponad 1000 absolwentów przybyło na trzeci powojenny szkolny zjazd.

Posiłki ze szwedzkiego stołu były wyjątkowo smaczne

Tuż po godzinie 20 sale kieleckiego WDK, gdzie zaplanowano bankiet, wypełniły się zaproszonymi gośćmi. Na ten moment wszyscy czekali już na oficjalnej części obchodów jubileuszowych. Niektórzy siedzieli tam jak na szpilkach i tak naprawdę myśleli tylko o tym, by jak najszybciej spotkać się ze szkolnymi kolegami.

Okrzyki powitania, uściski dłoni, pocałunki. Bardzo pomocne okazały się identyfikatory z nazwiskami gości. Ludzie nie widzieli się przecież kilka, a niektórzy kilkanaście. Ale stare klasy formowały się bezbłędnie.

- Nie mam zamiaru opowiadać jak mi stawiano dwóje i piątki - powiedział **Janusz Łojek**, przewodniczący Komitetu Organizacyjnego Zjazdu. - To przecież bez znaczenia. Ważniejsze jest to, czego się nauczyłem. Na przykład profesor **Sabat**, wuefista, nauczył mnie organizowania imprez. Ponieważ do specjalnie potulnych uczniów nie można mnie było zaliczyć i zdarzało mi się czasem rozrabiać, uznał, że tę energię należy spożytkować inaczej niż tylko na wspinanie się po winorośli po ścianie budynku szkoły. Dlatego zaproponował mi organizowanie imprez sportowych. Od tego się zaczęło.

- „Żeromski" to szkoła, która dała nam taką samą wiedzę humanistyczną, techniczną czy matematyczną. Bez wątpienia to zasługa wspaniałej kadry nauczycielskiej. Profesorowie **Górnicki, Urbanek, Kwiatkowski** - mieliśmy prawdziwe szczęście, że trafiliśmy na takich wykładowców.

- Pamiętam historię, kiedy zdawałem na studia i egzaminujący mnie profesor spytał, gdzie i jaką szkołę kończyłem - wspomina **Jerzy Chabocki**, dziś prezes polsko-szwedzkiej firmy. - Na moją odpowiedź, że kończyłem „Żeromskiego", odparł: „A! To rozumiem. To pierwsza dziesiątka w kraju". Wtedy doznałem szoku, ale byłem bardzo dumny.

Liceum im. Stefana Żeromskiego przeżywało lepsze i gorsze momenty swojego istnienia, ale absolwenci - i ci starsi i młodsi - uważają, że utrzymanie wysokiej pozycji i obecny prestiż szkoła zawdzięcza jej dyrektorowi **Marianowi Szczepankowi.** - To wspaniały człowiek - mówią o nim. - Doskonale rozumie młodzież, dba o nią. Jest wspaniałym menażerem, pozwala spokojnie pracować. Ten udany zjazd to także jego zasługa /nie pomijając oczywiście wkładu pracy członków i sympatyków Stowarzyszenia „Żeromszczaków"/.

- O tym, że „Żeromski" to wspaniała szkoła może chyba świadczyć fakt, że w mojej rodzinie jest 15 absolwentów tego liceum - dodaje Jerzy Chabocki.

Rzeczywiście tę szkołę opuszczają całe pokolenia rodzin. I wcale nie dlatego, że w dobrym tonie było i jest chodzić do „Żeromskiego". To po prostu jest świetna szkoła z doskonałą kadrą profesorów, którzy poza przekazywaną wiedzą pozwalają rozwijać się osobowościom. Nigdy nie tłamsili, nie zakazywali. Stawiali wysokie wymagania, ale wiedzieli, że od swoich uczniów mogą je wyegzekwować.

Komisarz Marek Nowak również należy do rodziny Żeromszczaków

Z murów tego liceum wyszli nietuzinkowi ludzie. Na jubileuszowy zjazd przyjechali m.in. **Jerzy Korey-Krzeczowski**, dyrektor prawa i ekonomii, doradca 13 rządów, 210 korporacji w 53 krajach, na stałe mieszkający w Kanadzie, **Rafał Olbiński**, światowej sławy grafik, współpracujący z „New York Times" i „Newsweek", mieszkający w USA, **Marek Tałasiewicz** - wojewoda szczeciński, **Andrzej Szczurowicz**, profesof Akademii Medycznej w Gdańsku i wielu innych.

- Cieszę się, że absolwenci tak dobrze się bawią - mówi dyrektor **Marian Szczepanek**. - To naprawdę wzruszające, że przyszło tak wiele osób, niektórzy przyjechali specjalnie z zagranicy, by spotkać się z kolegami i profesorami. **Najbardziej uderza mnie to, że na tej sali jest wielka rodzina „Żeromszczaków", którzy mimo różnic wiekowych świetnie się rozumieją i dobrze czują w swoim to-**

Na parkiecie szaleli głównie młodzi

warzystwie. Tworzą wspaniałą gromadę, ale jednak pozostają indywidualnościami. Cieszy to, że potrafią uszanować te wartości, które wynieśli z liceum i są dumni, że wiedzę zdobywali właśnie w tej szkole.

Czasy licealne wspominają głośno maturzyści z 1971 roku. - Chodziliśmy do IVd, wszyscy znali tę klasę, bo chłopaki nosili długie włosy - mówi **Janusz Sura**, dziś chirurg, mieszkający w Warszawie. - Któregoś dnia dy-

rektor **Pawełczyk** - cudowny człowiek - powiedział nam, że te włosy są niemoralne, nieetyczne i coś trzeba z nimi zrobić. Zrobiliśmy. Obcięliśmy na zero. Kiedy nas zobaczył dyrektor, ręce mu opadły. **„Jak mogliście?!" - mówił. „Dlaczego zrobiliście ze mnie tyrana?!"** - pytał. Kiedy goliliśmy głowy, sądziliśmy, że to zupełnie słuszny bunt, ale po słowach dyrektora zrobiło nam się łyso - dosłownie i w przenośni. Poczuliśmy się głupio i zadeklarowaliśmy, że... zapuścimy. I dyrektor pozwolił. - Dwadzieścia lat po maturze zorganizowaliśmy spotkanie. Dyrektor miał komputerową pamięć. Jeszcze wtedy pamiętał wszystkie nazwiska, jak z listy. Ale co to było za spotkanie... Panowie wyłysieli, posiwieli, urosły im brzuchy. Tylko dziewczyny wyglądały świetnie. Zrobiliśmy nawet takie naukowe wyliczenie: masa wyjściowa mężczyzn, masa wyjściowa kobiet podzielone przez liczę osób i porównane z masą obecną. Wyszło, że przytyliśmy znacznie bardziej niż kobiety.

Wszyscy śmieją się, żartują, wspominają. Pani Monika, absolwentka z 1979 roku wspomina jak pilnikiem do paznokci wyryła w damskiej toalecie wielkie serce i imię chłopaka, w którym kochała się do szaleństwa. - On oczywiście nie zwracał na mnie uwagi i musiałam dać upust swoim uczuciom.

Edward Rzepka, znany adwokat, w mgnieniu oka odszukał starych znajomych

Adam Massalski z kieleckiej WSP i wiele innych ciekawych postaci.

Dopisało także młodsze pokolenie „Żeromszczaków" - maturzyści końca lat osiemdziesiątych i początku dziewięćdziesiątych. **Mariusz Fert** /matura 1989/ dziś pracownik „Procter & Gamble" w Krakowie jako pierwszego ze swojej byłej klasy odnalazł **Tomka Bujnowskiego**. - Z naszego i sąsiednich roczników nie ma zbyt wiele osób, ale cieszymy się, że tu jesteśmy i mamy okazję poznać ciekawych ludzi, którzy także kończyli „Żeromskiego".

Kieleccy radni polewali spod stołu

Ale bardzo proszę nie wymieniać mojego nazwiska, bo wstyd mi, że zniszczyłam ścianę toaletę. Dziś sama jestem nauczycielem i nie znoszę mazania ławek i rycia na nich.

Jubileuszowy szampan leje się strumieniami. Jak to miło wypić lampkę ze swoim profesorem. Na parkiecie ciasno od wirujących par. Jest **Jan Goc** z krakowskiej telewizji, **Krzysztof Degener**, adwokat, jego kolega po fachu **Jerzy Samek**, **Jolanta Daniel**, była prezydent miasta, **Janusz Baryła**, prezes „Mitex-Bud", **Andrzej Ruciński**, dyrektor KCK, **Jan Sowiar**, dyrektor „Inwest-Projektu", rektorzy Politechniki Świętokrzyskiej: prof. **Andrzej Neimitz** i prof. **Kazimierz Poniewski**, prof.

Dziewczyny z rocznika maturalnego 1991 grzecznie dygają przed profesorami **Janem Wójcikiem**, nauczycielem fizyki i **Tadeuszem Juszczykiem**, nauczycielem chemii - proszą o wspólne zdjęcia. Obaj panowie są już na emeryturze, ale w pamięci absolwentów na zawsze pozostaną wspaniałymi, niepowtarzalnymi profesorami.

Artur Anbilt najbardziej pamięta... szkolne kabarety. Razem z kolegami tworzył zespół KASK. Maturę zdawał w 1975. Dziś jest konsultantem firmy „Microsoft", mieszka na stałe w Atlancie. -Wyjechałem kilka lat po studiach na Politechnice Warszawskiej. Od ośmiu lat mieszkam w USA - mówi. Artur przyjechał na zjazd ze swoją uroczą amerykańską małżonką.

Tańce, zabawa, szampan i wspomnienia, wspomnienia, wspomnienia... Chciałoby się, żeby ten wieczór trwał bez końca. Świetne humory, dużo luzu, rodzinna atmosfera. Jednym słowem - „Żeromszczacy".

MAGDALENA FUDALA
absolwentka
I LO im. S. Żeromskiego
w Kielcach
Zdjęcia Grzegorz Romański

Do zobaczenia za kilka lat

Przedsiębiorstwo Handlowo-Produkcyjne
„POLSKI TYTOŃ" - RADOM
26-600 Radom, ul. Tartaczna 29
tel. (048) 313-044, tel./fax 282-08

Light

MARKIZY

20 Papierosów z filtrem

BADANIA NAUKOWE DOWODZĄ,
ŻE PALENIE TYTONIU
JEST SZKODLIWE DLA ZDROWIA.
MINISTER ZDROWIA I OPIEKI SPOŁECZNEJ

Zawartość nikotyny: 0,6 mg/papieros
Substancje smoliste: 10 mg/papieros

DOM NA JESIEŃ ŻYCIA

Dopiero z chwilą śmierci pensjonariusza zwalnia się miejsce dla czekających w kolejce

- Miałam stary, walący się dom w Zakrzowie pod Tarnobrzegiem. Mieszkałam w nim z synem i później przez kilka miesięcy po jego śmierci. Potem nie było już wyjścia..., człowiek stary sam nie dałby sobie rady. Rodzina nie mogła mnie przyjąć, ponieważ nie dysponuje odpowiednim mieszkaniem. Cóż więc mogłam uczynić innego, jak zgłosić się do Domu Pomocy Społecznej w Tarnobrzegu. Mimo wszystko nie żałuję podjętej decyzji. Jest mi tutaj bardzo dobrze, a ta pani jest dla mnie jak mamusia - wyznaje ze łzami w oczach siedemdziesięcioletnia Maria Garboś wskazując na Genowefę Pytlak - dyrektorkę Domu Pomocy Społecznej w Tarnobrzegu.

Dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Tarnobrzegu - Genowefa Pytlak w estetycznie urządzonej świetlicy

Minął rok

We wrześniu bieżącego roku mija rok od chwili otwarcia w Tarnobrzegu tej placówki. - Potrzeba utworzenia w mieście tego domu była oczywista - wspomina dyrektor G. Pytlak. Według założeń miał to być dom przeznaczony dla osób starszych, którzy z różnych względów nie posiadają dobrych warunków mieszkaniowych bądź też ich stan zdrowia uniemożliwia życie w pojedynkę. Placówka dysponuje 60 miejscami. Opiekę nad mieszkańcami sprawuje 5 pielęgniarek, 6 salowych, trzech opiekunów, dwóch dochodzących lekarzy /internista i ortopeda/ oraz dwóch rehabilitantów.

W sali rehabilitacyjnej

Jest duża stołówka, świetlica, kaplica, sala rehabilitacyjna oraz sala do rehabilitacji zajęciowej. Od lipca bieżącego roku w Domu Pomocy Społecznej funkcjonuje dom dziennego pobytu dla osób korzystających z posiłków, refundowanych z kasy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.

- Mamy w planie utworzenie w naszym domu minigalerii prac autorstwa samych pensjonariuszy - mówi **Genowefa Pytlak**. - Wiem, że wśród tych osób, niektórzy mają prawdziwy talent plastyczny. 70-letni pan bez nóg i głuchoniemy od niedawna zaczął malować oraz rzeźbić w gipsie. Okazało się, że jego prace są na bardzo wysokim poziomie. Odniosłam wrażenie, że w tym człowieku obudziła się dusza artysty. Dlatego istnienie takiej galerii uważam za słuszne.

Średnia wieku

pensjonariuszy Domu Pomocy Społecznej wynosi 78 lat. Najstarszą mieszkanką placówki jest 92-letnia kobieta, która zdaniem G. Pytlak znajduje się w znakomitej formie fizycznej oraz umysłowej. Ciekawostką jest, iż w kryteriach przyjęć do domu nie bierze się pod uwagę bariery wiekowej. Placówka generalnie przewidziana jest dla osób starszych, nie będących w wieku produkcyjnym. - Pensjonariusze w większości to osoby o bardzo szerokim wachlarzu doświadczeń życiowych - dodaje pani dyrektor. - Idealnym tego przykładem jest 76-letni **Piotr Wilk**, który przez około 15 lat mieszkał w Tarnobrzegu bez stałego zameldowania.

- Oj, ciężkie miałem życie, bardzo ciężkie - wspomina dzisiaj. - Te 76 lat na ziemskim padole to jedna wielka tułaczka. 5 lat ciężko pracowałem w Niemczech, wywieziony na przymusowe roboty do III Rzeszy. U bauera nie było lekko, pracowałem od świtu do nocy i dzisiaj nic z tego nie mam. Na odszkodowanie z Niemiec czekam już wiele lat i chyba się nie doczekam... W tym domu mieszkam dwa miesiące i jest mi tu bardzo dobrze - twierdzi.

W wolnych chwilach mieszkańcy rzeźbią i malują

Podobnie sądzą inni pensjonariusze. Na przyjęcie czeka 20 osób, jednak liczba miejsc jest ściśle ograniczona. Miejsce zwalnia się dopiero z chwilą śmierci danego pensjonariusza, nie ma bowiem innej możliwości, by przyjąć nową osobę. - Nikogo nie możemy wyrzucić z domu - argumentuje Genowefa Pytlak. - Problemy mamy jednak z osobami nadużywającymi alkohol. W stosunku do nich staramy się być wyjątkowo serdeczni, by mogli odczuć, że dostrzegamy ich problemy. W zasadzie organiczamy się do tłumaczenia im, że źle czynią pijąc. Nie stosujemy ostrych restrykcji. Od października jedną osobę wysyłamy na leczenie odwykowe do Sandomierza. Jest to konieczne, bowiem pan w szczytach nałogu pił nawet denaturat. Czasami bywa tak, że pijanego pensjonariusza przywozi policja, innymi razy sami po niego jedziemy, ponieważ nie jest w stanie wrócić o własnych siłach.

Dom Pomocy Społecznej

w Tarnobrzegu utrzymuje się z dwóch zasadniczych źródeł - z budżetu państwa oraz z 70 procent miesięcznych dochodów każdego mieszkańca placówki. Pensjonariusze w zamian za to dostają pełne utrzymanie /wyżywienie, całodobowy pobyt, środki czystości, opiekę medyczną itd./ oraz stałe zameldowanie. Na żądanie otrzymują „przepustkę", by móc wyjechać na kilka dni lub tygodni do rodziny.

Na warunki bytowe nikt tutaj nie narzeka. Organizatorzy placówki pomyśleli o każdym szczególe, np. o antypoślizgowych wykładzinach czy też wolno poruszającej się windzie, by przemieszczające się nią starsze osoby nie odczuły zmiany ciśnienia. Jednak pozostaje odpowiedź na pytanie - czy nawet superkomfortowy dom zastąpi rodzinne ciepło? Dla wielu tutejszych pensjonariuszy z pewnością tak.

Tekst i zdjęcia

MARIUSZ BOBULA

MEBLE

SALON „ ABAK``
KIELCE, 1 Maja 196, tel. 530-13
KIELCE, ul. Sowia 1
(dawny bar "Herbski")

U NAS KUPISZ KAŻDY MEBEL PRODUKOWANY W POLSCE

- za gotówkę
- na raty bez poręczyciela - I wpłata 10 proc. (pełna obsługa bankowa na miejscu)
- kupującemu nowe meble pomagamy w sprzedaży używanych
- sprowadzamy meble według zamówień z katalogu
- bezpłatnie dowozimy na terenie Kielc.

16/K

REGO s.c. SKUP ZŁOMU metali

STARACHOWICE ul. Beskidzka 25 (047) 73-34-30
BUSKO-ZDRÓJ Bronina 99 (0496) 68-95
RADOM ul. Betonowa 9 (048)518-05
KIELCE ul. Wikaryjska 27a (041) 68-27-05

miedź **brąz**
mosiądz **aluminium**
i inne metale kolorowe

ZNOWU NOWE CENY!!!
Przyjdź, a przekonasz się, że sprzedasz najlepiej
ZAPRASZAMY **ZAPRASZAMY**
Dla stałych klientów specjalne cenniki

28/k

MEBLE ALFA

- KUCHNIE **FORTE** z kompleksowym wyposażeniem na zamówienie klienta - przy zakupie zapewniamy fachową obsługę projektantów wnętrz oraz montaż
- KOMPLETY WYPOCZYNKOWE Z TKANIN BELGIJSKICH **FLOCK** - skaj skóropodobny w pełnej gamie kolorów - ceny producenta

SPECJALNA PREMIA PRZY ZAKUPIE POWYŻEJ 1500 zł

KORZYSTNE WARUNKI SPRZEDAŻY RATALNEJ!

POWYŻEJ 400 zł BEZPŁATNY TRANSPORT NA TERENIE KIELC

KIELCE
ul. Chęcińska 14A
I piętro
tel./fax 61-67-64
codziennie 10-18
soboty 10-14

117/akm/vat

150/akm/vat

PANELE BOAZERYJNE

TOPPING
Elewacje PCV - zewnętrzne
Kielce - Dyminy, ul. Ściegiennego 270A,
tel. 68-70-27, godz. pn.-pt. 8-16, sob. 8-13

WYKŁADZINY PCV
4 m, 3m, 2m, 1,5 m
DYWANY
Kielce, Pakosz 48, 61-40-53
PRZY ZAKUPACH HURTOWYCH UDZIELAMY UPUSTU OD CEN FABRYCZNYCH
SKLEP FIRMOWY DYMIŃSKA 38 wjazd od W. Polskiego NISKIE CENY!

154/VAT/AKM

Zakład Handlowo-Usługowy
„Complex - Dom"

*** Agencja Nieruchomości**
Kupno, sprzedaż, zamiana
*** Agencja Ubezpieczeniowa**
OC, AC, NW, Live, inne
*** Usługi remontowo-budowlane**
- energooszczędne domy
- adaptacje, remonty, siding
- materiał izolacyjny

25-502 Kielce, ul. Paderewskiego 43/45, pok. 14, tel. (041) 68-43-86, 68-05-09 po 17.00.
1078/vat Czynne 8-17, sob. 10-14.

BO/UM9

Hurtownia SKLEJBUD

Radom, ul. Czachowskiego 6, tel./fax 601-776

PRZEDSTAWICIEL ZPW WIERUSZÓW i KARLINO

oferuje po cenach producenta:
- płyty wiórowe - laminowane
- płyty pilśniowe
- blaty kuchenne

UWAGA!!! NOWOŚĆ
PARAPETY OKIENNE

B/176/R

HURTOWNIA KOBEREC
OFERUJE:
DYWANY, CHODNIKI
DUŻY WYBÓR
NISKIE CENY
CIEKAWE
WZORNICTWO
KIELCE
ul. ŹRÓDŁOWA 8
281/WZ/VAT

ENERGOOSZCZĘDNE
DR OK PLAST
PCV
61-88-52
61-49-78
OKNA
DRZWI
PRODUKCJA
SPRZEDAŻ
Kielce, ul. Ściegiennego 256
222/mk/vat

18/pa/vat
CEGŁA
DZIURAWKA
Siedleszczany
k. Baranowa Sand.
tel. zakł. (0-15)22-21-80
tel. domowy (0-15)362-513

HURTOWNIA
FOTOGRAFICZNA
BONUS®
INTERNATIONAL TRADING
25-310 Kielce
ul. Kościuszki 11
tel./fax (0-41)432-03, 456-63
● APARATY FOTOGRAFICZNE
SINPO
● ALBUMY FOTOGRAFICZNE
● FILMY
● BATERIE
● AKCESORIA
33/VAT/WZ

HURTOWNIA FIRMOWA
Rafinerii Gdańskiej S.A.
CSZ PKS
CENTRALNA SKŁADNICA ZAOPATRZENIA PKS S.A.
25-419 KIELCE, ul. Rolna 8
Tel. 490-91, wewn. 128, 158
Fax 475-08

OFERUJE

OLEJE SILNIKOWE
❑ Apus SF/CC SAE 15W/40
❑ Lotos Semisyntetic SG/CD 10W//40
❑ Lotos SG/CD SAE 15W/40
❑ Turdus SHPD SAE 15W/40
SUPEROLE:
❑ CA SAE 50, CB SAE 30, CB SAE 40, CB SAE 50, CC SAE 30, CD SAE 30, CD SAE 40, CD SAE 10W/20
❑ Superol Alanda CB/SC SAE 15W/40
❑ Superol Milvus CC SAE 15W/40
❑ Superol Falco CD SAE 15W/40
SELEKTOLE:
❑ Selektol SC SAE 20W/30
❑ Selektol Specjal SD SAE 20W/40
OLEJE PRZEKŁADNIOWE DO SILNIKÓW
❑ Oriolis GL-4 SAE 80W
❑ Parus GL-4 SAE 80W/90
❑ Titanis GL-5 80W/90
❑ Hipol GL-5 85W/140
OLEJE PRZEMYSŁOWE
PRZEKŁADNIOWE DO URZĄDZEŃ:
❑ TRANSOL 100, 150, 220, 320, 460
❑ TRANSOL SP100, SP150, SP220, SP320, SP460, SP680, SP1000
HYDRAULICZNE:
❑ L-HL-32, L-HL-46, L-HL-68, L-HL-100, L-HL-150, L-HM-32, L-HM-46, L-HM-68, L-HM-100
SPRĘŻARKOWE:
❑ L-DAA 100
❑ Sigmus L-DAB 32, L-DAB 46, L-DAB 68, L-DAB 100, L-DAB 150

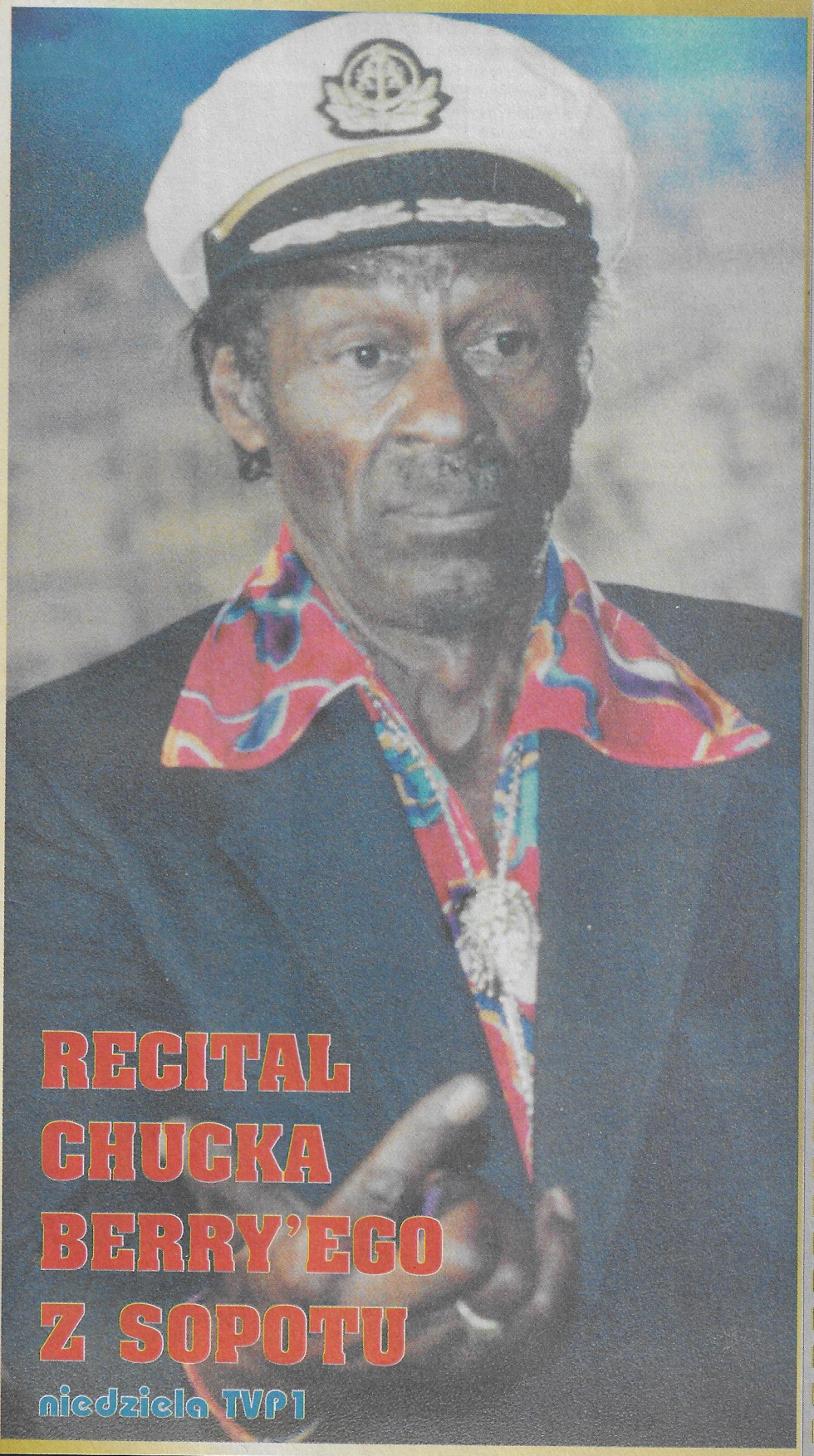
Oraz najnowszy produkt Rafinerii Gdańskiej
Olej Syntetyczny Wielosezonowy:
◗ ***LOTOS SYNTETIC SH/CD/EC SAE 5W/40***

Najwyższej jakości
produkty
z najnowocześniejszej
polskiej rafinerii.

298/MK/VAT

TELE-ECHO

29 IX - 5 X '95



RECITAL CHUCKA BERRY'EGO Z SOPOTU

niedziela TVP1

Maryla Rodowicz
„Godzina szczerości"
sobota TVP2

Anita Lipnicka
i Varius Manx
„Szansa na sukces"
niedziela TVP2

Film o Toni
Morrison
poniedziałek TVP2

❒ PIĄTEK

* **„Warlock".** Horror amerykański z 1991 roku. Polsat, godz. 22.30.

* **„Wojownicy".** Amerykański film sensacyjny z 1979 roku. TVP1, godz. 23.45.

❒ SOBOTA

* **„Randka z nieznajomą".** Komedia amerykańska w świetnej obsadzie - Bruce Willis, Kim Basinger. Polsat, godz. 20.05

* **„Pociąg do Hollywood".** Polski film z 1987 r. z Katarzyną Figurą. TV Polonia, godz. 21.30.

* **„Frankenstein".** Horror amerykański z 1993 roku. TVP1, godz. 0.30.

Hity tygodnia

Co warto obejrzeć?

❒ NIEDZIELA

* **„Kleopatra".** Amerykański dramat historyczny z 1963 r. z Elizabeth Taylor. TVP2, godz. 12.00.

* **„Żołnierze".** Dramat wojenny USA. TV Kraków, godz. 20.00.

* **„Zapach psiej sierści".** Polski film fabularny. TV Polonia, godz. 21.05.

❒ PONIEDZIAŁEK

* **Filmy na telefon.** „Niepoprawny" z J.P. Belmondo lub „Czcij ojca swego". Polsat, godz. 20.05.

* **„Bankier".** Amerykański film sensacyjny. TV Kraków, godz. 23.00.

* **„10 seconds to Hell".** Amerykański film z cyklu Mistrzowie kina. TVP1, godz. 23.20.

❒ WTOREK

* **„Powrót do Edenu".** Kolejny odcinek znanego filmu australijskiego. Polsat, godz. 20.05.

* **„Cichy kraj".** Niemiecki film fabularny z 1992 roku. TVP2, godz. 22.05.

* **„Okrutne wesele".** W cyklu Filmy z Mariol Hansel. TVP2, godz. 0.15.

❒ ŚRODA

* **„Agent Maurice Castle".** Amerykański film fabularny. TVP1, godz. 20.10.

* **„Dzika kaczka".** Australijski dramat obyczajowy. TVP1, godz. 23.20.

❒ CZWARTEK

* **„Kumple z przypadku".** Komedia amerykańska. TV Kraków, godz. 20.00.

* **„Uparta Wiktoria".** Niemiecki film fabularny z 1991 roku. TVP1, godz. 0.20.

Magdalena Kłaczyńska

Ma swój styl

Magdalena Kłaczyńska już jako studentka nawiązała współpracę z OTV Poznań, gdzie kolejno redagowała wiadomości, przygotowywała tematy, szefowała redakcji programów lokalnych i wspierała redakcję artystyczną.

W 1991 roku przeniosła się do Warszawy, szybko zwróciła na siebie uwagę w Telewizji Śniadaniowej i otrzymała od dyrektora Domańskiego propozycję etatu prezenterki w programie II.

Propozycję przyjęła i stało się bardzo dobrze, bo Magda Kłaczyńska - choć nie ukrywa, że podpatrywała koleżanki, zwłaszcza **Grażynę Torbicką i Alicję Resich-Modlińską** - wniosła na mały ekran własny styl. Magia telewizji polega wszak na łączeniu wrażeń wzrokowych i słuchowych; w przypadku Magdy zachodzi tu pełna harmonia. Uroda i elegancja idą w parze z miłym dla ucha, ciepłym i budzącym zaufanie głosem, a merytoryczne przygotowanie do rozmów i zapowiedzi - z ogromnym tempem ich prowadzenia, precyzją w formułowaniu myśli, używaniem języka zrozumiałego dla wszystkich.

Magda Kłaczyńska jest niewątpliwie obdarzona przez naturę zdolnością nawiązywania prawdziwego kontaktu z zapraszanymi gośćmi; zawsze też sprawia wrażenie, że wie znacznie więcej niż może przekazać w krótkim, z reguły, wejściu antenowym.

I pewnie dlatego ważniejsze jest dla niej dziennikarstwo /co zresztą świetnie komponuje się z formułą programu II/ - reportaże i filmy dokumentalne. Zrealizowała już kilka pozycji o wybitnych twórcach z kręgu muzyki i teatru. Teatr to jej największa pasja, nieporównywalna z niczym. Na drugim miejscu stoi cała reszta świata kultury i sztuki, z książkami na czele. A odprężenie, przyjemność i nowe siły przynoszą Magdzie ćwiczenia sportowe /6 dni w tygodniu!/ i czas spędzany w interesującym towarzystwie.

Magdalena Kłaczyńska ukończyła filologię angielską na UAM w Poznaniu w 1988 roku oraz kurs programowania komputerów w Bostonie. Biegle zna języki angielski i niemiecki.

Dzisiaj odchodzimy nieco od cotygodniowej reguły przedstawiania aktorów, których widzowie obejrzą w nadchodzącym tygodniu w filmach lub programach. Dziś przedstawiamy dwie prezenterki programu II TVP, z którymi widzowie spotykają się niemal na co dzień.

Grażyna Torbicka

Śladami mamy

Grażyna Torbicka jest córką słynnej prezenterki Krystyny Loski, na pracę w telewizji była więc chyba skazana już od dziecka. Ukończyła Wydział Wiedzy w Teatrze w warszawskiej PWST w 1983 roku. W 1981 roku wyszła za mąż za Adama Torbickiego. W TVP rozpoczęła pracę w 1986 r.

Prezenterka II Programu Telewizji Polskiej urzeka niezwykłą urodą. Kojarzy się nie tylko ze szklanym okienkiem, ale również z wielkimi imprezami.

Cztery razy prowadziła festiwal w Sopocie, ponadto Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni, Festiwal Chopinowski w Warszawie, recital słynnych tenorów Placido Domingo i Jose Carrerasa w Katowicach oraz wiele innych imprez.

Uhonorowana dziesiątkami nagród - m.in. miesięcznika „Sukces" za rok 1991 /kobieta sukcesu/, Agencji „Foto-Kino-Film" za rok 1992 /Miss Elegancji/, tygodnika „Super TV" za rok 1992 /najpopularniejsza prezenterka TV/.

Uważa, że jej najważniejszymi cechami są tolerancja i lojalność, wypoczywa czynnie - jej ulubione sporty to narty, żagle i tenis.

Rok po śmierci Ryszarda Riedla

Legenda bluesa

Minął rok od śmierci wokalisty, autora tekstów i niekwestionowanego lidera zespołu Dżem - Ryszarda Riedla. Na tyski cmentarz, gdzie znajduje się grób Riedla, nieprzerwanie pielgrzymują zwolennicy jego talentu. Żona artysty - Małgorzata apelowała nawet o odpowiednie zachowanie na cmentarzu. Natłok wizyt spowodował już bowiem uszkodzenie nagrobka.

Oprócz samego śpiewania Rysiek imponował młodym ludziom postawą swoistego easy ridera. Posiadał to, czego brakuje wielu muzykom - charyzmę. Wydawać by się mogło, że zaśpiewać tak, jak on, może każdy. Że tak nie jest, można się było przekonać podczas koncertu zorganizowanego w katowickim „Spodku". Piosenki Riedla wykonało 12 gwiazd polskiej sceny muzycznej. Niewiele z nich zbliżyło się do tego poziomu, do jakiego przyzwyczaił nas frontman Dżemu.

Ryszard Riedel urodził się w Chorzowie w 1956 r. Jego idolami od najmłodszych lat byli The Allman Brothers Band, The Doors, The Rolling Stones, Cream i Free. Zasłuchany był również w Czesława Niemena i Breakoutów. Niemen wystąpił nawet na lipcowym koncercie.

Riedel dołączył, niestety, do sporej w świecie grupki muzyków, którzy przegrali pojedynek z narkotykami. Zmarł na zawał 30 lipca ubiegłego roku w chorzowskim szpitalu. Kilka lat temu, kiedy istniał jeszcze miesięcznik „Non stop", pisano o jego tragicznej walce z nałogiem. Apelowano, aby Ryśkowi pomóc. Czy w takiej sytuacji można było to zrobić? Chyba nikt nie pokusi się teraz o odpowiedź na to pytanie.

Riedel nagrał kilkanaście płyt z Dżemem. Wiele zawartych na nich utworów stało się przebojami znanymi nie tylko entuzjastom grupy. Któż nie zna „Cegły", „Kim jestem", „Whisky", „Pawia" i innych. Po śmierci Riedla wydawało się, że to koniec zespołu. Początkowo sądzono, że nikt nie potrafi go zastąpić. Muzycy Dżemu zdawali sobie jednak sprawę, że wokalista jest im niezbędny. Ogłoszono konkurs. Po serii przesłuchań na następcę Riedla wybrany został **Jacek Dewódzki**, przedtem członek krakowskiego zespołu Patchwork. To on zaśpiewał na wydanym w tym roku albumie „Kilka zdartych płyt".

PIOTR GIRCZYS

O Violettcie Villas w jej rodzinnej miejscowości prawie zapomniano

NIKNĄCE ŚLADY

W Lewinie, malutkiej miejscowości w Kotlinie Kłodzkiej, wychowała się Violetta Villas. Sprawdzano, co z czasów słynnej piosenkarki jeszcze tu pozostało. W latach 70. było kino nazwane na jej cześć „Violetta" przez prowadzącą je przyjaciółkę rodziców. Przewodnicy przyprowadzali wycieczki przed jej dom, do sklepu meblowego, gdzie pracowała siostra Violetty - Wanda. Dziś nie ma już kina, siostra na emeryturze, ludzie przestali nucić piosenki Violetty.

Wielu lewinian wie, że Violetta Villas to pseudonim artystyczny **Danuty Cieślak**, ale już nie wszystkim wiadomo, że wymyślił go jeden z jej nauczycieli z wrocławskiej Państwowej Wyższej Szkoły Muzycznej. Właściwie wymyślił tylko nazwisko, bo Violettą nazywała ją cała rodzina już w Belgii, gdzie się urodziła. Uzdolnienia muzyczne miała też pani Wanda, ale wykorzystała je tylko do uczenia dzieci gry na fortepianie w miejscowym ognisku muzycznym. Violetta marzyła o handlu zagranicznym. Mogłaby zrobić karierę, znała doskonale francuski i holenderski - w Belgii skończyła szkołę podstawową. Bardzo chciała wyrwać się z rodzinnego domu. I wyrwała się. Pani Wanda odwiedziła ją w Stanach Zjednoczonych i w Magdalence, ale nie pociągnął jej wielki świat, w którym żyje siostra. To męczące. W Magdalence najchętniej przebywała z psami właścicielki - Hitlerem, Goeringiem, Mussolinim. Zwierzyniec tam duży: 15 psów, 30 kotów, 2 gęsi, 4 kozy. Obie siostry lubią zwierzęta - u pani Wandy też jest ich sporo. Siostry lubią też zapewne siebie nawzajem, bo ich kontakty, choć tylko telefoniczne, są codzienne. Pani Violetta przyjeżdża do Lewina raz w roku, w listopadzie - na grób rodziców.

Wójt powiedział reporterowi, że nie próbowano wykorzystać związków pani Violetty z Lewinem, być może dlatego, że „tej przemiłej osobie przypięto łatkę kapryśnej i wyniosłej gwiazdy". - Teraz Lewin będzie miał pięciohektarowy zalew rekreacyjny i jest to na pewno lepszy wabik dla turystów niż Violetta Villas, zwłaszcza że jej sława już przebrzmiała.

Swego czasu Violetta Villas myślała o powrocie do Lewina, planowała otworzyć sklep z kasetami, plakatami, ale wójt nie znalazł dla niej odpowiedniej działki na posiadłość. A Ciechocinek wciąż wabi artystkę do siebie, bardzo zabiega o sprowadzenie jej na stałe.

Fot. PAP/CAF

Beata Kozidrak: „Nie chciałam być sławna"

CZY ZAGRA W FILMIE?

- Obecnie trudno jest stworzyć taki przebój, jaki z łatwością można było wylansować kiedyś. Ludzie mają inny stosunek do piosenki. To zwyczajny rynek, trzeba się sprzedać. W zasadzie nie ma dziś hitu, kóry śpiewałaby cała Polska. Kilkanaście lat temu piosenki niosły duży ładunekk emocjonalny. Wszyscy doszukiwali się podtekstów politycznych, czytali między wierszami. Śpiewało się o pustyni, a wszyscy wiedzieli, o co naprawdę chodzi. Czasami byłam zaskoczona, jak niektórzy interpretowali moje teksty, ile w nich znajdowali. Wtedy nie było się nastawionym wyłącznie na sukces. Najsilniejsze było we mnie pragnienie śpiewania. Dzięki piosenkom przeżyłam wiele wzruszających chwil. Nie można było wyjść na scenę i odfajkować. Dawaliśmy i dajemy z siebie wszystko. Publiczność to czuje. Nie chciałam być sławna, ale skłamałabym, gdybym powiedziała, że nie cieszyły mnie sukcesy.

- Zgodziłabym się zagrać w filmie, jeśli spodobałby mi się jego scenariusz. Aktorzy śpiewają, to dlaczego piosenkarze nie mogliby grać? Chciałabym zagrać siebie. Tak między nami mówiąc, kołacze mi się w głowie pewien scenariusz, kto wie czy go nie napiszę.

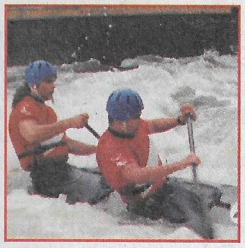
PIĄTEK 29.09

TVP1

6.00 **Kawa czy herbata?,** w tym: **Kalendarium XX wieku**
7.45 **V.I.P. - rozmowa Jedynki**
8.00 **„Moda na sukces"** - serial USA
8.30 **Mój program na antenie:** Piotruś Pan
9.00 **Wiadomości**
9.10 **Mama i ja**
9.25 **Domowe przedszkole**
10.00 **„Star Trek - następne pokolenie"** /13/ - serial s-f USA
10.50 **Muzyczna Jedynka**
11.00 **Od niemowlaka do przedszkolaka** - pr. dla rodziców
11.15 **Zrób to razem z nami:** Kocham moje jeansy
11.30 **U siebie:** Na czużyni - na obczyźnie
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes** - roln. mag. inform.
12.15 **Magazyn Notowań:** Rodem z Alp - Mało znane, O... człowiek!
12.45 **„Ach, cóż wyprawia z nami ten szalony kapitalizm?":** Komputerowe punki - nowi barbarzyńcy
13.00 **Szkoła niejedno ma imię**
13.05 **Jeśli nie Oxford, to co?** - Informacje
13.10 **Fobie po polsku:** Ty Żydzie
13.30 **Asertywność:** Jak wyrażać pozytywne emocje?
13.55 **Każdy ma prawo... protestować**
14.15 **Kto ty jesteś? Jacy jesteśmy?**
14.35 **„Ach, cóż z nami wyprawia ten szalony kapitalizm?":** Wraca nowe
14.50 **Program dnia**
15.00 **Muzyczna Jedynka**
15.30 **„Moda na sukces"** - serial USA
16.00 **Fronda: Samobójstwo kontrolowane** - pr. dla młodych widzów
16.25 **Ciuchcia** - pr. dla najmłodszych
16.50 **Kalendarium XX wieku**
17.00 **Teleexpress**
17.20 **Tata, a Marcin powiedział...**
17.30 **Goniec** - tygodnik kulturalny
17.45 **Test** - mag. konsumenta
18.05 **Randka w ciemno** - zabawa quizowa
18.50 **Zulu Gula, Miedziana 13** - pr. satyr.
19.00 **Wieczorynka: „Mordziaki"**
19.30 **Wiadomości**
20.10 **„Odyseja kosmiczna 2010"** - film fab. USA
22.05 **Puls dnia**
22.20 **WC kwadrans**
22.35 **MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna**
23.00 **Wiadomości**
23.20 **Zwierciadło, czyli Wolter w niebie** - pr. rozr.
23.35 **„Bądź człowiekiem, towarzyszu"** /9/ „Beczka"
23.45 **„Wojownicy"** - film fab. USA /1979 r., 90 min.
1.15 **Goniec** - tygodnik kulturalny /powt./
1.30 **Muzyczna Jedynka**
1.55 **Zakończenie programu**

TVP2

7.00 **Panorama**
7.10 **Sport telegram**



Na zdjęciu kajakarze Gerlacha Drzewica.

7.20 **Poranny magazyn Dwójki,** w tym: **Gość poranny, Dziennik krajowy**
7.50 **Akademia zdrowia Dwójki** - pr. sport.
8.00 **Program lokalny**
8.30 **„Pełna chata"** /10/ - serial USA
9.00 **Transmisja obrad Sejmu** /w przerwie, ok. **13.00 Panorama**/
14.50 **Powitanie**
15.00 **„Szaleństwo koszykówki"** /21/ - serial anim. USA
15.25 **Akademia zdrowia Dwójki**
15.30 **Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów:** Set targowy - Kanalia '95
16.00 **Studio Sport:** Big Cup '95
16.30 **„Colosseum - pożegnalny koncert"**
17.00 **30 ton - Lista, lista** - lista przebojów

Na zdjęciu: Eleni.

17.30 **„Beztroskie dni"** /19/ - serial USA
18.00 **Panorama**
18.10 **Program lokalny**
19.05 **Jeden z dziesięciu** - teleturniej
19.35 **Instalacja** /2/ - pr. dla dzieci
20.00 **Wesoło, czyli smutno - K. Kutza rozmowy o Górnym Śląsku**
20.50 **Sport telegram**
21.00 **Panorama**
21.30 **Halo weekend**
21.40 **„Niby na serio"** - pr. rozr.
22.15 **„Jeszcze się spotkamy"** - ang. film fab. /1933 r., 89 min./, reż. Charles Sturridge, wyk. Lauren Bacall, Geraldine Chaplin
23.45 **Dossier:** Czy to prawda?
0.05 **Panorama**
0.10 **Gwiazdy muzyki:** Koncert zespołu Colosseum
1.40 **Zakończenie programu**

Polsat

8.00 **Rebusy**
8.30 **Klub Lady Fitness**
8.40 **Grand Prix** - serial anim.
9.00 **Gra!my**
9.30 **Webster** - serial USA
10.00 **Tequila i Bonetti** /1/ - serial USA
11.00 **Tylko dla dam**
11.30 **Plus minus** - pr. publicyst.
12.00 **4 x 4** - mag. motoryz.
12.30 **Sztuka sprawiedliwości** - mag. prawn.
13.00 **Magazyn sportowy**
14.30 **Pamiętnik nastolatki** - mag. mł.
15.00 **Kostka szczęścia**
15.05 **Gramy**
15.30 **Richie Rich** - serial anim.
16.00 **Informacje**
16.15 **Kuba zaprasza** talk show
16.45 **Sekrety** - serial USA
17.15 **Van Dyke Show** - serial USA
17.40 **Kostka szczęścia**
17.45 **Rebusy** - pr. rozr.
18.15 **Leon** - serial
18.45 **Informacje**
18.55 **Statek miłości** - serial o-bycz.
19.55 **Informacje**
20.05 **Strażnik Teksasu** - serial USA
21.00 **Na celowniku** - serial sens. USA
21.55 **Kostka szczęścia**
22.00 **Informacje**
22.15 **Biznes tydzień** - pr. publicyst.
22.30 **Warlock** - horror USA
1.10 **Playboy**
1.15 **Pożegnanie**

Polonia

7.00 **Panorama**
7.10 **Program dnia**
7.15 **Za metą** /powt./
8.05 **Kocham kobiety** - film dok.
9.00 **Wiadomości**
9.10 **Program dnia**
9.15 **Plecak pełen przygód** /10/ - serial dla młodych widzów
9.45 **Auto-Moto-Klub** - mag. sport. /powt./
10.00 **Wielka miłość Balzaka** /1/ Nadzieje i upokorzenia - serial pol.-fr. /powt./
11.05 **Biografie:** Jalu Kurek - film dok. L. Szczepańskiego
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Program dnia**
12.15 **Przegląd publicystyczny**
13.10 **Magazyn katolicki** /powt./
13.40 **Studio Kontakt** /powt./
14.10 **Album rycerski:** Stefan Serednicki
14.25 **Rozmowa dnia**
14.55 **Diariusz** - mag. rządowy
15.05 **Powitanie, program dnia**
15.10 **Pielgrzym** - pr. z udz. J. Brodskiego i A. Drawicza
15.50 **Zaproszenie: Miasto czterech granic** - pr. W. Nowakowskiego /powt./
16.10 **Przeżyjmy to jeszcze raz:** Kraina łagodności w Opolu /cz.II/
16.30 **Gra** - teleturniej
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Ciuchcia** - pr. dla dzieci
18.00 **Trzy misie** - serial anim. dla dzieci
18.30 **Spółka rodzinna** /4/ - serial pol.
19.00 **Marian Kołodziej** - film dok.
19.20 **Dobranocka: Olimpiada Bolka i Lolka, Judo**
19.30 **Wiadomości**
19.55 **Radio Powstańcze Błyskawica /60/ - 29 września 1944**
20.05 **Muzyczny Festiwal Łańcut '95:** Mistrzowski recital S. Toczyskiej i J. Olejniczaka
21.00 **Panorama**
21.30 **Polskie drogi** /3/ Najspokojniejsze miejsce na świecie - serial pol.
23.00 **Program na sobotę**
23.05 **Pod Egidą Kabaretu** /13/
23.35 **Kino nocą: Operacja Himmler** - pol. film fab. /1979 r., 81 min./
0.55 **Z archiwum rozrywki:** Z Kabaretu Szpak /3/
1.50 **Zakończenie programu**

Polonia 1

6.00 Jolanda - serial obycz. **6.45** Posterunek przy Hill Street **7.45** Teleshop **8.10** Filmy anim. dla dzieci **9.50** MacGyver - serial **10.40** Maria - serial argent. **11.30** Posterunek przy Hill Street - serial krym. USA **12.20** Filmy anim. dla dzieci **14.00** MacGyver - serial **14.40** Maria - serial **15.35** Teleshop **16.00** Filmy anim. dla dzieci **17.30** MacGyver - serial sens.- przygod. USA **18.20** Maria - serial argent. **19.10** Drużyna specjalna - serial USA **20.00 Lista Adriana Messengera** - film sens. **21.50 Jekyll i Hyde znowu razem** - kom. USA **22.45** Świat sportu **23.35** Sport **0.20** Drużyna specjalna - serial USA **1.10 Lista Adriana Messengera** - film sens. **3.00 Jekyll i Hyde znowu razem** - kom. USA **4.40** Drużyna specjalna - serial USA **5.10** Maria - serial

TKK

17.15 Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Powitanie **17.45** Monitor Kielecki - pr. publicyst. **18.05** W krainie Oza /9/ **18.35** Szczęśliwa trzynastka - teleturniej **19.05** Fabryka marzeń - serial dok. **19.35** Lourdes - pielgrzymka uzdrowienna - film dok. **20.20** Żelazo i jedwab - film USA **21.55** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **22.20** Kopciuch /26/ - serial **23.10** Stwór - horror USA **1.00** Telegazeta TKK

TV Kraków

8.00 Kronika **8.05** Kraków na dzień dobry **8.30** Widget **9.00** Cristal **9.30** Przyroda Północy **10.00 Powrót do przeszłości** - film sf. USA **11.45** Krakowskie legendy **12.00** TV Polonia **15.10** Teatrzyk Win Gin Pom /2/ **15.35** Prawdziwe potwory /5/ - serial anim. USA **16.00** Miód i pszczoły /79/ - fr. film dla mł. **16.30** Msza św. - transm. **17.30** Cristal - serial wenez. **18.10** Kronika **18.50** Idziemy do miasta **19.00** Moto sygnał **19.15** Mały jazz **19.30** Zwycięstwo na morzu /11/ - film dok. o bitwach morskich II wojny światowej **20.00** Lekarze /10/ - serial obycz. USA **21.00** Monografie **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.00** Marginałki - pr. rozr. **22.30** Criminal Tango **23.00 Karolina i rebelianci** - fr. film przyg. **0.40-1.00** Muzyka na dobranoc

ATV

18.05 Santa Barbara - serial USA **19.00** Niedobrana para - serial kom. USA **19.30** Niewolnica Isaura - telenowela brazyl. **20.00** Pago Pago - teleatrakcja **21.30** Pod prąd. Głos pokolenia **22.00** Zapowiedź pr. **22.05** Potęga miłości - telenowela **23.00** Teatrzyk Intryg przedstawia - fr. serial sens. **23.30** Ślepy Max /3/ - pol. serial sens. **0.00** Sprawiedliwość po godzinach - serial sens. USA **1.00** Spadkobiercy mafii - film dok. **1.30** Muzyka MCM **1.55** Na dobranoc...

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

6.30 Magic Sports **8.30** Power Play **9.00** Futbol Mundial **9.30** Tenis **10.00** Hokej na trawie **11.00** Trans World Sport **12.00** Action 5. Wyścigi dragsterów **13.00** Magic Sports. Baseball **15.00** Tenis. Turniej ATP **22.00** Wrestling WCW **22.55** Wiad. sport. **23.00** Piłka nożna. Bundesliga **23.45** Mag. sportów motorowych **0.45** Piłka nożna. Bundesliga **1.30-2.25** Wrestling WCW

EUROSPORT

8.30 Tenis **9.00** Eurofun **9.30** Kolarstwo górskie. MŚ **12.00** Judo. MŚ **13.00** Formuła 1 **14.00** Piłka nożna. PE **16.30** Kolarstwo **17.30** Międz. Inf. Motor. **18.30** Formuła 1 **19.30** Wiad. sport. **20.00** Rzutki. Harlekin Internation Challenge **21.00** Kolarstwo **23.30** Formuła 1 **0.30** Mag. olimp. **1.00-1.30** Wiad. sport.

Film Net

8.00 Triumf serca - dram. USA **10.00** Szlak do Santa Fe - dram. USA **12.00** Błękitna laguna - dram. USA **14.00** To jest moje życie - dram. USA **15.50** Ucieczka wielkiego słonia - film przyg. USA **17.50** Wall Street - dram. USA **19.55** Studio sport **22.00** Zemsta - dram. USA **0.00** Studio sport

PRO 7

5.00 Domek na prerii **5.45** Taff - mag. inform. **6.05** Pod jednym dachem **6.30** Seriale anim. dla dzieci **8.15** Waltonowie **9.10** Alf - serial **9.40** Grace w opałach - serial **10.10** Mamuśka, do dzieła - kom. ang. **12.00** Hart to Hart - serial **13.00** Detektyw Remington Steele - serial **14.00** Arabella Kiesbauer **15.05** Domek na prerii - serial **16.05** Seriale anim. **17.55** Pod jednym dachem **18.25** Alf - serial **19.00** Grace w opałach - serial **19.30** Taff - mag. inform. **19.55** Wiad. **20.15** Brisco County - pilot serialu **22.10** Łowca - krym. USA **0.15** Slaughter in San Francisco - film sens. USA **1.45** Wiad. **1.55** Grzechy miłości - mag. **2.40** Wiad. **2.50** Akta X - serial **3.35** Arabella Kiesbauer **4.25** Wiad. **4.35** Hart to Hart

RTL

5.30 Wiad. **5.35** Pojedynek **6.05** Jeopardy! **6.35** Dobre czasy, złe czasy **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami **8.05** Historia Springfieldów - serial **9.05** Santa Barbara **10.00** Moda na sukces **10.30** Czas tęsknoty **11.00** Właściwa cena - show **11.30** Pojedynek rodzinny **12.00** Punkt 12 - mag. inform. **12.30** Złote dziewczyny **13.00** Morderstwo to jej hobby **14.00** B. Schäfer **15.00** Ilona Christen **16.00** Hans Meiser **17.00** Jeopardy! **17.30** Między nami **18.00** Niezwykle miła rodzinka **18.30** Exclusiv - mag. **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv - mag. **19.40** Dobre czasy, złe czasy **20.15** Małe gwiazdy z playbacku **21.15** Komisarz Beck - szwajc. - niem. film krym. **23.15** Nocny Show **0.00** Wiad. **0.30** Zdrówko **1.25** Złote dziewczyny **1.55** The Firing Line - film sens. **3.25** Making of

RTL 2

5.55 David Letterman - show **6.45** Blok pr. dla dzieci **10.05** Cudowne lata **10.30** Proszę o uśmiech /powt./ **11.00** Cofnąć czas - film sf. USA **12.40** Blok pr. dla dzieci **17.15** California Highschool **17.40** 21, Jump Street - serial **18.35** Cudowne lata **19.00** Benny Hill **19.25** Proszę o uśmiech **20.00** Wiad. **20.15** Highschool U.S.A. - kom. USA **22.00** Monthy Python and the Holy Grail - kom. USA **23.40** Beavis i Butthead **0.10** Dream On **0.40** David Letterman - show **1.30** Wiad. **2.00** The Fighting O'Flynn - film przyg. USA **3.30** Hotzpotz **4.00** Beavis i Butthead **4.25** The Fighting O'Flynn - film przyg. USA

SAT 1

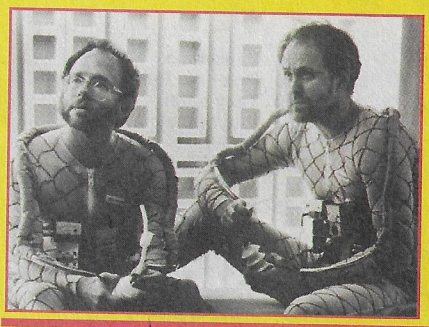
5.30 Niemcy dzisiaj - mag. **9.00** Cannon - serial **10.00** Wyspa marzeń - serial **11.00** Halo, wujku doktorze! - serial **12.00** Statek miłości - serial **13.00** Falcon Crest - serial **14.00** Cagney & Lacey - serial krym. USA **15.00** Star Trek: Następne pokolenie - serial **16.00** Słoneczny patrol - serial **17.00** Rodzina Partridge'ów - serial **17.30** Mag. region. **18.00** Idź na całość! - teleturn. **19.00** Wiad. **19.15** Sport w SAT 1 **19.30** Koło fortuny **20.15** Odnaleźć siebie - melodramat USA **22.25** Sport w SAT 1: piłka nożna **23.15** Scirocco - wł. film erot. **0.50** Łowca nagród - film sens. USA **2.05** Star Trek: Następne pokolenie - serial **2.55** Słoneczny patrol - serial

TNT

6.30 Spartakus **7.00** Owocowa wioska **7.30** Spartakus **8.00** Powrót do Bedrock **8.15** Tom i Jerry **8.45** Maska **9.15** Dwa niemądre psiaki **9.30** Richie Rich **10.00** Dzieciaki Flinstonów **10.30** Łapa, łapki **11.00** Kwicky Koala **11.30** Dinozaur Dink **12.00** Wrzosowe urwisko **12.30** Sharky i George **13.00** Kot Tip Top **13.30** Jetsonowie **14.00-20.00** Seriale anim. dla dzieci; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** Village of Daughters - kom. ang. **22.00** Destination Tokyo - film woj. USA **0.15** Dirty Dingus Magee - western USA **1.50** L'uomo che ride - film przyg. **3.35** The Florentine Dagger - thriller USA

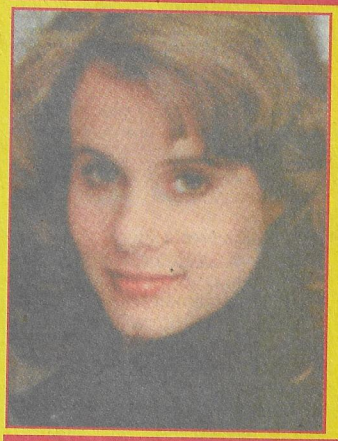
Odyseja 2010

„Odyseja 2010" jest kontynuacją głośnego dzieła Stanleya Kubricka z 1968 roku „Odyseja kosmiczna 2001". Film zrealizowany według prozy Arthura Charlesa Clarke'a, brytyjskiego uczonego, autora poczytnych powieści i opowiadań fantastyczno-naukowych. Pisarz wystąpił w epizodycznej roli w scenie na ławce w waszyngtońskim parku. Występują: Roy Scheider, John Lithgow, Bob Balaban /na zdjęciu/, Keir Dullea, Douglas Rain, Oleg Rudnik i inni. **Film sf., USA, 1984, 11 min.**



TVP1, godz. 20.10

Warlock



Człowiek skazany w XVII wieku na śmierć za zdradę i czary okazuje się sługą złych mocy. Sobie wiadomym sposobem ucieka z Bostonu roku 1691 do Bostonu współczesnego, unosząc z sobą szatańską biblię. Jego śladem rusza rycerz-egzorcysta. Na równinach Kalifornii dojdzie do przywodzącego na myśl westerny pojedynku, w którym staną naprzeciw siebie dwaj mężczyźni, lecz walczyć będzie Dobro ze Złem. **94 min.**

Polsat, godz. 22.30

Zwierciadło, czyli Wolter w niebie

Według autorki scenariusza, życie na rajskich polanach nie różni się tak bardzo od tego, co dzieje się na Ziemi, oczywiście, nie istnieje tam czas, dzięki temu mogą spotykać się ludzie z różnych epok i krajów. Przy stoliczkach wśród chmur siadują Charlie Chaplin, Albert Einstein, Marilyn Monroe, jakiś biskup, jakiś hrabia. Występują: Irena Kwiatkowska, Marek Walczewski /na zdjęciu/, Jadwiga Jankowska-Cieślak, Małgorzata Niemirska, Wiesław Michnikowski i inni. **15 min.**

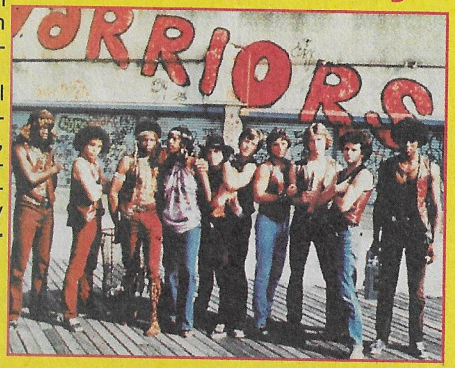
TVP1, godz. 23.20

Film z gatunku brutalnego kina akcji

Wojownicy

Scenariusz powstał na kanwie powieści Sola Yuricka. Twórcą tego zręcznie zrealizowanego, trzymającego w napięciu i brutalnego kina akcji jest znany amerykański reżyser Walter Hill, który debiutował jednym z najlepszych filmów z Charlesem Bronsonem „Trudne czasy" /1975/.

Występują: Michael Beck, James Remar, Deborah Van Valkenburgh, Marcelino Sanchez, David Harris, Tom McKitterick, Brian Tyler, Dorsey Wright i inni. **Sensacyjny, USA, 1979, 89 min.**

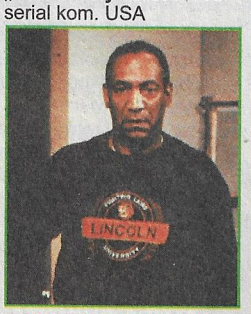


TVP1, godz. 23.45

SOBOTA 30.09

TVP1

7.00 Eko-echo
7.15 Z Polski
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
7.55 Agrolinia
8.30 „Bezpieczna przystań" - serial nowozel.
8.55 Program dnia
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno - pr. dla dzieci i rodziców
9.35 5-10-15 - pr. dla dzieci i młodzieży
10.35 Atom, gwiazdy życie: Latający komputer - pr. popularnonauk.
11.00 „Cudowna planeta" /4/ „Tajemnica atmosfery przemienionej w skałę" - jap. serial dok.
12.00 Wiadomości
12.10 Kraj - mag. regionalnych oddziałów TVP
12.35 Koncert życzeń
13.00 „Zwierzęta świata": „Pająk ptasznik" /1/ - nowozel. film dok. /teletekst/
13.30 Walt Disney przedstawia: „Mała syrenka", „Rodzina Torkelsonów" /teletekst/
14.45 Swojskie klimaty
15.00 Rodzina rodzinie
15.20 Swojskie klimaty
16.05 „Bill Cosby show" /18/ - serial kom. USA



Główny bohater filmu Bill Cosby.

16.30 Swojskie klimaty
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.25 Nowożeńcy - teleturniej
17.50 Swojskie klimaty
18.05 „Dzień za dniem" /14/ - serial USA
19.00 Wieczorynka: „Sekretne życie zabawek"
19.30 Wiadomości
20.10 „Honeymoon in Vegas" - komedia USA /1992 r., 95 min./, reż. Andrew Bergman, wyk. James Caan, Nicholas Cage, Sarah Jessica Parker /teletekst/
21.55 Czar par - turniej z udziałem 5 par małżeńskich
23.20 Wiadomości
23.35 Sportowa sobota, w tym: finał Indywidualnych MŚ na żużlu o GP Anglii
0.30 „Frankenstein" /Frankenstein/ - horror USA /1993 r., 113 min./, reż. David Wickes, wyk. Patrick Bergin, John Mills, Lambert Wilson
2.20 „Pustynia czasu" /2/ - film USA
3.50 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Przeboje folkowych nut
7.30 Tacy sami
7.50 Przystanek Dwójka: 25 lat minęło
8.00 „Sprycjan i Fantazjo" - fr. serial anim.
8.25 Przystanek Dwójka: 25 lat minęło
8.30 Program lokalny
9.30 Przystanek Dwójka: 25 lat minęło
9.35 Małe ojczyzny
9.50 Przystanek Dwójka: 25 lat minęło
10.00 Przystanek Dwójka: 25 lat minęło - Nie od razu Dwójkę zbudowano
10.30 Słów cięcie - gięcie, czyli rebusy Szymona Majewskiego
11.00 Godzina z Hanną Barberą
11.35 Przystanek Dwójka: 25 lat minęło
12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Vabank I" - pol. film fab. /1982 r., 105 min./
13.45 Przystanek Dwójka: 25 lat minęło - Studio Dwójki
14.00 Wydarzenie tygodnia
14.30 Przystanek Dwójka: 25 lat minęło
15.00 Familiada - teleturniej /wyd. specjalne/
15.30 „Fitness Club" /4/ - serial TVP
16.00 Przystanek Dwójka: 25 lat minęło - „Orkiestra" Z. Rybczyńskiego
17.00 „Akademia elegancji panny Ellis" /Head over Heals/ [1/7] - serial ang. /1990 r./, reż. Christopher King, wyk. Ann Bell, Jackie Morrison, Michael Thomas
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.30 Jaś Fasola - ang. pr. rozr.
19.05 Gra - teleturniej
19.35 „Szalone liczby" - teleturniej dla dzieci
20.00 Godzina szczerości z Marylą Rodowicz

Maryla Rodowicz ze swoim zespołem.

20.50 Rawa Blues Festival
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 Przystanek Dwójka: 25 lat minęło
22.05 „Allo, allo" - ang. serial kom.
22.40 Przystanek Dwójka: O filmie
23.05 Benefis benefisów w Teatrze Stu
24.00 Panorama
0.05 Rawa Blues Festival /2/
2.05 Zakończenie programu

Polsat

8.00 W drodze - pr. katol.
8.30 Moto-myszy z Marsa - serial USA
9.00 Filmy animowane
9.20 Smakosze i rozkosze
9.30 Moda i znaki Rock'n'rolla
10.00 Rajska plaża - serial USA
11.00 Gra!my
11.30 Oskar - mag. film.
12.00 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy: Braciszek - kom. USA
13.30 Reportaż
14.00 Daktari - serial przygod. USA
15.00 Egzamin dojrzałości
16.00 Informacje
16.05 Eskadry z czerwoną gwiazdą - film dok. USA
17.00 As, dama walet - pr. rozryw.
17.55 Miniserial
18.45 Informacje
19.00 Disco Relax
19.55 Toto Lotek
20.05 Filmy tygodnia: Randka z nieznajomą - kom. USA
21.40 Prawdziwi mężczyźni ubierają się na czarno - kom. USA
23.40 Prosto z Hollywood - mag. film.
0.05 Playboy
1.05 Pożegnanie

Polonia

8.00 Powitanie, program dnia
8.05 Diariusz - mag. rządowy /powt./
8.15 Spotkanie z gwiazdą: H. Banaszak w Łańcucie /2/ /powt./
8.45 Zaproszenie /powt./
9.10 Ziarno - pr. red. katol.
9.35 Brawo! Bis! - wybrane programy z tygodnia
12.00 Wiadomości
12.10 Znajomi z Zoo: Dzioborożec kafryjski
12.35 Troskliwe misie - serial anim. dla dzieci
13.00 Teatr dla dzieci: Opatrzności Boskiej dzieło
14.00 Najważniejszy dzień życia /3/ Uszczelka - pol. film fab. /1974 r., 55 min./
14.55 Z archiwum rozrywki: Z Kabaretu Szpak /3/ /powt./
15.55 Powitanie, program dnia
16.00 Sport z satelity
17.00 Teleexpress
17.15 Stefan Serednicki: Album rycerski /powt./
17.45 Teatr Komedii: W sieci - J.A.Kisielewskiego
19.15 Dobranocka: Przygody misia Colargola
19.30 Wiadomości
19.55 Radio Powstańcze Błyskawica /61/ - 30 września 1944
20.00 Historia polskiego videoclipu /1/ Prehistoria
20.35 Sceny domowe: Scena 6 - Lornetka
21.00 Panorama
21.30 Pociąg do Hollywood - pol. film fab. /1987 r., 93 min./
23.00 Program na niedzielę
23.10 Słowo na niedzielę
23.15 Benefis Jerzego Fedorowicza w Teatrze STU
0.05 Program na niedzielę
0.15 De Mono - Abrasax - koncert
1.00 Polskie drogi /3/ Najspokojniejsze miejsce na świecie - serial pol. /powt./
2.30 Zakończenie programu

Polonia 1

6.00 Jolanda - serial obycz. **6.45** Drużyna specjalna - serial **7.45** Teleshop **8.10** Filmy anim. dla dzieci **9.50** MacGyver - serial sens.-przygod. USA **10.40** Maria - serial argent. **11.30** Drużyna specjalna - serial **12.20** Filmy anim. dla dzieci **13.05** MacGyver - serial **14.00** Pełnym gazem - mag. motoryz. **14.30** Świat sportu **15.00** Jekyll i Hyde znowu razem - kom. USA **16.30** Filmy anim. dla dzieci **17.30** MacGyver - serial **18.20** Maria - serial argent. **19.10** Drużyna specjalna - serial **20.00 Stick** - film przyg. USA **21.50 Więzień Zenda** - kom. USA **23.35** Maria - serial **0.20** Drużyna specjalna - serial **1.10 Stick** - film przyg. USA **3.00 Więzień Zenda** - kom. USA **4.40** Drużyna specjalna - serial **5.30** Maria - serial

TKK

17.15 Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Powitanie **17.45** Telespis - przewodnik po pr. TKK **18.10** W krainie Oza - bajka dla dzieci **18.40** Teka rozmaitości TKK **19.00** Układanka na telefon - teleturn. dla dzieci **19.15** Fabryka marzeń - serial dok. **19.45** Kopciuch - serial wenez. **20.35** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **21.00** Kopciuch - serial wenez. **21.50** Żelazo i jedwab - film USA **23.25** Fabryka marzeń - serial dok. **23.50** Telegazeta TKK

TV Kraków

8.30 Kronika **8.35** Kraków na dzień dobry **9.00** Wiara i życie **9.30** Księżniczka astronautka **10.00 Karolina i rebelianci** - fr. film przyg. **11.45** Zero - jeden **12.00** TV Polonia **14.05** Tydzień w TV Kraków **14.10** Mojo working **14.20** Aktualności sprzed lat **14.40** W małym domku **15.10** Mały Lord Fauntleroy - jap. serial anim. **15.35** Seriale anim. **15.55** Zaklęte kamienie /3/ **16.30** Podpowiedzi w plenerze **16.45** Samochód - przebój stulecia **17.15** Tak, panie ministrze /12/ **17.55** Gość TV Kraków **18.10** Kronika **18.30** Przepraszam, pomyłka **19.00** Krakowsko-galicyjskie jaja po wiedeńsku **19.30** Szaleństwo na kółkach /19/ - ang. serial dok. o historii motoryzacji **19.50** Kto to widział! /7/ - mag. sport. /zabawne momenty imprez sportowych zarejestrowane kamerą video/ **20.00 Za głosem serca** - kanad. film obycz. **21.30** Poznań Jazz Fair: Namysłowski i górale **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.05** Koncert **22.30** Nasza antena **23.00 9 i pół Ninja** - kom. sens. USA **0.25** Muzyka na dobranoc

ATV

18.05 Santa Barbara - serial USA **19.00** Maguy - fr. serial kom. **19.30** Niewolnica Isaura - telenowela brazyl. **20.00 Detektyw Rose** - pilot serialu sens. USA **22.00** Zapowiedź pr. **22.05** Santa Barbara - serial USA **23.00** Niedobrana para - serial kom. USA **23.30** Niewolnica Isaura - telenowela brazyl. **0.00** Pago Pago - teleatrakcja **1.30** Pod prąd. Głos pokolenia - pr. muz. **1.55** Na dobranoc...

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

7.45 Zwariowane rekordy **8.15** Amagazin Games **8.45** Dominion - reklamy **9.00** Magic Sports **11.00** Sporty motor. **12.00** Piłka nożna **12.45** Mistrzowie sportu **13.00** Mag. sportów motor. **14.00** Futbol Mundial **14.30** Tenis. Turniej ATP **18.30** Jeździectwo **19.30** Gimnastyka. Trampolin Masters **21.00** Piłka nożna. Liga hiszpańska **22.50** Wrestling WCW **23.45** Hokej na trawie **0.45** Best Direct **1.15** Wrestling WCW **2.10-3.10** Sporty motor.

Eurosport

8.30 Formuła 1. GP **9.30** Szachy. MŚ **10.00** Kolarstwo. MŚ **11.00** Judo. MŚ **13.00** Formuła 1 **14.00** Zawody traktorów **15.00** Kolarstwo. MŚ **17.00** Wrestling **18.30** Formuła 1 **19.30** Mag. sport. motor. **20.00** Wyścigi ciężarówek **21.00** Kolarstwo **23.00** Formuła 1 **0.30** Mag. sportów motor. **1.00-2.00** Międzynarodowy Informator Motorowy

Film Net

8.00 Czas nadziei - dram. USA **10.00** Jak zostałem studentem - kom. USA **12.00** Pięta Achillesa - thriller ang. **14.00** Wierna, niewierna - kom. USA **15.30** Świat cudów **16.00** Mistrzowie iluzji **17.00** Studio sport **20.00** Sygnał ostrzegawczy - horror USA **21.50** Tina Turner - wywiad **22.50** Szklana pułapka 2 - film sens. USA

PRO 7

6.05 Podróż na dno morza - serial **6.55** Uliczny flirt - randka z nieznajomym **7.20** Seriale anim. **12.10** Parker Lewis - serial **12.45** Czwórka na Hawajach - serial **13.40** Riptide - serial **14.40** Zorro przeciw Maciste - wł. film przyg. **16.15** Te Deum - western wł.-hiszp. **18.00** Życie oceanu - serial dok. **19.00** Kung-Fu: Legenda trwa - serial **19.55** Wiad. **20.15** Na fali - film sens. USA **22.15** Bez przebaczenia - western USA **0.55** Charlie przychodzi nocą - horror USA **2.10** Wiad. **2.20** Mamuśka, do dzieła - kom. ang. **3.45** Wiad. **3.55** Życie oceanu - przyr. serial dok. **4.40** Wiad.

RTL

5.35 Blok pr. dla dzieci **11.25** California Dreams - serial **11.55** Książę z Bel-Air - serial **12.20** Pełna chata - serial **12.50** Studio sport. Formuła 1 GP Europy na torze Nürburgring **14.20** Potwór z bagien - serial **14.50** Knight Rider - serial **15.45** Drużyna A - serial **16.45** Beverly Hills 90210 - serial **17.45** Melrose Place - serial **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv Weekend - mag. **20.15** Wybory Miss Niemiec **22.00** Co proszę?! - show **23.00** Sobota nocą - show **0.00** Nie ma kryjówki- film krym. USA **1.40** Witness for the Prosecution - thriller USA **3.20** Making of - mag. film. **3.50** Nie ma kryjówki- film krym. USA

RTL 2

6.15 Ty jesteś muzyką - kom. niem. **7.45** La Femme Ecarlatte - kom. fr.-wł. **9.15** Highschool U.S.A. - kom. USA **11.00** The Naked Dawn - kom. USA **12.25** Seriale anim. **14.00** Folwark zwierzęcy - ang. film anim. **15.15** Proszę o uśmiech - show **15.50** Duszą i ciałem **16.45** Ty jesteś muzyką - kom. niem. **18.20** Zezowaty lew Clarence - film przyg. USA **20.00** Wiad. **20.15** Hudson Hawk - film krym. USA **22.15** Ludzie koty - horror USA **0.25** Sextelefon - thriller USA **1.55** Monthy Python and the Holy Grail - kom. USA **3.20** Ludzie koty - horror USA

SAT 1

3.50 Cagney & Lacey - serial **4.40** Statek miłości - serial **5.30** Rodzina Partridge'ów - serial **5.55** Przez Galaktykę - serial **6.20** Seriale anim. **8.50** Niebiescy chłopcy - niem film przyg. **10.30** Cybernetyczny szwadron - serial **11.00** Odnaleźć siebie - melodramat USA **13.05** Catwalk - serial **13.55** Cagney & Lacey - serial **14.50** Star Trek: Następne pokolenie - serial **15.50** Słoneczny patrol - serial **16.50** Idź na całość! **17.45** Wiad. **17.55** Loteria SKL **18.00** Sport **19.30** Koło fortuny - teleturn. **20.15** Dziewczyna z leśniczówki - niem. film obycz. **21.50** Bądź gotowy do drogi **23.15** Zajodłuj mi jeszcze raz - niem.-austr. film erot. **0.35** Rock Hudson - film biogr. USA **2.15** Scirocco - wł. film erot. **3.50** Cannon **4.20** Cagney & Lacey - serial **5.30** Przez Galaktykę - serial **6.00** Sport

TNT

9.00 Swat Kats **9.30** Moxy przedstawia **10.00** Scooby i Scrappy Doo **10.30** Down wit Droppy D' **11.00** Mały Drakula **11.30** Tom i Jerry **12.00** Królik Bugs **12.30** Jabber Jaw **13.00** Dynomutt **13.30** Premiery kreskówek **14.00** Gdzie jesteś, Scooby Doo? **14.30** Kot Tip Top **15.00** Jetsonowie **15.30** Między nami Jaskiniowcami **16.00** Skrzynia skarbów **16.30** Down wit Droppy D' **17.00-20.00** Seriale anim. dla dzieci; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** Jolanta i złodziej - film muz. USA **22.00** One is a Lonely Number - film obycz. USA **0.00** Delikatny mężczyzna - film fr. **1.30** Marilyn - film krym. USA **2.45** Operation Diplomat - film USA **4.00** Shadow of a Man - film krym. USA

Akademia Filmu Polskiego

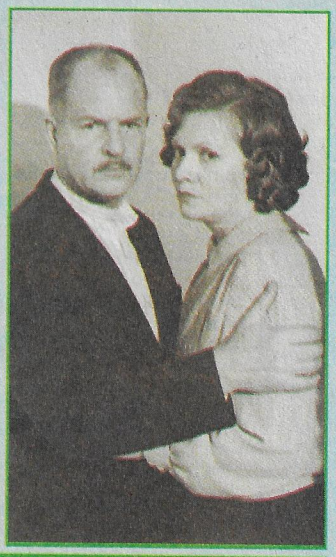
Vabank I

Akcja „Vabank I" rozgrywa się w Warszawie w latach trzydziestych. Henryk Kwinto **/Juliusz Machulski/**, kasiarz - dżentelmen planuje odwet na bankierze Kramerze **/Leonard Pietraszak/**, nieuczciwym wspólniku, przez którego trafił do więzienia.

Na zdjęciu: Zofia Carewicz i Juliusz Machulski.

Komedia sensacyjna, 105 min.

TVP2, godz. 12.00



Randka z nieznajomą

Przedsiębiorczy yuppie **/B. Willis** - na zdjęciu/ zostaje zaproszony na służbową kolację. Wybiera się tam w towarzystwie pięknej, nowo poznanej dziewczyny **/K. Basinger/**. Stres spowodowany pierwszą randką potęguje świadomość, że Nadia uczulona jest na alkohol - wystarczy jeden kieliszek, by ruszyła lawina nieszczęść. Podczas przyjęcia dziewczyna odruchowo sięga po kieliszek. Zaczyna się randka stulecia. **Komedia, 91 min.**

Polsat, godz. 20.05

Frankenstein

Jest rok 1828. Załoga osiadłego na mieliźnie statku ratuje z lodowatych wód morza polarnego doktora Frankensteina. Przywrócony do życia rozbitek snuje budzącą grozę opowieść. W Szwajcarii w swoim laboratorium doktor prowadzi tajemnicze eksperymenty. Pracuje nad dziełem swego życia, superistotą, która ma dać początek rasie nadludzi. Długoletnie badania naukowe dają niewiarygodny rezultat - rodzi się człowiek. **Horror, 110 min.**

TVP1, godz. 0.30

Historia polskiego videoclipu

Udział biorą: Chór Dana, Maria Koterbska, Mieczysław Wojnicki, Czesław Niemen, „Skaldowie", „No To Co", „Alibabki", Maryla Rodowicz, „Trubadurzy", Bogusław Mec, „2+1", Anna Jantar, Wojciech Skowroński, „Breakout". **25 min.**

Polonia, godz. 20.00

NIEDZIELA 1.10

TVP1

7.00 **Rolnictwo na świecie:** Estonia /2/
7.15 **Muzyka ludowa**
7.35 **Notowania**
8.05 **Tęczowy Music-Box**
8.30 **„Droga do Avonlea":** „Ślub" - serial kanad.
9.25 **Teleranek**
9.50 **Dżdżownica Akolada** - pr. muz. dla dzieci
10.00 **Kukułka** - mag. aktualn. dla dzieci i młodzieży
10.15 **W Starym Kinie: „Pani Miniver"** /2/ - dramat ang. /1942 r./
11.25 **„Guzik"** - rep.
12.00 **Anioł Pański** - transm. z Watykanu
12.20 **Opinie** - pr. publicyst.
13.00 **Wiadomości**
13.10 **Tydzień**
13.45 **Magazyn Morze**
14.15 **Seriale wszech czasów: „Czterej pancerni i pies"** /11/ „Wojenny siew" - serial TVP /teletekst/
15.10 **To tylko plotka**
15.25 **Złote lata rock'n'rolla**
16.00 **Kultura duchowa narodu:** „Kisiel" - film dok.
16.50 **Kalendarium XX wieku**
17.00 **Teleexpress**
17.20 **Śmiechu warte**

Program prowadzi Tadeusz Drozda.

17.50 **DTV** - pr. satyr.
18.05 **„Dr Quinn"** /41/ - serial USA /teletekst/
19.00 **Wieczorynka: „Przygody Myszki Miki i Kaczora Donalda"**
19.30 **Wiadomości**
20.10 **„Uśmiech losu"** /16-ost./ - serial USA
21.05 **Dwójka w Jedynce**
21.15 **Sopot Festiwal '95** - Chuck Berry /na zdjęciu poniżej/

21.35 **Racja stanu**
22.05 **Bliskie spotkania:** Malcolm McLaren
22.35 **Sportowa niedziela**
23.00 **„Burzliwe lata dwudzieste"** /The Roaring Twenties/ - film gangsterski USA /1939r., 108 min./, reż. Raoul Walsh, wyk. James Cagney, Priscilla Lane, Humphrey Bogart
0.45 **Laureat - Krystian Zimerman**
1.25 **Zakończenie programu**

TVP2

7.00 **Echa tygodnia** /dla niesł./
7.30 **Film dla niesł.: „Uśmiech losu"** /16-ost./ - serial USA
8.15 **Słowo na niedzielę** /dla niesł./
8.20 **Przystanek Dwójka:** 25 lat minęło
8.30 **Program lokalny**
9.30 **Powitanie**
9.35 **Program rozrywkowy**
10.00 **Ojczyzna-polszczyzna** /wyd. jubileuszowe/
10.15 **Ulica Sezamkowa**
11.15 **Przystanek Dwójka:** 25 lat minęło
11.30 **Teatr dla dzieci: „Szelmostwa Lisa Witalisa"**
12.00 **„Kleopatra"** /Cleopatra/ [1/2] - dramat histor. USA /1963 r./, reż. Joseph L. Mankiewicz, wyk. Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex Harrison, Pamela Brown

W kąpieli Elizabeth Taylor, która odtwarza rolę tytułową

14.00 **Studio Sport:** Liga polska: **Olimpia Poznań - Lech Poznań**
14.50 **Przystanek Dwójka:** 25 lat minęło
15.00 **Familiada** - teleturniej /wydanie specjalne/
15.35 **„Radio Romans"** /31/ „Umieć wybaczyć" - serial TVP
16.00 **Szansa na sukces:** Varius Manx

Aneta Lipnicka

17.00 **„Beverly Hills 90210"** /4/ - serial USA
17.50 **Halo Dwójka**
18.00 **Program lokalny**
18.10 **Przystanek Dwójka:** 25 lat minęło
18.30 **Gra** - teleturniej
19.00 **Inauguracja XIII Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego im. F. Chopina** - transmisja z Sali Koncertowej Filharmonii Narodowej
21.00 **Panorama**
21.40 **Gala Biesiadna Dwójki:** Poprawiny
22.50 **Bezludna wyspa**
23.35 **Studio Sport:** Jeździectwo. ME w WKKW
0.05 **Panorama**
0.10 **Rawa Blues Festival** /3/
1.10 **Zakończenie programu**

Polsat

8.00 **Jesteśmy** - pr. red. katol.
8.30 **Hullaballoo** - serial anim., **Dig i Dug**
9.00 **Filmy anim. dla dzieci**
9.20 **Smakosze i rozkosze**
9.30 **Maski** - mag.
10.00 **Disco Relax** - mag. muz.
11.00 **Daktari** - serial przygod. USA
11.55 **Zwariowane przygody Robin Hooda** - film przyg. USA
13.35 **Odyseja** - serial dla dzieci i mł.
14.05 **Motowiadomości**
14.30 **Wędrówki myśli** - serial dok.
15.00 **Pr. rozryw.**
15.30 **Fashion TV** - mag. mody
16.00 **Informacje**
16.10 **Akta Odessy** - ang. film sens.
18.30 **Columbo** - film sens. USA
19.50 **Informacje**
20.05 **Na południe** - serial kanad.
20.55 **Kino satelitarne: Ptaki** - thriller USA
23.00 **Na każdy temat** talk show
23.55 **Ludzie Wisły** - pol. film obycz.
1.05 **Pożegnanie**

Polonia

8.00 **Powitanie, program dnia**
8.05 **GP da Palestrina:** Offertorium na XVII Niedzielę po Zesłaniu Ducha Świętego
8.10 **Studio Kontakt** /powt./
8.50 **Ojczyzna** - film dok. J. Wierzbickiej
9.45 **VIP a la carte:** O braku kopytek w życiorysie W. Pijanowskiego
10.15 **Królowie mórz** /5/ - film krajozn. K. Baranowskiego
10.40 **Poranek muzyczny:** Przed Konkursem Chopinowskim - prezentacja ekipy polskiej
12.00 **Na polską nutę** - pr. dla dzieci
12.45 **Piraci** - teleturniej
13.15 **Zamek Eureki** - film dla dzieci
13.45 **Tata, a Marcin powiedział...:** Słuchać, żeby słyszeć
14.00 **Sylwetki:** Wspomnienie o Kazimierzu Junoszy Stępowskim
14.30 **Ojczyzna-polszczyzna**
14.45 **Zayazd** - recital zespołu
15.10 **Spotkania z prof. W. Zinem:** Święte domki
15.25 **Powitanie, program dnia**
15.30 **Poruszam się na pograniczu...** - film dok. M. Kamińskiej /portret kompozytorki i piosenkarki Elżbiety Adamiak/
16.10 **Biografie:** Roman Dmowski - film dok. M. Kubery
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Klementynka** - serial anim. dla dzieci
17.40 **Wspomnień czar: Manewry miłosne** - pol. film arch.
18.45 **Dobranocka**
19.00 **Inauguracja XIII Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego im. F. Chopina** - transm. z Sali Koncertowej Filharmonii Narodowej
21.00 **Radio Powstańcze Błyskawica /62/ - 1 październiki 1944**
21.05 **Zapach psiej sierści** - pol. film fab.
22.50 **Program na poniedziałek**
22.55 **Bezludna wyspa** - pr. N. Terentiew
23.45 **Divertimenta Opus Jesień**
0.25 **Ojczyzna** - film dok. J. Wierzbickiej /powt./
1.20 **Panorama**
1.50 **Sport telegram**
2.00 **Zakończenie programu**

Polonia 1

6.00 Jolanda - serial obycz. **6.45** Film fab. **7.15** Świat sportu **8.10** Film dok. **9.00** Filmy anim. dla dzieci **9.50** MacGyver - serial sens.-przygod. **10.40** Maria - serial argent. **11.30** Posterunek przy Hill Street - serial **12.20** Filmy anim. dla dzieci **13.05** MacGyver - serial **14.00** Świat sportu **14.30** Teleshop **15.00 Więzień Zenda** - kom. USA **16.50** Filmy anim. dla dzieci **17.20** Film dok. **19.05** Magnum - serial USA **20.20** Film dok. **21.50** MacGyver - serial sens. USA **22.45 Więzień Zenda** - kom. USA **0.20** Film dok. **1.10** Magnum - serial **3.00** Więzień Zenda - kom. USA **4.40** Film dok.

TKK

14.00 Powitanie **14.10** Niedziela w „Fabryce marzeń" - serial dok. **15.00** Familiada - teleturn. rodzinny **15.50** Kopciuch - serial wenez. **16.50** W krainie Oza **17.25** Lourdes - pielgrzymka uzdrowienia **18.15** Tydzień nad Silnicą - przegl. Kieleckich kwadransów z minionego tygodnia **19.25** Telegazeta TKK

TV Kraków

8.00 Kalejdoskop sportowy **8.50** Idziemy do miasta **9.00** Koncert życzeń **9.30** Księżniczka astronautka /1/ - film dla dzieci **10.00** Za głosem serca - kanad. film. obycz. **11.35** Kolejowe przygody **12.00** TV Polonia **14.30** Zwyczaje i obrzędy **15.10** Mały Lord Fauntleroy - serial anim. **15.35** Świat przyrody /21/ - jap. film przyr. /opowiada o najciekawszych zjawiskach historii naturalnej/ **16.30** Strofa Krzysztofa **16.35** Podróż za jeden uśmiech /7 - ost./ - serial dla mł. **17.00** Gość lubiany **17.15** Gołym obiektywem - serial kom. **17.55** Kalendarium **18.00** Kronika **18.10** Krzyżówka szczęścia **18.35** Piosenki na życzenie **19.30** Siedem cudów świata - serial popularnonauk. **20.00 Żołnierze** - dram. woj. USA **21.00** Stoper - pr. publicyst. **21.35** Gość **21.45** Kronika **21.55** Studio Sport **22.30** 7 dni ulica **22.55**Nasza antena **23.00 Dotyk śmierci** - horror ang. **0.25-1.00** Muzyka na dobranoc

ATV

18.05 Santa Barbara - serial USA **19.00** Maguy - fr. serial kom. **19.30** Niewolnica Isaura - telenowela brazyl. **20.00 Kenia** - dram. USA **20.55** Czas na miłość - fr. serial obycz. **22.00** Zapowiedź pr. **22.05** Santa Barbara - serial USA **23.00** Maguy - fr. serial kom. **23.30** Niewolnica Isaura - telenowela brazyl. **0.00** Detektyw Rose - pilot serialu USA **1.30** Wieczór z MCM **1.55** Na dobranoc...

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

8.00 Siatkówka plażowa **10.00** Klasycy boksu **11.00** Doppelpass **12.00** Żyć normalnie - mag. dla ludzi niepełnospr. **12.30** Podróże z DSF **13.00** Mag. sport. motor. **14.00** Taniec **16.00** Sport po południu. Tenis - turniej ATP, hokej na trawie, jeździectwo - wojskowe ME **20.15** Piłka nożna. wł. **21.45** Wiad. sport. **21.55** Piłka nożna. Bundesliga **22.55** Magic Sports **23.55** Bilard. Eurotour w Pradze **0.55** Best Direct - reklamy **1.25** Magic Sports **2.25-3.25** Bilard. Eurotour w Pradze

Eurosport

8.30 Formuła 1 **10.00** Kolarstwo **11.00** Judo. MŚ w Makuhari **13.00** Formuła 1 **16.00** Lekkoatletyka. MŚ w półmaratonie **17.00** Triathlon. MŚ na dł. dystansie **18.30** Aerobik. ME **19.30** Kulturystyka. ME **21.30** Wyścigi samochodowe **22.00** Formuła 1 **23.30** Superbike. MŚ **0.30-1.30** Boks

Film Net

8.00 Wstrząs - dram. USA **9.35** Podróż do Disneylandu **10.00** Ślepy zaułek - dram. USA **12.00** Zielona obietnica - film obycz. USA **14.00** Legenda o Marilyn Monroe **14.55** Studio Sport **17.00** Satisfaction - kom. USA **18.30** Złe lekarstwo - kom. USA **20.25** Studio Sport **22.20** Wrogowie. Opowieść o miłości - dram. USA

PRO 7

5.25 Riptide - serial **6.10** Parker Lewis **6.35** Seriale anim. **11.45** Podróż na dno morza - serial **12.45** Daleki świat - niem. serial dok. **13.40** Class Act - kom. USA **15.25** Piramida strachu - film krym. USA **17.25** Diagnoza: morderstwo - serial **18.25** Babilon 5 - serial **19.20** Hypno - show **19.55** Wiad. **20.15** Bodyguard **22.40** Rewir palmowej plaży - serial **23.40** Dom 3.Idź do piekła - horror USA **1.15** Dwóch na dwóch - talk show **1.45** Wiad. **1.55** Porky's - kom. kanad. **3.30** Wiad. **3.40** Daleki świat - niem. serial dok. **4.20** Wiad.

RTL

5.40 Blok pr. dla dzieci **11.00** Z powrotem w przeszłość **11.55** Potwór z bagien **12.20** Potwór z bagien **12.45** Kto tu jest szefem? - serial kom. **13.15** Studio sport. Formuła 1 **16.20** Niezwykle miła rodzinka - serial **16.50** Drużyna A - serial **17.45** Orły - wł. serial przygod. **18.45** Wiad. **19.10** Highlander - serial **20.15** Wybory Miss Niemiec **22.00** Spiegel TV **22.45** Jesteśmy jednym narodem - film dok. **23.45** Kanał 4 - mag. filmów krótkometrażowych **0.20** Hospitalk - talkshow **0.55** Studio sport. Formuła 1 **2.45** Bärbel Schäfer - talk show **3.40** Ilona Christen - talkshow **4.40** Hans Meiser - talk show

RTL 2

6.05 Duszą i ciałem - serial **6.50** Folwark zwierzęcy - film anim. **8.05** Zezowaty lew Clarence - film przyg. USA **9.40** Hudson Hawk - film krym. USA **11.40** James Dean - film biogr. USA **13.35** Bravo TV **15.45** California Highschool 2 - serial **16.10** Wrestling WWF **18.05** Rewolwer i melonik - ang. serial krym. **19.00** Wiad. **19.15** Proszę o uśmiech - show **20.15** Dr Quinn - serial USA **21.10** Strażnik Teksasu - serial **22.15** Peep! - show A. Lear **23.20** A Kiss Goodnight - thriller USA **0.45** Strażnik Teksasu - serial **1.35** Wiad. **2.05** Bravo TV **3.55** A Kiss Goodnight - thriller USA

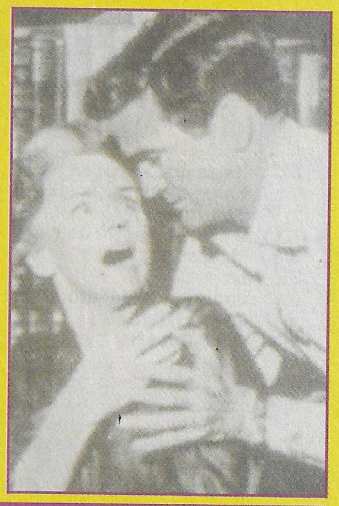
SAT 1

7.20 Pastor Tiki - mag. relig. dla dzieci **7.30** Catwalk - serial **8.15** Słoneczny patrol - serial **9.05** Star Trek: Następne pokolenie - serial **9.55** Forever James Dean **11.00** Na wschód od Edenu - film obycz. USA **13.05** Gun Fury - western USA **14.35** Bomber - wł. kom. sens. **16.30** Północ - Południe - serial **18.15** Koło fortuny **19.00** Wiad. **19.10** Sport: Piłka nożna **20.15** Oskarżam /1/ - dram. niem. **22.10** Dyskusja w wieży - talk show **23.30** 24 godziny - mag. report. **0.00** Widziane w ten sposób **0.05** Buntownik bez powodu - dram. USA **2.05** Północ - Południe - serial **3.35** Na wschód od Edenu - film obycz. USA

TNT

6.00-10.00 Seriale anim. dla dzieci **10.00** Scooby i Scrappy Doo **10.30** Tom i Jerry **11.00** Mały Dracula **11.30** Latające maszyny Dasta i Mutta **12.00** Gdzie jesteś, Scooby Doo? **12.30** Kot Tip Top **13.00** Jetsonowie **13.30** Premiery kreskówek **14.00** Gwiezdny duch **16.00** Skrzynia skarbów **16.30** Tom i Jerry **17.00** Kreskówki na zadany temat **17.30** Dwa niemądre psiaki **18.00** Wieczór z Bugsem i Duffym **18.30** Gdzie jesteś, Scooby Doo? **19.00** Jetsonowie **19.30** Między nami Jaskiniowcami; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** The Women - film obycz. USA **22.30** The Opposite Sex - film muz. USA **0.30** Ship Ahoy - film muz. USA **2.15** Luxury Liner - film muz. USA **4.00** Droga bez powrotu - melodramat USA

Ptaki

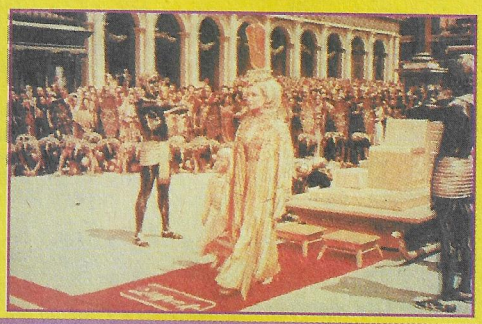


Melanie Daniels /Tippi Hedren/ postanawia odwiedzić znajomego prawnika, Mitcha Brennera, który przebywa u swej matki nad morzem, 70 mil od San Francisco. melanie jedzie tam samochodem, a ostatni odcinek drogi pokonuje motorówką.W trakcie rejsu dziewczyna zostaje zaatakowana przez mewy. Również inne ptaki zachowują się dziwnie, lecz ludzie nie zwracają na to uwagi - aż do chwili, gdy czajki atakują grupkę dzieci. Mieszkańcy miejscowości nad zatoką San Francisco przeżywają chwile grozy, gdy ptaki grupują się w niosące śmierć stada. **Thiller, 113 min.**

Polsat, godz. 20.55

Dramat historyczny

Kleopatra /1/



Jeden z najdroższych i najbardziej reklamowanych filmów w dziejach światowej kinematografii realizowany we Włoszech, Hiszpanii, Egipcie oraz londyńskim studiu. Trwająca trzy lata produkcja pochłonęła zawrotną jak na owe czasy sumę 37 milionów dolarów. Występują: Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex Harrison, Pamela Brown i inni. **Dramat historyczny, USA, 1963, 115 min.**

TVP2, godz. 12.00

Ludzie Wisły

Anna, córka szypra, prosi Matyjaskę, właścicielkę barki, o pomoc dla swej chorej siostry Julci. Mimo to Julcia umiera, a jej mąż Zygmunt chce popełnić samobójstwo, w czym przeszkodzi mu Anna. To początek uczucia, które przerodzi się w małżeństwo. Wzruszona nim Matyjaska postanawia zapisać im barkę. Tyle, że krypa została już sprzedana. Matyjaska postanawia ją odkupić. W tym celu odwiedza swego męża. **67 min.**

Polsat, godz. 23.55

Burzliwe lata dwudzieste

Trzej przyjaciele: Lloyd Hart /Jeffrey Lynn/, Eddie Bartlett /James Cagney/ i George Hally /Humphrey Bogart/ razem dorastali w Ameryce. Po zakończeniu I wojny światowej wracają z Francji, gdzie walczyli na froncie, do kraju, zastanawiając się, co dalej robić ze swoim losem. Ale Ameryka bardzo zmieniła się przez cztery wojenne lata. Każdy z mężczyzn próbuje dostosować się do tych zmian na swój sposób. Występują: Jemes Cagney, Priscilla Lane /na zdjęciu/, Humphrey Bogart, Gladys George i inni. **Kryminał, USA, 1939, 107 min.**

TVP1, godz. 23.00

PONIEDZIAŁEK 2.10

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?, w tym: Kalendarium XX wieku, Sportowa apteka
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces" /132/ - serial USA
8.30 Jadą, idą dzieci drogą - teleturniej dla dzieci
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Gimnastyka: Moje dziecko jest zdrowe
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 „Doktor Quinn" /41/ - serial USA /powt./
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.30 Ludzki świat - pr. red. katol.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. mag. inform.
12.15 Program publicystyczny
12.40 To jest historia
12.45 „Łowcy tajemnic": „Podwodne cmentarzysko - U-boot"
12.55 „Samoloty bombowe państw Osi" /1/ - ang. film dok.
13.25 Siła tradycji - opowiada S. Kobyliński
13.40 Historia kołem się toczy /3/ Mikrus, czyli nie spełnione marzenia
14.10 Czy wiesz, że...
14.15 Encyklopedia II wojny światowej: Obrona Helu
14.35 Tajna historia ZSRR: Naród wygnany
14.50 Program dnia
15.00 Czad komando: Na trasie - Koncert zespołu Dynamind
15.30 „Moda na sukces" /132/ - serial USA /powt./
16.00 Luz - mag. nastolatków
16.25 Do góry nogami - pr. dla dzieci
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Program publicystyczny
18.10 „Murphy Brown" /32/ - serial USA
18.35 Program jubileuszowy, czyli Polska 10, 20, 30, 40 i 50 lat temu: Październik
19.00 Wieczorynka /filmy przyr./
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr TV: F. Dostojewski „Cudza żona i mąż pod łóżkiem"
21.25 Puls dnia
21.40 Tydzień prezydenta
21.50 Miniatury: Z. Święch „Kłątwy, mikroby, uczeni" /t. 1/
21.55 „Życie na czerwono" /11/ „Wspomnienia z dzieciństwa" - serial dok.
22.10 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
22.35 W hołdzie 1. Dywizji Pancernej generała S. Maczka
23.00 Wiadomości
23.20 Mistrzowie kina: Robert Aldrich „Dziesięć sekund do piekła" - film fab. USA /1959 r., 90 min./
0.50 Publicystyka
1.00 Przeboje B. Kaczyńskiego
2.00 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki, w tym: Gość poranny, Dziennik krajowy
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sport.
8.00 Program lokalny
8.30 „Mork i Mindy" /10/ - serial kom. USA
9.00 Świat kobiet
9.30 „Nasza wielka rodzina" /9/ „Zarośla namorzynów" - jap. serial dok.
9.55 „Pan Magoo" - serial anim. USA
10.00 „Krzyżówka 13-latków" - pr. dla dzieci
10.25 Familiada - teleturniej /powt./
10.50 Multihobby
11.20 Wspólnota w kulturze: Polska w Rappersvilu
11.50 „Tajemnice naszych przodków" /2/ „Przetrwać" - ang. film dok.
12.50 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sport. /powt./
13.00 Panorama
13.20 „Hardcastle and McCornick" /10/ - serial USA
14.10 Clipol
14.40 Muzyczne nowości Dwójki
14.55 Powitanie
15.00 „Przygody Speeda Błyskawicy" /4/ „Ucieczka z przeszłości" - serial anim. USA
15.30 Apetyt na zdrowie
16.00 Monografia współczesnego Wojska Polskiego
16.30 Gol - mag. piłkarski
17.00 Studio Sport: WKKW
17.30 Przystanek Dwójka: 25 lat minęło
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.50 25 lat minęło: Jubileusz Dwójki
19.05 Koło fortuny - teleturniej
19.35 „Krzyżówka 13-latków" - pr. dla dzieci /powt./
20.00 „Oddział specjalny" /4/ - serial USA
20.30 Auto - mag. motoryz.

21.00 Panorama
21.35 „Przystanek Alaska" /4/ - serial USA
22.20 Przystanek Dwójka: 25 lat minęło
22.50 Konkurs Chopinowski: E-tap I - relacja 1
23.20 Tropy - mag. report.-publicyst.
24.00 Panorama
0.05 „Toni Morrison" - ang. film dok.
0.55 Zakończenie programu

Polsat

8.00 Rebusy
8.30 Richie Rich
9.00 Gra!my
9.30 Van Dyke Show - serial USA
10.00 Statek miłości - serial obycz. USA
11.00 Moda i znaki rock'n'rolla
11.30 Gra!my
12.00 Maski
12.30 Sztuka informacji
13.00 Jesteśmy - pr. red. katol.
13.30 Tylko dla dam
14.00 Oskar - mag. film.
14.30 Kuba zaprasza - talk show
15.00 Gra!my
15.30 Strachy z Transylwanii - serial anim.
16.00 Informacje
16.15 Czas na naturę - mag. med.
16.45 I wszyscy razem - serial kom. USA
17.15 Grunt to rodzina - serial kom. USA
17.45 Rebusy
18.15 Mamuśki - serial USA
18.45 Informacje
18.55 Prawo Burke'a - serial sens. USA
19.50 Informacje
20.05 Film na telefon: Czcij ojca swego - dram. sens. USA lub Niepoprawny - kom. fr.
22.00 Informacje i biznes informacje
22.20 Życie jak sen - kom. erot. USA
22.45 Magazyn
23.45 Na każdy temat - talk show
0.15 Pożegnanie

Polonia

/do godz. 14.55 konserwacja nadajnika/

14.55 Powitanie, program dnia
15.00 Moje książki: Jan Miodek
15.20 ...swego nie znacie...: Katalog zabytków
15.30 Jeszcze wczoraj - film dok. K. Żurowskiego
16.00 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
16.30 Magazyn historyczny WOT
17.00 Teleexpress
17.15 Rodzina Leśniewskich /1/ Przeprowadzka - serial dla młodych widzów /1978 r./, reż. J. Łęski, wyk. K. Sienkiewicz, K. Kowalewski, B. Krafftówna, T. Kwinta, W. Majer i inni
18.00 W labiryncie /106, 107/ - serial pol.
19.00 Magazyn kulturalny
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Radio Powstańcze Błyskawica /63/ - 2 października 1944
20.00 Spojrzenia na Polskę - pr. J. Klechty
20.20 Czy nas jeszcze pamiętasz...? - pr. W. Pogranicznego
20.40 Sportowy tydzień
21.00 Panorama
21.30 Czarne, białe i w kolorze: Czerwone berety - pol. film fab., reż. P. Komorowski
23.10 Program na wtorek
23.15 Zayazd - recital zespołu
23.40 Przegląd publicystyczny
0.40 Panorama /powt. z godz. 21.00/
1.10 Sport telegram
1.15 Benefis Jerzego Fedorowicza w Teatrze STU /powt./
2.10 Zakończenie programu

Polonia 1

6.00 Jolanda - argent. serial obycz. **6.45** Posterunek przy Hill Street - serial USA **7.45** Teleshop **8.10** Filmy anim. dla dzieci **9.50** Film dok. **10.40** Magnum - serial USA **12.20** Filmy anim. dla dzieci **14.00** Film dok. **15.35** Teleshop **16.00** Filmy anim. dla dzieci **17.30** MacGyver - serial **18.20** Maria - serial **19.10** Drużyna specjalna - serial USA **20.00** Film fab. **21.50** MacGyver - serial **22.45** MacGyver - serial USA **23.35** Maria - serial argent. **0.20** Drużyna specjalna - serial USA **1.10** Film fab. **3.00** MacGyver - serial **3.50** MacGyver - serial **4.40** Drużyna specjalna - serial USA **5.10** Maria - serial argent.

TKK

9.00 Tydzień nad Silnicą - przegląd Kieleckich kwadransów z minionego tygodnia **10.10** Fabryka marzeń /18/ - mag. film. **10.30** W krainie Oza /11/ - bajka dla dzieci **11.00** Wyspa szczęścia /1/ - rep. **11.50** Fabryka marzeń /19/ - mag. film. **12.15** Telegazeta **17.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Powitanie **17.45** Zaczarowany ołówek /1/ - bajka dla dzieci **18.00** Ludzie i sprawy **18.15** Fabryka marzeń /20/ - serial dok. **18.45** W świecie przyrody: Ruda baletnica **18.55** Saper - teleturniej na telefon **19.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **19.40** Festiwal Muzyki Inspirowanej Folklorem - koncert laureatów **20.05** Pytania i odpowiedzi - film sens. USA **22.40** Cassidi - serial sens. USA **23.40** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **0.05** Telegazeta TKK

TV Kraków

8.00 Kronika **8.05** Kraków na dzień dobry **8.30** Robocop **9.00** Cristal - serial **9.30** Odkrywcy **10.00** Żołnierze - dram. woj. USA **11.45** Wielkie wynalazki **12.00** TV Polonia **15.10** Seriale anim. **16.05** Miód i pszczoły - serial dla mł. **16.30** Wspólne sprawy **17.15** Cristal - serial wenez. **17.55** Marzenia i kariery **18.10** Kronika **18.35** Pejzaż prowincjonalny **18.50** Gość TV Kraków **19.00** Opinie - pr. publ. **19.30** Sportowcy /1/ - ang. serial dok. **20.00** Nieprzekraczalna linia - dram. USA **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.00** Mag. sztuk pięknych **22.30** Euromagazyn **22.55** Nasza antena **23.00** Bankier - film sens. USA **0.30-1.00** Muzyka na dobranoc

ATV

18.05 Potęga miłości - telenowela kolumbijska **19.00** Ameryka - droga do zwycięstwa - film dok. USA **19.30** Dookoła świata - mag. krajozn. **20.00** Samo życie - serial obycz. USA **21.00** Wrestling - pr. sport. **22.00** Zapowiedź pr. **22.05** Santa Barbara - serial USA **23.00** Maguy - fr. serial kom. **23.30** Niewolnica Isaura - telenowela brazyl. **0.00** Kenia - dram. obycz. USA **0.55** Czas na miłość - fr. serial obycz. **1.55** Na dobranoc...

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

6.30 Magic Sports: Siatkówka plażowa **8.30** Power Play **9.00** Taniec **11.00** Doppelpass **12.00** Action 5: Blade Warriors **13.00** Magic Sports: Siatkówka plażowa **15.00** Hokej na trawie: Champions Trophy **16.00** Piłka nożna. Bundesliga **17.00** Action 5 **18.00** Magic Sports **19.55** Wiad. sport. **20.00** Piłka nożna. 2. Bundesliga **22.10** Piłka nożna: Hattrick International **22.55** Wiad. sport. **23.00** Boks **0.00** Mag. sportów motorowych **1.00** Reklama **1.30-2.30** Trans World Sport

Eurosport

8.30 Aerobik **9.30** Triathlon **10.30** Lekkoatletyka **11.30** Formuła 1 **13.00** Wyścigi samochodowe **13.30** Superbike **14.30** Judo. MŚ **15.30** Karate **16.30** Rzutki. MŚ **17.30** Zawody traktorów. PE **18.30** Formuła 1 **19.30** Wiad. sport. **20.00** Mag. sportów motorowych **22.00** Eurogoals - najciekawsze bramki tygodnia **23.00** Wrestling **0.00** Mag. golfowy **1.00-1.30** Wiad. sport.

Film Net

8.00 Trzy na jednego - kom. USA **9.30** E! Now **10.00** Boski upadek - dram. USA **11.30** S. J. Parker **12.00** Matka i córka - dram. USA **13.30** Wywiady **14.00** Filmowcy - kom. USA **15.30** V. Kilmer **16.00** Życiowa okazja - dram. USA **17.30** Za kulisami Baywatch **18.00** Tatuś - dram. USA **20.00** Wszystko z miłości - kom. USA **21.30** E! News **22.00** Inferno - horror USA **0.00** Band of Gold

PRO 7

4.45 Domek na prerii - serial **5.30** Taff - mag. inform. **5.50** Pod jednym dachem **6.15** Seriale anim. **8.00** Waltonowie **8.55** Alf - serial **9.30** Grace w opałach - serial **9.55** Piramida strachu - film krym. USA **12.00** Hart to Hart **13.00** Detektyw Remington Steele - serial **14.00** Arabella Kiesbauer **15.05** Domek na prerii - serial **16.05** Seriale anim. dla dzieci **17.55** Pod jednym dachem **18.25** Alf - serial **19.00** Grace w opałach - serial **19.30** Taff - mag. inform. **19.55** Wiad. **20.15** Niewinny - thriller USA **22.00** Blisko skóry - talk show **23.15** Kung-fu: Legenda trwa - serial USA **0.40** Wiad. **0.50** Babilon 5 - serial **1.35** Wiad. **1.45** Diagnoza: morderstwo - serial **2.30** Arabella Kiesbauer **3.20** Wiad. **3.30** Pro movie - mag. film. **3.55** Detektyw Remington Steele - serial

RTL

5.30 Wiad. **5.35** Pojedynek rodzinny **6.05** Jeopardy! **6.35** Dobre czasy, złe czasy **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami **8.05** Historia Springfieldów - serial **9.05** Santa Barbara - serial **10.00** Moda na sukces - serial **10.30** Czas tęsknoty - serial **11.00** Właściwa cena - show **11.30** Pojedynek rodzinny - teleturn. **12.00** Punkt 12 **12.30** Złote dziewczyny **13.00** Morderstwo to jej hobby **14.00** B. Schäfer **15.00** Ilona Christen **16.00** Hans Meiser **17.00** Jeopardy! **17.30** Między nami **18.00** Niezwykle miła rodzinka **18.30** Exclusiv - mag. **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv - mag. **19.40** Dobre czasy, złe czasy - serial **20.15** Hook - film sf. USA **23.00** 10 przed 11 - mag. kultur. **23.30** Nocny show **0.00** Wiad. **0.30** Aligator 2 - Mutacja - horror USA **2.05** Rollercoaster - thriller USA **4.05** Tragedia Neptuna - film sens. USA

RTL 2

5.40 David Letterman - show /powt./ **6.30** Seriale anim. dla dzieci **10.00** California Highschool - serial **10.25** Proszę o uśmiech - show **11.20** Dr Quinn - serial **12.15** Blok pr. dla dzieci **17.15** California Highschool **17.40** Jump Street 21 - serial **18.35** Cudowne lata **19.00** Benny Hill **19.25** Proszę o uśmiech **20.00** Wiad. **20.15** Palące słońce - thriller USA **22.00** Strays - horror USA **23.30** Miasteczko Twin Peaks **0.25** David Letterman - show **1.15** Wiad. **1.45** Fantastyczne opowieści **2.10** Strays - horror USA **3.35** Jump Street 21 - serial **4.25** California Highschool - serial **4.50** Fantastyczne opowieści

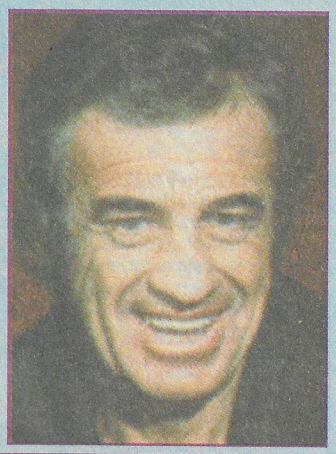
SAT 1

5.30 Niemcy dzisiaj **9.00** Cannon - pilot serialu krym. USA **10.00** Wyspa marzeń - serial **11.00** Rewir Wolffa - serial **12.00** Statek miłości - serial **13.00** Falcon Crest - serial **14.00** Cagney & Lacey - serial **15.00** Star Trek: Następne pokolenie - serial **16.00** Słoneczny patrol - pilot serialu **17.00** Rodzina Partridge'ów - serial **17.30** Mag. region. **18.00** Idź na całość! - teleturn. **19.00** Wiad. **19.15** Sport w SAT 1 **19.30** Koło fortuny **20.15** Oskarżam /2-ost./ - dram. niem. **22.15** Akta '95/40 - mag. **23.00** News & Stories **23.50** Kanał 4 - mag. filmów krótkometrażowych **0.50** Star Trek: Następne pokolenie - serial **1.40** Słoneczny patrol - serial **2.30** Oskarżam /2-ost./ - dram. niem. **4.10** Godzina reżyserów - pr. dok. **4.25** Cagney & Lacey - serial **5.15** Cannon

TNT

6.30 Spartakus **7.00** Owocowa wioska **7.30** Spartakus **8.00** Powrót do Bedrock **8.15** Tom i Jerry **8.45** Maska **9.15** Dwa niemądre psiaki **9.30** Richie Rich **10.00** Dzieciaki Flinstonów **10.30** Łapa, łapki **11.00** Kwicky Koala **11.30** Dinozaur Dink **12.00** Wrzosowe urwisko **12.30** Sharky i George **13.00** Kot Tip Top **13.30** Jetsonowie **14.00** Między nami Jaskiniowcami **14.30** Skrzynia skarbów **15.00** Centurioni **15.30-20.00** Seriale anim. dla dzieci; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** The Time, the Place and the Girl - musical USA **22.00** Edward My Son - dram. ang. **0.00** Tylko raz kochała - dram. USA **1.50** Prime Minister - dram. ang. **3.30** The Siege of Sidney Street - ang. film krym.

Niepoprawny



Po wyjściu z więzienia Victor Vauthier /Jean Paul Belmondo - na zdjęciu/ dostaje się pod opiekę pięknej kuratorki Marie-Charlotte Pontalec /Genevieve Bujold/, która ma go powstrzymać od powrotu na drogę oszustwa. Kuratorka wierzy w to, że obcowanie ze sztuką łagodzi obyczaje, prowadzi więc często swojego podopiecznego do opery, teatrów, na wystawy. Victor jest pod urokiem swej opiekunki, zgadza się z ochotą na tego rodzaju wychowanie. **Komedia, 95 min.**

Polsta, godz. 20.00

Teatr Telewizji

Cudza żona i mąż pod łóżkiem

/Mąż/, A. Ferency /Nieznajomy/, D. Ostałowska /Żona II/, A. Nader /Bobynicyn/. **71 min.**

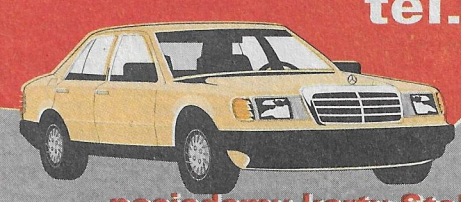
TVP1, godz. 20.10

Scenariusz spektaklu powstał na motywach dwóch opowiadań Fiodora Dostojewskiego. Łączy je wspólny temat - zdrady małżeńskiej oraz postać głównego bohatera. W obu ujawnia się niezwykła zdolność pisarza - mistrza prozy psychologicznej - do kreślenia syntetycznych, ale wyrazistych i ostrych wizerunków nawet drugoplanowych postaci. Iwan Andrejewicz krąży nocą przed oknami obcej kamienicy. Szuka pewnej damy. Jest to żona, cudza żona, jej mąż czatuje na moście Wozniesieńskim, aby ją przyłapać, ale nie może się zdecydować. Wystąpią: J. Michałowski /Iwan Andrejewicz/, K. Wakuliwarogow/, D. Stenka /Żona I/, Henryk Bista

Przystanek Alaska /4/

Joel, który nie zawsze jest miły dla swoich bliźnich, przeżywa na swój sposób żydowskie święto pokuty - Jom Kippur. We śnie ukazuje mu się rabin, który na podobieństwo ducha z „Opowieści biblijnej" Dickensa pokazuje mu przeszłość, teraźniejszość i przyszłość ludzi źle przez niego potraktowanych. Maurice chce popisać się przed angielską lady, którą zaprosił na polowanie na lisa. Lady jest jednak zawiedziona, bo spodziewała się całkiem innej zdobyczy. **Serial, 45 min.**

TVP2, godz. 21.35

RADIO - TAXI „MERCEDES"
tel. 96-25
tel. 555-11
tel. 511-11

posiadamy karty Stałego Klienta
(upoważnia do korzystania ze zniżki)
468/k

WTOREK 3.10

TVP1

6.00 **Kawa czy herbata?**, w tym: **Kalendarium XX wieku, Sportowa apteka** oraz **Miniatury:** W. Nagrabiecka „Czai się w nas ziemia"
7.45 **V.I.P. - rozmowa Jedynki**
8.00 **„Latający kiwi":** „Złoto starego górnika" - serial ang.
8.30 **Słowa, słówka i półsłówka** - teleturniej
9.00 **Wiadomości**
9.10 **Mama i ja** - pr. dla mamy i 3-latka
9.25 **Domowe przedszkole**
9.50 **Gimnastyka:** Mamo, tato pobaw się ze mną
9.55 **Porozmawiajmy o dzieciach**
10.00 **„Jolly Jocker"** /20/ „Stare porachunki" - serial niem.
10.50 **Muzyczna Jedynka**
11.00 **Giełda pracy, giełda szans**
11.20 **Ludzie żaby:** Ty i twój sprzęt
11.30 **Klub Samotnych Serc**
11.50 **Sto lat** - mag. ubezp. społ.
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes** - roln. pr. inform.
12.15 **Magazyn Notowań:** Jak zostać ekologicznym rolnikiem, Ekospichlerz
12.40 **Atom, gwiazdy, życie**
12.45 **Komputerowa szkoła II** /5/
13.00 **„Półprzewodnikowe olbrzymy"** /3/ „Układy scalone" /1/ - jap. serial dok.
13.20 **Fantastyczne opowieści**
13.35 **Kuchnia:** Tłuszcz
13.50 **Atom, gwiazdy, życie:** Wojny bitowe
14.05 **Łyk matematyki:** Podziel na trzy
14.25 **Księga niewiedzy**
14.50 **Program dnia**
15.00 **Muzyka country**
15.30 **„Nowe przygody Czarnego Księcia"** /15/ - serial ang.
16.00 **Magazyn harcerski** - pr. dla młodych widzów
16.25 **Tik - Tak** - pr. dla dzieci
16.50 **Kalendarium XX wieku**
17.00 **Teleexpress**
17.20 **Oko w oko z Jackiem Kurskim** - pr. M. Orłosia
18.00 **„Simpsonowie"** /53/ - serial anim. USA
18.30 **Sensacje XX wieku:** Dzień, który wstrząsnął światem
19.00 **Wieczorynka: „Pszczółka Maja"**
19.30 **Wiadomości**
20.10 **Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Kalina czerwona"** - ros. film fab. /1974 r., 100 min./, reż. Wasilij Szukszyn
21.55 **Puls dnia**
22.10 **Sejmograf**
22.20 **Listy o gospodarce**
23.00 **Wiadomości**
23.20 „Radio Powstańcze »Błyskawica«" - film dok. A. Trzosa-Rastawieckiego
0.10 **Reportaż**
0.30 **Publicystyka kulturalna**
1.05 **Klub Samotnych Serc** /powt./
1.25 **Program rozrywkowy**
2.00 **Zakończenie programu**

TVP2

7.00 **Panorama**
7.10 **Sport telegram**
7.20 **Poranny magazyn Dwójki,** w tym : **Gość poranny i Dziennik krajowy**
7.50 **Akademia zdrowia Dwójki** - pr. sport.
8.00 **Program lokalny**
8.30 **„Fitness Club"** /4/ - serial TVP /powt./
9.00 **Świat kobiet**
9.30 **„Złote lata Hollywoodu"** /5/ - ang. serial dok.
10.00 **Wiem, co mówię** - pr. dla dzieci
10.25 **Familiada** - teleturniej /powt./
10.50 **„Podróże w czasie i przestrzeni":** „Prywatne życie roślin" /4/ „Walka o byt" - ang. serial dok.
11.40 **„Afrykański śnieg"** - koncert „Polska - Afryka"
12.50 **Akademia zdrowia Dwójki** - pr. sport. /powt./
13.00 **Panorama**
13.20 **„Zakazana miłość"** /69/ - serial wenez.-hiszp.
14.10 **Clipol**
14.40 **Muzyczne nowości Dwójki**
14.55 **Powitanie**
15.00 **„Zwierzyniec"** /5/ - serial austral.
15.30 **Studio Sport:** Gwiazdozbiór polskiego sportu
16.00 **Konkurs Chopinowski:** E-tap I - relacja 2
16.30 **5 x 5 - Wygrajmy razem** - teleturniej
17.00 **Magazyn przechodnia**
17.10 **W cieniu Kremla**
17.40 **W okolice Stwórcy**
18.00 **Panorama**
18.10 **Program lokalny**
19.05 **Koło fortuny** - teleturniej
19.35 **Wiem, co mówię** - pr. dla dzieci /powt./
20.00 **Dozwolone od lat 40.** - lista przebojów starszych nastolatków

Perkusista „Czerwonych Gitar".

20.50 **Sport telegram**
21.00 **Panorama**
21.30 **Pogotowie ekologiczne „2"**
21.40 **Reporterzy Dwójki przedstawiają**
22.05 **„Cichy kraj"** - niem. film fab. /1992 r., 94 min./
23.40 **Konkurs Chopinowski:** E-tap I - relacja 3
0.10 **Panorama**
0.15 **Filmy Marion Hansel: „Okrutne wesele"** - belg.-fr. film fab. /1987 r., 97 min./, reż. Marion Hansel, wyk. Thierry Fremont, Marianne Baslr, Yves Cotton
1.50 **Zakończenie programu**

Polsat

8.00 **Rebusy**
8.30 **Strachy z Transylwanii** - serial anim.
9.00 **Gra!my**
9.30 **Grunt to rodzina** - serial
10.00 **Prawo Burke'a** - serial
11.00 **W drodze** - pr. red. katol.
11.30 Ludzie Wisły - pol. film obycz.
12.40 **Reportaż**
13.30 **Sztuka sprawiedliwości** - mag. prawn.
14.00 **Czas na naturę** - mag. med.
14.30 **Link Journal** - mag. mody
15.00 **Gra!my**
15.30 **Alwin i wiewiórki** - serial anim.
16.00 **Informacje**
16.15 **Pamiętnik nastolatki**
16.45 **Sekrety** - serial obycz. USA
17.15 **I wszyscy razem** - serial
17.45 **Rebusy**
18.15 **Mamuśki** - serial USA
18.45 **Informacje**
18.55 **Syreny** - serial sens. USA
19.55 **Informacje**
20.05 Powrót do Edenu - serial
21.00 **Talk Show** - debata
22.00 **Informacje i biznes informacje**
22.20 **Dolina lalek** - serial obycz.
22.45 **Magazyn sportowy**
0.15 **Pożegnanie**

Polonia

7.00 **Panorama**
7.10 **Moje książki:** Jan Miodek
7.30 **Jeszcze wczoraj** - film dok. K. Żurowskiego /powt./
8.00 **Zayazd** - recital zespołu
8.30 **Konkurs Chopinowski** - relacja z I etapu
9.00 **Wiadomości**
9.10 **Program dnia**
9.15 Rodzina Leśniewskich/1/
10.00 **W labiryncie** /106, 107/ - serial pol. /powt./
11.00 **Spojrzenia na Polskę** - pr. J. Klechty /powt./
11.20 **...swego nie znacie...:** Katalog zabytków /powt./
11.30 **Magazyn historyczny WOT** /powt./
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes** - roln. pr. inform.
12.15 **Program dnia**
12.20 **Czarne, białe i w kolorze:** Czerwone berety - pol. film fab. /powt./
14.00 **Tele-Rinn** - piosenki Izabelli Olejnik
14.15 **Tydzień prezydenta**
14.25 **Rozmowa dnia**
14.55 **Powitanie, program dnia**
15.00 **Konkurs Chopinowski** - relacja z I etapu /powt./
15.30 **Ludzki świat** - pr. katol.
16.00 **Muzyczna Szkatułka Teleexpressu**
16.30 **Historia - współczesność:** Stulecie Ruchu Ludowego /2/
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Klub odkrywców** - pr. dla dzieci
17.30 **Na bagnach i uroczyskach** /1/ Na rozstajach - pr. dla młodych widzów
18.00 **Zespół adwokacki** /5/ - serial pol.
19.00 **Zaproszenie**
19.20 **Dobranocka**
19.30 **Wiadomości**
19.55 **Radio Powstańcze Błyskawica**
20.00 **Za chwilę dalszy ciąg programu** - pr. satyr.
20.30 **Z Dobrego Gniazda** - rep.
21.00 **Panorama**
21.30 **07 zgłoś się:** Skok śmierci - serial pol.
22.45 **Program na środę**
22.50 **Konkurs Chopinowski** - relacja z I etapu
23.20 **Wdech, wydech** - film dok.
23.50 **Panorama**
0.20 **Sport telegram**
0.25 **Teatr w kadrze:** Byłem chciany - Sławomir Mrożek
1.10 **Spojrzenia na Polskę** - pr. J. Klechty /powt./
1.30 **Czy nas jeszcze pamiętasz...**
1.50 **Sportowy tydzień** /powt./
2.10 **Magazyn kulturalny**
2.30 **Zakończenie programu**

Polonia 1

Program nie został zaktualizowany przez nadawcę **6.00** Jolanda - argent. serial obycz. **6.45** Posterunek przy Hill Street - serial sens. USA **7.45** Teleshop **8.10** Filmy anim. dla dzieci **9.50** MacGyver - serial **10.40** Maria - serial argent. **11.30** Posterunek przy Hill Street - serial **12.20** Filmy anim. dla dzieci **14.00** MacGyver - serial **14.40** Maria - serial argent. **15.35** Teleshop **16.00** Filmy anim. dla dzieci **17.30** MacGyver - serial **18.20** Maria - serial argent. **19.10** Drużyna specjalna - serial USA **20.00** Porwany - ang. film przyg. **21.50** T&T - serial USA **22.20** Jeden + dziesięć - serial **22.45** Pełnym gazem **23.15** Świat sportu - mag. **23.35** Maria - serial argent. **0.20** Drużyna specjalna - serial USA **1.10** Porwany - ang. film przyg. **3.00** T&T - serial **3.30** Jeden + dziesięć - serial **3.50** MacGyver - serial **4.40** Drużyna specjalna - serial USA **5.30** Maria - serial

TKK

9.00 Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **9.25** Zaczarowany ołówek /1/ - bajka dla dzieci **9.35** Ludzie i sprawy /powt./ **9.55** Fabryka marzeń /20/ - mag. film. **10.25** W świecie przyrody: Ruda baletnica **10.30** Cassidi /4/ - serial sens. USA **11.40** Festiwal Muzyki Inspirowanej Folklorem - koncert laureatów **12.05** Telegazeta **17.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Powitanie **17.45** Zaczarowany ołówek /2/ - bajka dla dzieci **18.00** Ludzie i sprawy **18.15** Fabryka marzeń /21/ - serial dok. **18.45** W świecie przyrody: Zaproszenie do przygody **18.55** Saper - teleturniej na telefon **19.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **19.40** Wtorkowy worek sport. **20.40** Cassidi /4/ - serial sens. USA **21.45** Pytania i odpowiedzi - film sens. USA **0.00** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **0.25** Telegazeta TKK

TV Kraków

8.00 Kraków **8.05** Kraków na dzień dobry **8.30** Atramentowy złodziej /1/ - film dla dzieci **9.00** Cristal **9.30** Przechył 23 i pół **10.00** Nieprzekraczalna linia - dram. USA **11.45** Mniam - mag. kulinarny **12.00** TV Polonia **15.10** Kowboje z Krowigrodu - serial anim. USA dla dzieci **15.30** Dzieci i piosenki /3/ **16.00** Witajcie nowi /5/ - serial dla mł. **16.30** Jesteśmy - pr. publ. **17.00** Kocie klipy **17.15** Cristal **17.55** Megabajt - pr. komputerowy **18.10** Kronika **18.40** Za metą - mag. sport. **19.00** Ludzkie sprawy - pr. publ. **19.30** Biskupin - film dok. **20.00** Rzeczpospolita babska - pol. kom. obycz. **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.00** Hity sprzed lat **22.45** Stan zagrożenia **23.00** Umrzeć z miłości - horror USA **0.30-1.00** Muzyka na dobranoc

ATV

18.05 Potęga miłości - telenowela kolumb. **19.00** Ameryka - droga do zwycięstwa - film dok. USA **19.30** To jest kino - mag. film. **20.00** Crimen - pol. serial hist. **21.00** Niszcząca siła - serial dok. USA **22.00** Zapowiedź pr. **22.05** Potęga miłości - telenowela kolumb. **23.00** Ameryka - droga do zwycięstwa - film dok. USA **23.30** Dookoła świata - mag. krajozn. **0.00** Samo życie - serial obycz. USA **1.00** Wrestling - pr. sport. **1.55** Na dobranoc...

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

8.00 Magic Sports **10.00** Action 5 **11.00** Piłka nożna. Bundesliga **12.45** Piłka nożna. Hattrick International **13.30** Piłka nożna. Liga włoska **15.00** Jeździectwo. Wojskowe ME **16.00** Tenis. Turniej ATP **17.00** Hokej na trawie **18.00** Magic Sports **19.55** Wiad. sport. **20.00** Sporty motorowe. Żużel - MŚ **21.00** Offensiv **22.00** Wrestling WCW **22.55** Wiad. sport. **23.00** Bilard. Eurotour w Pradzie **0.00** Offensiv **1.00** Reklama **1.30-2.25** Wrestling WCW

Eurosport

8.30 Mag. golfowy **9.00** Rzutki. Harlekin International Challenge **10.30** Piłka nożna. Liga brazylijska **11.30** Eurogoals - najciekawsze bramki tygodnia **12.30** Mag. sportów motorowych **14.00** Tenis. WTA European Indoors Open **19.30** Wiad. sport. **20.00** Mag. motorowy **20.00** Boks **23.00** Snooker. Liga europejska: S. Davies - J. White **0.30** Szachy. MŚ **1.00-1.30** Wiad. sport.

Film Net

8.00 Przedwczesne rozwiązanie - dram. **9.30** E! News **10.00** Zielona obietnica - film **12.00** Niezwykła randka - kom. **13.35** Podróż do Disneylandu **14.00** Zemsta świrów III - kom. **15.30** Kino krótkich filmów **16.00** Ślepy zaułek - dram. **17.30** Wywiad **18.00** Pusta plaża - dram. **19.30** Błyskawiczna kariera **20.00** Czas zmian - dram. **21.30** Wywiad **22.00** Chłopcy od Świętego Wincentego /1/ - dram. **23.30** Wywiad **0.00** Legenda o Marilyn Monroe

PRO 7

4.55 Domek na prerii - serial **5.40** Seriale anim. **8.25** Przygody Galawantów - film anim. USA **10.20** King of the Wind - film przyg. USA **12.15** Safari - ang. film przyr. **14.00** Życie oceanu - serial przyr. **15.05** Kot i pies - jap. film przyr. **16.25** Freddie - agent F.R.O.7 - ang. film anim. **18.05** The Valley of Gwangi - film przyg. USA **19.50** Taff - mag. inform. **20.15** Śmiertelna nienawiść. Lew i hieny - film przyr. USA **21.25** Papillon - film sens. USA **0.15** Wiad. **0.25** Heinz Rühmann **2.00** Wiad. **2.10** Blisko skóry - talk show **3.55** Arabella Kiesbauer **4.45** Wiad.

RTL

5.55 Miś Yogi i magiczna gęś - film anim. USA **7.30** Szwajcarscy Robinsonowie - ang. film przyg. **9.40** Lost Flight - film przyg. USA **11.30** Lion KIng Special - za kulisami filmu **12.25** Tragedia Neptuna - film sens. USA **14.25** Rollercoaster - thriller USA **16.35** Port lotniczy '77 - thriller USA **18.45** Wiad. **19.10** Heino - pr. rozryw. **20.15** Formula for Death - Robin Cook's Virus - thriller USA **22.15** Extra Special - mag. **23.15** Niemcy pięć lat później - film dok. **23.45** Krokodyl zabójca 2 - horror USA **1.15** Zdrówko - serial **1.45** Niezwykle miła rodzinka - serial **2.10** B. Schäfer **3.00** Niemcy pięć lat później - film dok. **3.25** Ilona Christen **4.15** Hans Meiser **5.05** Explosiv - mag.

RTL 2

5.45 Seriale anim. dla dzieci **12.25** Krzyk wolności - dram. ang. **15.10** Inspektor Clouseau - ang. kom. krym. **16.45** Faceci z biglem - kom. USA **18.05** Kwagga Strikes Back - film obycz. RPA **19.40** Proszę o uśmiech - show **20.15** Historia z Los Angeles - kom. USA **22.10** Thelma i Louise - dram. USA **0.35** David Letterman - talk show **1.25** Wiad. **1.55** Inspektor Clouseau - ang. kom. krym. **3.30** Thelma i Louise - dram. USA

SAT 1

6.05 Rodzina Partridge'ów - serial **6.30** Przez Galaktykę **7.00** Seriale anim. **9.05** Cybernetyczny szwadron **9.35** Cudowne podróże. Budapeszt **10.05** Rodan - ptak śmierci - jap. film sf. **11.15** Hanover Street - melodramat ang. **13.15** Kapitan z Köpenick - kom. niem. **15.00** Star Trek: Następne pokolenie - serial USA **16.00** Słoneczny patrol - serial **17.00** Rodzina Partridge'ów - serial **17.30** Mag. region. **18.00** Idź na całość! - teleturn. **19.00** Wiad. **19.15** Sport w SAT 1 **19.30** Koło fortuny **20.15** Schwarz atakuje - niem. serial krym. **21.15** Hunter - serial USA **22.15** W imieniu prawa - serial **23.00** Spiegel TV - rep. **0.05** Człowiek na huśtawce - thriller USA **2.00** Star Trek: Następne pokolenie /powt./ **2.50** Słoneczny patrol - serial **3.45** Oskarżam - dram. niem.

TNT

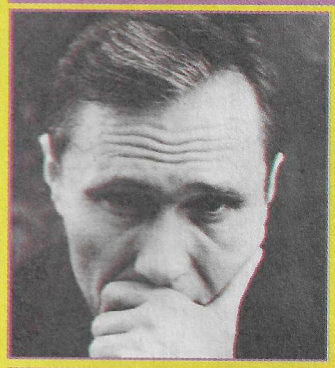
6.00-13.00 Seriale anim. dla dzieci **13.00** Kot Tip Top **13.30** Jetsonowie **14.00** Między nami Jaskiniowcami **14.30** Skrzynia skarbów **15.00** Centurioni **15.30** Kapitan Planeta **16.00** Down with Droopy D' **16.30** Wieczór z Bugsem i Duffym **16.45** Premiery kreskówek **17.00** Dwa niemądre psiaki **17.30** Mały Dracula **18.00** Gdzie jesteś Scooby Doo? **18.30** Jetsonowie **19.00** Tom i Jerry **19.30** Między nami Jaskiniowcami; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** The Swan - kom. USA **22.00** Cristmas in Connecticut - kom. obycz. USA **0.00** The Twenty-Fifth Hour - fr.-wł.-jugosł. dram. wojenny **2.00** The Cross of Lorraine - dram. wojenny USA **3.35** The Only Way - film wojenny USA

Gwiazdozbiór polskiego sportu

Jerzy Kulej

Bohaterem dzisiejszego programu będzie gwiazda polskiego pięściarstwa - Jerzy Kulej. Kiedy pierwszy raz wszedł do sali treningowej, wywołał śmiech - niski, szczupły chłopaczek chce się boksować? Kulej miał przed sobą cel - chciał rozprawić się z niejakim Heniem, królem szkoły, który sprawując swą władzę znęcał się nad przyszłym pięściarzem i nie pozwalał mu grać w piłkę. Kondycja fizyczna, odwaga i wytrzymałość Jurka już po kilku spotkaniach zwróciły uwagę trenera Wincentego Szymskiego. Pojętny uczeń szybko pokonał Henia i zdobył przywództwo w szkole. Również sportowe sukcesy nie dały na siebie czekać - w 1963 roku zdobył złoty medal na mistrzostwach w Moskwie, rok później - na olimpiadzie w Tokio, w 1965 roku został mistrzem Europy. Mówi, że woda sodowa nie uderzyła mu do głowy po części dzięki ówczesnemu trenerowi - Feliksowi Stammowi. Jerzy Kulej trzynaście lat należał do polskiej kadry narodowej, później sam był trenerem, komentatorem sportowym i nauczycielem.

TVP2, godz. 15.30



Kalina czerwona

Rosyjski pisarz, aktor i reżyser **Wasilij Szukszyn** /na zdjęciu/ jest twórcą filmu „Kalina czerwona" i jednocześnie występuje w roli głównej.

TVP1, godz. 20.10

Cichy kraj

Do małego miasteczka na północy NRD przyjeżdża młody, pełen pomysłów reżyser Kai. W tamtejszym teatrze zamierza wystawić „Czekając na Godota" Samuela Becketta w niezwykle oryginalnej inscenizacji. Społeczność miasteczka dość wrogo przyjmuje obcego przybysza. Występują: Thorsten Merten, Jeanette Arndt, Kurt Böwe, Burkhard Heyl. **Niemcy, 1992, 94 min.**

TVP2, godz. 22.05

Okrutne wesele

TVP2, godz. 0.15

Gdy Nicole miała niespełna 17 lat, trzech amerykańskich żołnierzy z pobliskiej bazy wojskowej brutalnie ją zgwałciło. Owoc tego czynu - syn Ludovic - jest upośledzony umysłowo. Młoda matka, wstydząc się jego ułomności, w czym zaciekle sekunduje jej babcia chłopca, zamyka go na strychu, wypuszczając tylko z rzadka w szczególnych okolicznościach. Dziecko nie chodzi do szkoły, spędza całe dnie w samotności, pozbawione jakichkolwiek rozrywek i ubrane w nędzne łachmany, ale wciąż potulne i wyczekujące na choćby najmniejszy gest sympatii i zainteresowania ze strony matki.

Występują: Thierry Fremont, Marianne Basler, Yves Cotton, Marie-Ange Dutheil, Andre Penverin i inni. **Belgia, 1987, 97 min.**

ŚRODA 4.10

TVP1

6.00 **Kawa czy herbata?**, w tym: **Kalendarium XX wieku, Sportowa apteka**
7.45 **V.I.P. - rozmowa Jedynki**
8.00 **„Moda na sukces"** /133/ - serial USA
8.30 **Małe obracanie groszem**
8.45 **Tańcz razem z nami**
9.00 **Wiadomości**
9.10 **Mama i ja** - program dla mamy i 3-latka
9.25 **Domowe przedszkole**
9.50 **Gimnastyka:** Kung Fu
9.55 **Porozmawiajmy o dzieciach**
10.00 **„Sława"** /29/ - serial USA
10.50 **Muzyczna Jedynka**
11.00 **Słodkie, kwaśne i mrożone, czyli o zapasach na zimę**
11.15 **Ryby i rybki**
11.30 **„Życie moje"** - pr. M. Snakowskiej
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes** - roln. pr. inform.
12.15 **Magazyn Notowań:** Ekofarma kaszubska
12.40 **Środy artystyczne**
12.40 **Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką:** Czasownik - liczby
12.55 **„Elektryczne cienie"** /1/ „Narodziny kina" - film dok. M. Lewandowskiej
13.20 **Wielka historia małych miast:** Płońsk
13.45 **„Elektryczne cienie"** /2/ „Ekrany miasta" - film dok.
14.10 **„Odyseja siostry Wendy"** /5/ - ang. serial dok.
14.20 **Gość dnia**
14.25 **Lumen 2000** - serial USA
14.50 **Program dnia**
15.00 **Kraina łagodności** - pr. poet.-muz.
15.30 **„Moda na sukces"** /133/ - serial USA /powt./
16.00 **Raj** - pr. dla młodych widzów
16.25 **Party tura** - pr. dla dzieci
16.50 **Kalendarium XX wieku**
17.00 **Teleexpress**
17.20 **Miliard w rozumie** - teleturniej
17.45 **Z kamerą wśród zwierząt:** Pantera śnieżna
18.10 **„Słoneczny patrol"** /13/ - serial USA
19.00 **Wieczorynka: „Pinokio"**
19.30 **Wiadomości**
20.10 **„Agent Maurice Castle"** - film fab. USA /1979 r., 116 min./ reż. Otto Preminger
22.10 **Puls dnia**
22.25 **„Życie na czerwono"** /12/ „Wszyscy mówili, że było dobrze" - serial dok.
22.40 **Luciano Pavarotti w Polsce** - konferencja prasowa
23.00 **Wiadomości**
23.20 **„Dzika kaczka"** - dramat austral. /1983 r., 90 min./
0.50 **Lumen 2000** - serial USA /powt./
1.20 **Program rozrywkowy**
2.00 **Zakończenie programu**

TVP2

7.00 **Panorama**
7.10 **Sport telegram**
7.20 **Poranny magazyn Dwójki,** w tym: **Gość poranny, Dziennik krajowy**
7.50 **Akademia zdrowia Dwójki** - pr. sport.
8.00 **Program lokalny**
8.30 **„Wszystko, tylko nie miłość"** /11/ - serial USA
9.00 **Świat kobiet**
9.30 **„Każdą chwilę dzieciom":** Dysleksja [1/2] - holend. serial dok.
10.00 **Truskawkowe studio** - pr. dla dzieci
10.25 **Wolność wibracji** /1/
10.50 **„Borussia i Atlantyda Północy"** - film dok.
11.15 **„Janek"** - film dok. o Janie Kaczmarku /powt./
12.15 **„Spór o Wróblewskiego"** - pr. publicyst.
12.30 **Mój mały świat** - pr. H. Miroszowej
12.50 **Akademia zdrowia Dwójki** - pr. sport. /powt./
13.00 **Panorama**
13.20 **„Nasz nauczyciel doktor Specht"** /13/ - serial niem.
14.15 **Clipol**
14.45 **Muzyczne nowości Dwójki**
14.55 **Powitanie**
15.00 **„Widget"** /36-ost./ - serial anim. USA
15.30 **Zwierzęta wokół nas:** Podaj łapę
16.00 **Konkurs Chopinowski:** Etap I - relacja 4
16.30 **5 x 5 - Wygrajmy razem** - teleturniej
17.00 **Studio Sport:** I liga piłki nożnej - mecz **Pogoń Szczecin - Górnik Zabrze**

17.55 **Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego**
18.00 **Panorama**
18.10 **Program lokalny**
19.05 **Koło fortuny** - teleturniej
19.35 **Truskawkowe studio** - pr. dla dzieci /powt./
20.00 **Studio Sport:** MŚ w kolarstwie - Jazda indywidualna na czas
20.50 **Sport telegram**
21.00 **Panorama**
21.35 **Ekspres reporterów**
22.05 **Konkurs Chopinowski:** Etap I - relacja 5
22.35 **Teatr Dwójki - premiera polska: T. Słobodzianek „Car Mikołaj"**, reż. T. Słobodzianek, wyk. J. R. Nowicki, L. Charewicz, J. Trela /107 min./
0.20 **Panorama**
0.25 **„Pielgrzym"** - film dok. o wizycie Josifa Brodskiego w Polsce
1.05 **Zakończenie programu**

Polsat

8.00 **Rebusy**
8.30 **Alwin i wiewiórki** - serial anim.
9.00 **Gra!my** - mag. muz.
9.30 **Skrzydła** - serial kom. USA
10.00 **Syreny** - serial sens. USA
11.00 **Jesteśmy** - pr. red. katol.
11.30 **Talk Show** - debata
12.30 **Magazyn sportowy**
14.00 **Oskar** - mag. film.
14.30 **4 x 4** - mag. motoryz.
15.00 **Gra!my** - mag. muz.
15.30 **Czarodziejka z Księżyca** - serial anim.
16.00 **Informacje**
16.15 **Link Journal** - mag. mody
16.45 **I wszyscy razem** - serial kom. USA
17.15 **Grace w opałach** - serial kom. USA
17.45 **Rebusy** - pr. rozr.
18.15 **Mamuśki** - serial USA
18.45 **Informacje**
18.55 **Dallas** - serial obycz. USA
19.55 **Informacje**
20.05 **Airwolf** - serial sens. USA
21.00 **Gliniarz i prokurator** - serial sens. USA
22.00 **Informacje i biznes informacje**
22.20 **Dolina lalek** - serial obycz. USA
22.45 **Plus minus** - pr. publicyst.
23.15 **Sztuka sprawiedliwości** - mag. prawn.
23.45 **Motwiadomości** - mag. sport.
0.15 **Pożegnanie**

Polonia

7.00 **Panorama**
7.10 **Program dnia**
7.15 **Teatr w kadrze: Byłem chciany** - Sławomir Mrożek w rozmowie z Jerzym Koenigiem /powt./
8.00 **Konkurs Chopinowski** - relacja z I etapu
9.00 **Wiadomości**
9.10 **Program dnia**
9.15 **Klub odkrywców** - pr. dla dzieci /powt./
9.30 **Na bagnach i uroczyskach** /1/ Na rozstajach - pr. dla młodych widzów /powt./
10.00 **Zespół adwokacki** /5/ - serial pol. /powt./
11.00 **Z Dobrego Gniazda** - rep.
11.30 **Historia - współczesność:** Stulecie Ruchu Ludowego /2/ /powt./
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes**
12.15 **Program dnia**
12.20 **07 zgłoś się:** Skok śmierci - serial pol. /powt./
13.35 **Wdech, wydech** - film dok.
14.15 **Sejmograf**
14.25 **Rozmowa dnia**
14.55 **Powitanie, program dnia**
15.00 **Konkurs Chopinowski** - relacja z I etapu /powt./
15.30 **Raj** - pr. red. katol.
16.00 **Krzyżówka szczęścia** - teleturniej
16.30 **Lata i stulecia** - mag. histor.
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Na polską nutę** - pr. dla dzieci
18.00 **Teatr sensacji: Cel uświęca środki**
18.55 **Na sprzedaż** - rep.
19.20 **Dobranocka**
19.30 **Wiadomości**
19.55 **Radio Powstańcze Błyskawica**
20.00 **Komedianci: Wieczór galowy z A. Bardinim**
20.30 **Resume, czyli duety w Kabaretowej Liście Przebojów**
20.50 **Dziennik TV** - pr. satyr.
21.00 **Panorama**
21.30 **Kobieta po polsku: Jak być kochaną** - pol. film fab., reż. W. Has
23.00 **Program na czwartek**
23.05 **Konkurs Chopinowski** - relacja z I etapu
23.35 **Pestka** - na planie filmowym - rep.
24.00 **Panorama**
0.30 **Sport telegram**
0.40 **Bliższa ojczyzna - Wegajty** - film dok.
1.05 **Historia - współczesność:** Stulecie Ruchu Ludowego /2/ /powt./
1.35 **Z Dobrego Gniazda** - rep.
2.05 **Zakończenie programu**

Polonia 1

Program nie został zaktualizowany przez Nadawcę. **6.00** Jolanda - argent. serial obycz. **6.45** Świat sportu - mag. **7.15** Pełnym gazem - mag. motoryz. **7.45** Teleshop **8.10** Filmy anim. dla dzieci **9.50** MacGyver - serial USA **10.40** Maria - serial argent. **11.30** Drużyna specjalna - serial USA **12.20** Filmy anim. dla dzieci **14.00** Maria - serial **14.40** Świat sportu **15.10** Pełnym gazem - mag. **15.35** Teleshop **16.00** Filmy anim. dla dzieci **17.40** MacGyver - serial **18.20** Maria - serial **19.10** Drużyna specjalna - serial USA **20.00** Film fab. **21.50** MacGyver - serial **23.35** Maria - serial **0.20** Drużyna specjalna - serial USA **1.10** Film fab. **3.00** MacGyver - serial **4.40** Drużyna specjalna - serial USA **5.10** Maria - serial

TKK

9.00 Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **9.25** Zaczarowany ołówek /2/ - bajka dla dzieci **9.35** Ludzie i sprawy /powt./ **9.55** Fabryka marzeń /21/ - mag. film. **10.25** Wyspa szczęścia /2/ - rep. **11.10** Czas na sport... w wyd. lokalnym **12.00** Telegazeta **17.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Powitanie **17.45** Zaczarowany ołówek /3/ - bajka dla dzieci **18.00** Ludzie i sprawy **18.15** Fabryka marzeń /22/ - mag. film. **18.45** W świecie przyrody: Portrety naszych rzek **18.55** Saper - teleturniej na telefon **19.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **19.40** Czas na sport... w wyd. lokalnym **20.30** Mr. North - film fab. USA **22.15** Pusta plaża - dram. sens. USA **23.45** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **0.10** Telegazeta TKK

TV Kraków

8.00 Kronika **8.05** Kraków na dzień dobry **8.30** Arabskie noce /1/ - film dla dzieci **9.00** Cristal **9.30** Opowieść o flamenco **10.00** Rzeczpospolita babska - kom. polska **11.45** Moja dziupla **12.00** TV Polonia **15.10** Seriale anim. **16.00** Piętnastolatki - serial fab. USA dla mł. **16.30** Cyklomotoabecadło **16.45** Małe kino - mag. filmów krótkich **17.05** KIM **17.15** Cristal - serial **17.55** Kundel bury i kocury **18.10** Kronika **18.40** 9 i 1/2 - mag. reporterów **19.00** Załatwmy to razem **19.30** Czyste szaleństwo **20.00** Droga na szczyt /6/ - serial ang. **20.50** Kolekcjonerzy kolejek **21.00** Universitas **21.30** Z medycyną na ty **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.00** Paryskie pejzaże mody **22.30** Twarze teatru po 20latach **22.50** Nasza antena **23.00 Pin** - dram. sens. USA **0.40-1.00** Muzyka na dobranoc

ATV

18.05 Potęga miłości - telenowela kolumb. **19.00** Rodzina Potwornickich - serial kom. USA **19.30** To i moto - mag. motoryz. **20.00** Superpiątka - serial sens.-fantast. USA **21.00** Massada - serial histor. USA **22.00** Zapowiedź pr. **22.05** Potęga miłości - telenowela kolumb. **23.00** Ameryka - droga do zwycięstwa - film dok. USA **23.30** To jest kino - mag. film. **0.00** Crimen - pol. serial hist. **1.00** Niszcząca siła - film dok. USA **1.55** Na dobranoc...

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

6.30 Magic Sports **8.30** Power Play **9.00** Gillette World Sport Special **9.30** Sporty wodne **10.00** Jeździectwo. Wojskowe ME **11.00** Tenis. Turniej ATP **12.00** Action 5: Beach Clash **13.00** Magic Sports **15.00** Sporty motorowe. Żużel **16.00** Offensiv **17.00** Action 5 **18.00** Magic Sports **19.55** Wiad. sport. **20.00** Mistrzowie sportu **20.15** Piłka ręczna. Bundesliga **21.45** Mistrzowie sportu **22.00** Boks **22.55** Wiad. sport. **23.00** Sporty motorowe **1.00** Reklama **1.30-2.30** Sporty motorowe

Eurosport

8.30 Lekkoatletyka. MŚ **9.30** Tenis. WTA European Indoors Open **10.30** Mag. olimpijski **11.00** Mag. motorowy **13.00** Triathlon **14.00** Szachy. MŚ **14.30** Kolarstwo. MŚ **17.30** Tenis. WTA European Indoors Open **19.30** Wiad. sport. **20.00** Kolarstwo. MŚ **23.00** Formuła 1 **23.30** Wyścigi motocyklowe **0.00** Jeździectwo **1.00-1.30** Wiad. sport.

Film Net

8.00 Podróż do Chin - thriller ang. **10.00** Satisfaction - kom. USA **11.30** E! Now **12.00** To jest moje życie - dram. USA **13.30** Wywiad **14.00** Cofając czas - dram. USA **15.30** TV E! **16.00** Czas nadziei - dram. USA **17.30** Kino krótkich filmów **18.00** Czas odwagi - thriller USA **19.55** Coca-Cola Cup **22.00** Chłopcy od Św. Wincentego II - dram. USA **23.30** Seal **00.00** Sophia

PRO 7

5.10 Waltonowie - serial **5.55** Taff - mag. inform. **6.10** Pod jednym dachem - serial **6.35** Seriale anim. **8.15** Waltonowie - serial **9.10** Alf - serial **9.45** Grace w opałach - serial **10.15** Safari - ang. film przyg. **11.55** Hart to Hart **13.00** Detektyw Remington Steele - serial **14.00** Arabella Kiesbauer - serial **15.05** Domek na prerii - serial **16.05** Seriale anim. **18.00** Pod jednym dachem - serial **18.25** Alf - serial **19.00** Grace w opałach - serial **19.30** Taff - mag. inform. **19.55** Wiad. **20.15** W obronie życia - kom. USA **22.25** Grzechy miłości - mag. seksuolog. **23.15** Emmanuelle V - fr. film erot. **0.50** Wiad. **1.00** Hart to Hart **1.50** Wiad. **2.00** Detektyw Remington Steele - serial **2.45** Arabella Kiesbauer **3.30** Wiad. **3.40** Dwóch na dwóch - talk show

RTL

5.30 Wiad. **5.35** Pojedynek rodzinny **6.05** Jeopardy! **6.35** Dobre czasy, złe czasy **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami **8.05** Historia Springfieldów - serial **9.05** Santa Barbara - serial **10.00** Moda na sukces - serial **10.30** Czas tęsknoty - serial **11.00** Właściwa cena - show **11.30** Pojedynek rodzinny **12.00** Punkt 12 - mag. inform. **12.30** Złote dziewczyny **13.00** Morderstwo to jej hobby **14.00** B. Schäfer **15.00** Ilona Christen **16.00** Hans Meiser **17.00** Jeopardy! **17.30** Między nami **18.00** Niezwykle miła rodzinka **18.30** Exclusiv - mag. **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv - mag. **19.40** Dobre czasy, złe czasy - serial **20.15** Tödliches Leben - dram. niem. **22.10** Stern TV **23.15** Nocny show **0.00** Wiad. **0.30** Zdrówko **1.00** Niezwykle miła rodzinka **1.30** Złote dziewczyny **2.00** B. Schäfer **2.55** Wiad. **3.20** Ilona Christen **4.10** Hans Meiser **5.05** Explosiv

RTL 2

5.55 David Letterman - show **6.45** Seriale anim. dla dzieci **10.30** Proszę o uśmiech /powt./ **11.00** Historia z Los Angeles - kom. USA **12.45** Blok pr. dla dzieci **17.15** California Highschool **17.40** Jump Street 21 - serial krym. USA **18.35** Cudowne lata **19.00** Benny Hill **19.25** Proszę o uśmiech **20.00** Wiad. **20.15** A Captive in the Land - dram. USA-ZSRR **22.00** Under the Gun - film sens. USA **23.40** Kłopoty z Dave'em **0.10** David Letterman - show **1.00** Fantastyczne opowieści - serial s-f USA **1.25** Wiad. **1.55** A Captive in the Land - dram. USA-ZSRR **3.25** Kłopoty z Dave'em **3.50** Jump Street 21 - serial krym. USA **4.40** Fantastyczne opowieści - serial s-f USA

SAT 1

5.30 Niemcy dzisiaj **9.00** Cannon - serial **10.00** Wyspa marzeń - serial **11.00** Schwarz atakuje - serial **12.00** Statek miłości - serial **13.00** Falcon Crest - serial **14.00** Cagney & Lacey - serial **15.00** Star Trek: Następne pokolenie - serial USA **16.00** Słoneczny patrol - serial **17.00** Rodzina Partridge'ów - serial **17.30** Mag. region. **18.00** Idź na całość! - teleturn. **19.00** Wiad. **19.15** Sport w SAT 1 **19.30** Koło fortuny **20.15** Komisarz Rex - serial **21.15** Chicago Hope - serial **22.15** Picket Fences - serial **23.15** Upiorne urodziny - horror kanad. **1.10** Star Trek: Następne pokolenie - serial **2.00** Hunter - serial **2.50** Cagney & Lacey - serial **3.50** Słoneczny patrol - serial **4.40** Statek miłości - serial

TNT

6.00-13.00 Seriale anim. dla dzieci **13.00** Kot Tip Top **13.30** Jetsonowie **14.00** Między nami Jaskiniowcami **14.30** Skrzynia skarbów **15.00** Centurioni **15.30** Kapitan Planeta **16.00** Down with Droopy D' **16.30** Wieczór z Bugsem i Duffy **17.00** Dwa niemądre psiaki **17.30** Mały Dracula **18.00** Gdzie jesteś Scooby Doo? **18.30** Maska **19.00** Tom i Jerry **19.30** Między nami Jaskiniowcami; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** Lost in a Harem - kom. USA **22.00** Czemp - film obycz. USA **0.00** Wyoming - western USA **1.35** Dziecko grzechu - melodramat USA **2.50** Billy Kid - western USA **4.30** Czemp - film obycz. USA

Mistrzostwa świata w kolarstwie. Jazda na czas

Startuje Brożyna

W środę na mistrzostwach świata w Kolumbii rywalizację rozpoczną szosowcy. Pierwszą ich konkurencją jest jazda indywidualna na czas. Polskę reprezentacją **Zenon Jaskuła** i kolarz DEK Meble Cyclo Korona - **Tomasz Brożyna**.

TVP2, godz. 20.00

TVP2, godz. 22.35

Teatr Dwójki - premiera polska

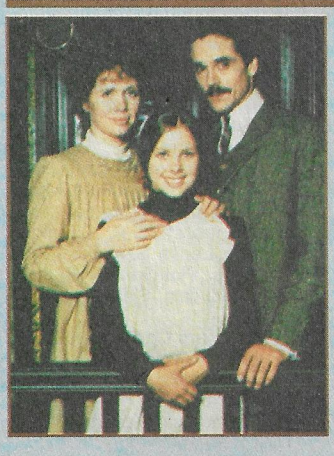
Car Mikołaj

W Krynkach, podbiałostockiej wsi, w okresie 20-lecia międzywojennego zjawił się człowiek, którego uznano za cudem ocalonego cara. Rewolucja i wojna zburzyły porządek świata - zabrały ludziom Boga i cara. Mieszkańcy białostockiego pogranicza reprezentują przedziwny konglomerat postaw. Niektórzy biernie akceptują odległą i obcą polską władzę, której miejscowym przedstawicielem jest wiejski policjant Majewski. Do nielicznych przemawiają idee bolszewików, reprezentowanych przez agitatora Wowę. Występuje m.in. Jerzy Trela **105 min.**

Pavarotti w Polsce

To będzie niesamowite przeżycie dla melomanów. Jeden z najsłynniejszych śpiewaków świata - Luciano Pavarotti - wystąpi w Polsce. Koncert odbędzie się w Sali Kongresowej. Ciekawe, co artysta powie w wywiadzie przed występem.

TVP1, godz. 22.40



Dzika kaczka

Jest rok 1913. Harold Ackland z żoną Giną prowadzi mały zakład fotograficzny w niewielkim przemysłowym miasteczku. Małżeństwo mieszka wspólnie z 13-letnią córeczką Henriettą /Lucinda Jones/ i ojcem Harolda, majorem Acklandem /John Meillon/. Starszy pan hoduje zwierzęta. Dzika kaczka jest ulubienicą jego wnuczki, która uważa oswojonego ptaka za swoją najlepszą przyjaciółkę.

TVP1, godz. 23.20

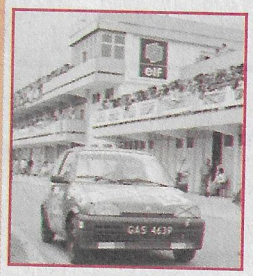
CZWARTEK 5.10

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?, w tym: Kalendarium XX wieku, Sportowa apteka
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 „Szaleństwa Alvina Wiewiórki" - ang. serial anim.
8.30 Kolory - pr. dla dzieci
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja - pr. dla mamy i 3-latka
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Gimnastyka buzi i języka /1/
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 „Rewir Wolffa" /6/ „Śmierć czeka w mieszkaniu" - niem. serial krym.
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Gotowanie na ekranie - mag. kulin.
11.20 To jest łatwe: oczko w prawo..., oczko w lewo
11.30 Kwadrans na kawę - pr. dla ludzi otyłych
11.45 Żyć bezpieczniej
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. pr. inform.
12.15 Magazyn Notowań: Ekożywność z Podkarpacia, Ekonomika dla rolnika, Cena zdrowia
12.40 Czwartkowe spotkania z przyrodą
12.40 Opowieści bałtyckie: Zwierzęta
13.05 W rajskim ogrodzie: Powojniki
13.20 Eko-lego
13.35 „Zwierzęta świata": „Pająk ptasznik" /2/ - ang. serial dok.
14.10 Mówiąc ciałem: Mąż - żona
14.30 Przez lądy i morza: Polacy na biegunie /2/
14.50 Program dnia
15.00 Potop popu - mag. muz.
15.30 „Maszyna zmian" /5/ „Sobowtór" - serial TVP
16.00 Migawka - pr. dla młodych widzów
16.25 Król zwierząt - quiz przyr. dla dzieci
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Filmidło - mag. film.
17.40 Klinika zdrowego człowieka (dolegliwości nóg)
18.05 „Tata Major" /15/ - serial kom. USA
18.35 Magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka: „Burzliwe dzieje pirata Rabarbara", „Wyprawa profesora Gąbki"
19.30 Wiadomości
20.10 „Żar tropików" /20/ - serial kanad.-izrael.
21.05 Wieczór publicystyczny
22.00 „Życie na czerwono" /13/ „Matka i córka" - serial dok.
22.20 Diariusz - mag. rządowy
22.30 Pegaz - tygodnik kulturalny
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.20 „Kino europejskie" /3/ - ang. serial dok.
0.20 „Uparta Wiktoria" - niem. film fab. /1991 r., 58 min./
1.15 Hity Jedynki /powt./
2.00 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki, w tym: Gość poranny i Dziennik krajowy
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sport.
8.00 Program lokalny
8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my" /12/ - serial USA
9.00 Świat kobiet
9.30 „Świat, który nie może zaginąć": „Opowieść o wikłaczach" - ang. serial dok.
9.55 „Pan Magoo" - serial anim. USA
10.00 Klub pana Rysia - pr. dla dzieci
10.25 „Wolność wibracji" /2/ „Słoma i przyjaciele w kontrcie »Polska - Afryka«"
10.50 Galeria Dwójki: Wojciech Sadley
11.20 „...I nie żałuj tego" - film dok. o Franciszku Walickim
12.15 Clipol
12.50 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sport.
13.00 Panorama
13.20 „Niedobrowolne podróże Maurycego Augusta Beniowskiego" /3/ „Wielka ucieczka" - serial niem.
14.50 Powitanie
15.00 „Dookoła świata z Willym Fogiem" /13/ - hiszp. serial anim.
15.30 Studio Sport: TV-Moto-Sport



16.00 Konkurs Chopinowski: Etap I - relacja 6
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
17.00 „Ignacy Jan Paderewski" /1,2/ „Droga do sławy": „O niepodległość" - film dok. A. Chiczewskiego
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.05 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.35 Klub pana Rysia /powt./
20.00 Studio Sport: Za metą
20.25 Gol - mag. piłkarski
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Wniebowstąpienie" - ros. film fab. /1976 r., 105 min./, reż. Łarisa Szepitko, wyk. Boris Płotnikow, Władimir Gostiuchin, Siergiej Jakowlew
23.20 Konkurs Chopinowski: Etap I - relacja 7
24.00 Panorama
0.05 Art noc
1.00 Zakończenie programu

Polsat

8.00 Rebusy
8.30 Czarodziejka z Księżyca - serial anim.
9.00 Gra!my - mag. muz.
9.30 Grace w opałach - serial kom. USA
10.00 Dallas - serial
11.00 Kuba zaprasza - talk show
11.30 Pamiętnik nastolatki
12.00 W drodze - pr. katol.
12.30 Link Journal - mag. mody
13.00 Czas na naturę - mag. med.
13.30 Plus minus - pr. publicyst.
14.00 Magazyn - pr. rozr.
15.00 Gra!my - mag. muz.
15.30 Grand Prix - film anim.
16.00 Informacje
16.15 Tylko dla dam - mag.
16.45 I wszyscy razem - serial obycz. USA
17.15 Webster - serial kom. USA
17.45 Rebusy
18.15 Sztuka informacji
18.45 Informacje
18.55 Tequila i Bonetti - serial USA
19.50 Informacje
20.05 Nieustraszony - serial sens. USA
21.00 Z ostatniej chwili - serial obycz. USA
22.00 Informacje i biznes informacje
22.20 Życie jak sen - serial USA
22.45 Plus minus - pr. publicyst.
23.15 4 x 4 - mag. motoryz.
23.45 Gillette World Sport Special - mag. sport.
0.15 Pożegnanie

Polonia

7.00 Panorama
7.10 Program dnia
7.15 Na sprzedaż - rep. /powt./
7.30 Pestka - na planie filmowym - rep. /powt./
8.00 Konkurs Chopinowski - relacja z I etapu
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Na polską nutę - pr. dla dzieci /powt./
10.00 Bliższa ojczyzna - Wegajty - film dok. W. Czechowskiego /powt./
10.30 Raj - pr. red. katol. /powt./
11.00 Spotkania z prof. W. Zinem /powt./
11.30 Lata i stulecia - mag. histor. /powt./
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. pr. inform.
12.15 Program dnia
12.20 Kobieta po polsku: Jak być kochaną - pol. film fab. /powt./
13.50 Jeszcze wczoraj - film dok. K. Żurowskiego /powt./
14.25 Rozmowa dnia
14.55 Powitanie, program dnia
15.00 Konkurs Chopinowski - relacja z I etapu /powt./
15.30 Magazyn katolicki
16.00 Muzyczna Jedynka
16.30 Rewizja nadzwyczajna - pr. D. Baliszewskiego
17.00 Teleexpress
17.15 Plecak pełen przygód /11/ - serial dla młodych widzów
17.45 Film animowany dla dzieci
18.00 Wielka miłość Balzaka /2/ Cudzoziemka - serial pol.-fr., reż. W. Solarz
19.00 Auto-Moto-Klub - mag. sport.
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Studio Kontakt
20.30 Renata Przemyk: Piosenki
21.00 Panorama
21.30 Czwartkowy teatr satelitarny: Wieczór z K. Kutzem - Ziarno zroszone krwią, autor J. S. Stawiński, reż. K. Kutz, wyk. J. Peszek, J. Frycz, J. Nowicki
23.15 Program na piątek
23.25 Konkurs Chopinowski - relacja z I etapu
23.55 Przegląd publicystyczny
0.55 Panorama /powt. z godz. 21.00/
1.25 Sport telegram
1.30 Za metą
2.20 Zakończenie programu

Polonia 1

Program nie został zaktualizowany przez Nadawcę **6.00** Jolanda - serial **6.45** Drużyna specjalna - serial USA **7.45** Teleshop **8.10** Filmy anim. dla dzieci **9.50** MacGyver - serial sens. USA **10.40** Maria - serial argent. **11.30** Drużyna specjalna - serial USA **12.20** Filmy anim. dla dzieci **14.00** MacGyver - serial **14.40** Maria - serial **15.35** Teleshop **16.00** Filmy anim. dla dzieci **17.30** MacGyver - serial USA **18.20** Maria - serial **19.10** Drużyna specjalna - serial USA **20.00** Film fab. **21.45** T&T - serial USA **22.15** Jeden + dziesięć - serial USA **22.45** MacGyver - serial USA **23.35** Maria - serial **0.20** Drużyna specjalna - serial USA **1.10** Film fab. **3.00** T&T - serial **3.30** Jeden + dziesięć - serial **3.50** MacGyver **4.40** Drużyna specjalna - serial USA **5.10** Maria - serial **5.10** Maria - serial

TKK

9.00 Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **9.25** Zaczarowany ołówek /3/ - bajka dla dzieci **9.35** Ludzie i sprawy /powt./ **9.55** Fabryka marzeń /22/ - mag. film. **10.25** Zatańcz z nami - koncert zespołu Iskierki **12.00** Telegazeta **17.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Powitanie **17.45** Zaczarowany ołówek /4/ - bajka dla dzieci **18.00** Ludzie i sprawy **18.15** Fabryka marzeń /23/ - mag. film. **18.45** W świecie przyrody: Wiosenne spotkania **18.55** Saper - teleturniej na telefon **19.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **19.40** Pokaz mody - rep. **20.15** Pusta plaża - dram. sens. USA **21.50** Ludzie i sprawy **22.40** Mr. North - film fab. USA **23.40** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **0.05** Telegazeta TKK

TV Kraków

8.00 Kronika **8.05** Kraków na dzień dobry **8.30** Dzieci i piosenki **9.00** Cristal - serial **9.30** Tajemnice wszechświata **10.00** Copacabana - film muz. USA **11.45** Mag. rodzinny **12.00** TV Polonia **15.10** Seriale anim. **16.05** Miód i pszczoły - fr. serial dla mł. **16.30** Tak było, tak jest - mag. dok. **17.15** Crystal - serial **17.55** Poza kadrem **18.10** Kronika **18.40** U siebie - mag. mniejszości narod. **19.00** Kraków muz. **19.30** Czwarta europejska noc jazzowa **20.00** Kumple z przypadku - kom. USA **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.00** Autostrada **22.30** Tele-eko **22.55** Nasza antena **23.00** Barney Barnato - ang. film sens. **0.00-1.00** Muzyka na dobranoc

ATV

18.05 Potęga miłości - telenowela kolumb. **19.00** Teatrzyk Intryg przedstawia - fr. serial sens. **19.30** Policjanci - rep. **20.00** Sprawiedliwość po godzinach - serial sens. USA **21.00** Inwazja pogaństwa - Hallowen - serial dok. **22.00** Zapowiedź pr. **22.05** Potęga miłości - telenowela kolumb. **23.00** Rodzina Potwornickich - serial kom. USA **23.30** To i moto - mag. motoryz. **0.00** Superpiątka - serial sens.-fantast. USA **1.00** Massada - serial histor. USA **1.55** Na dobranoc...

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

6.30 Magic Sports **8.30** Power Play **9.00** Sporty wodne **9.30** Futbol Mundial **10.00** Sporty motorowe. Żużel **11.00** Offensiv **12.00** Action 5 **13.00** Magic Sports **15.00** Sporty motor. **16.00** Piłka ręczna. Bundesliga **17.00** Action 5 **18.00** Magic Sports **19.55** Wiad. **20.00** Taniec **21.00** Gimnastyka artyst. **22.00** Golf **22.55** Wiad. sport. **23.00** Futbol Mundial **23.30** Gillette World Sport Special **0.00** Golf **0.55** Best Direct **1.25** Boks **2.20-2.50** Futbol Mundial

Eurosport

8.30 Jeździectwo. PŚ **9.30** Tenis. WTA European Indoors Open **10.30** Kolarstwo. MŚ **12.00** Eurofun - mag. **12.30** Rajdy samochodowe **13.30** Tenis **14.00** Tenis. WTA European Indoors Open **19.30** Wiad. sport. **20.00** Zawody traktorów **21.00** Wrestling **22.00** Boks **23.00** Golf. Mercedes German Masters **1.00-1.30** Wiad. sport.

Film Net

8.00 Za głosem serca - dram. USA **10.00** Dom aniołów - kom. szwajc. **12.00** Złe lekarstwo - kom. USA **14.00** Wstrząs - dram. USA **16.00** Chińska rozpacz - dram. USA **18.00** Legenda o Monroe **19.00** Agencja modelek - serial **20.00** A mogło być tak pięknie - kom. USA **22.00** Milczenie owiec - thriller USA **0.00** B. Willis **0.30** Sport

PRO 7

4.50 Domek na prerii - serial **5.35** Taff - mag. inform. **5.55** Pod jednym dachem - serial **6.20** Seriale anim. dla dzieci **8.10** Waltonowie - serial **9.10** Alf - serial **9.40** Grace w opałach - serial **10.10** The Valley of Gwangi - film przyg. USA **12.00** Hart to Hart **13.00** Detektyw Remington Steele - serial **14.00** Arabella Kiesbauer **15.05** Domek na prerii - serial **16.10** Seriale anim. dla dzieci **18.00** Pod jednym dachem - serial **18.25** Alf - serial **19.00** Grace w opałach - serial **19.30** Taff - mag. inform. **19.55** Wiad. **20.15** Akta X **21.15** Renegat - serial **22.15** Za garść dolarów - western wł.-hiszp.-niem. **0.10** Pro movie - mag. film. **0.45** Wiad. **0.55** Śmiertelna nienawiść. Lew i hiena - film przyr. **1.55** Renegat - serial **2.40** Wiad. **2.50** Arabella Kiesbauer **3.40** Hart to Hart **4.30** Wiad.

RTL

5.30 Wiad. **5.35** Pojedynek rodzinny **6.05** Jeopardy! **6.35** Dobre czasy, złe czasy **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami **8.05** Historia Springfieldów **9.05** Santa Barbara **10.00** Moda na sukces **10.30** Czas tęsknoty **11.00** Właściwa cena **11.30** Pojedynek rodzinny **12.00** Punkt 12 **12.30** Złote dziewczyny **13.00** Morderstwo to jej hobby **14.00** Bärbel Schäfer **15.00** Ilona Christen **16.00** Hans Meiser **17.00** Jeopardy! **17.30** Między nami **18.00** Niezwykle miła rodzinka **18.30** Exclusiv - mag. **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv - mag. **19.40** Dobre czasy, złe czasy **20.15** April, April **21.15** Christine, lekarz weterynarii - niem film obycz. **23.10** Nocny show **0.00** Wiad. **0.30** Zdrówko **1.00** Niezwykle miła rodzinka **1.30** Złote dziewczyny **2.00** Bärbel Schäfer **3.20** Ilona Christen **4.10** Hans Meiser **5.05** Explosiv

RTL 2

5.50 David Letterman - show **6.35** Blok pr. dla dzieci **10.05** Cudowne lata **10.30** Proszę o uśmiech **11.00** A Captive in the Land - dram. USA-ZSRR **12.40** Blok pr. dla dzieci **17.15** California Highschool **17.40** Jump Street 21 - serial **18.35** Cudowne lata **19.05** Benny Hill **19.25** Proszę o uśmiech **20.00** Wiad. **20.15** Piaskarz - thriller niem. **22.15** Redakcja **23.20** Nick Knight **0.10** Fantastyczne opowieści **0.45** David Letterman - show **1.40** Wiad. **2.10** Piaskarz - thriller niem. **3.50** Redakcja **4.45** Nick Knight

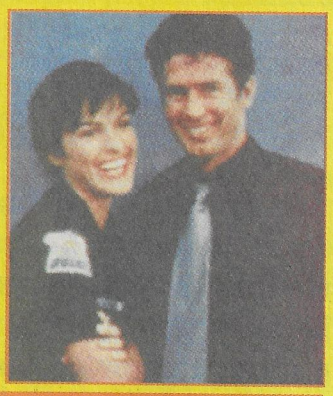
SAT 1

5.30 Niemcy dzisiaj **9.00** Cannon - serial **10.00** Wyspa marzeń - serial **11.00** Chicago Hope - serial **12.00** Statek miłości - serial **13.00** Trapper John M.D. - serial **14.00** Cagney & Lacey - serial **15.00** Star Trek: Następne pokolenie - serial **16.00** Słoneczny patrol - serial **17.00** Rodzina Partridge'ów - serial **17.30** Mag. region. **18.00** Idź na całość! **19.00** Wiad. **19.15** Sport **19.30** Koło fortuny **20.15** Rewir Wolffa - serial **21.15** Schreinemakers live - show **0.00** Tragedia w Gujanie - dram. USA **1.50** Star Trek: Następne pokolenie **2.40** Słoneczny patrol - serial **3.50** Cagney & Lacey - serial **4.40** Statek miłości - serial

TNT

9.15 Dwa niemądre psiaki **9.30** Richie Rich **10.00** Dzieciaki Flinstonów **10.30** Łapa, łapki **11.00** Kwicky Koala **11.30** Dinozaur Dink **12.00** Wrzosowe urwisko **12.30** Sharky i George **13.00** Kot Tip Top **13.30** Jetsonowie **14.00** Między nami Jaskiniowcami **14.30** Skrzynia skarbów **15.00** Centurioni **15.30** Kapitan Planeta **16.00** Down with Droppy D' **16.30** Wieczór z Bugsem i Duffy **16.45** Premiery kreskówek **17.00-20.00** Seriale anim. dla dzieci; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** I Thank a Fool - dram. ang. **22.00** Portret Doriana Graya - dram. USA **0.00** The Maltese Bippy - film s-f USA **1.35** The Battle of the Sexes - kom. ang. **3.00** Light Up the Sky - kom. ang. **4.30** The Battle of the Sexes - kom. ang.

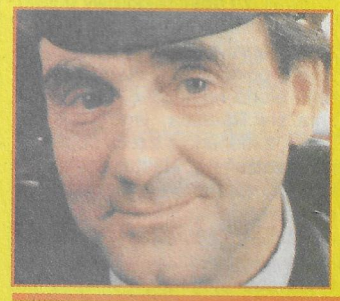
Tequila i Bonetti



Los Angeles - miasto w okowach wielkiej przestępczości. Dotknięty autyzmem Lenny jest świadkiem morderstwa, nie potrafi jednak zrelacjonować detektywowi Bonettiemu, co tak naprawdę się wydarzyło. Okazuje się jednak, że zbrodnia rzeczywiście została popełniona. **55 min.**

Polsat, godz. 18.55

Ziarno zroszone...

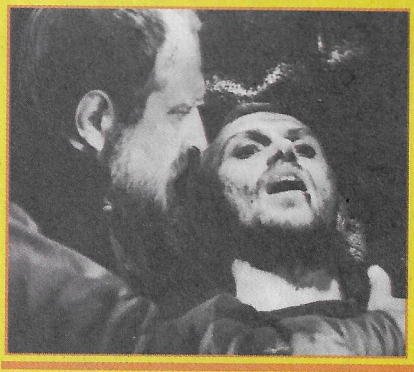


Scenariusz Jerzego Stefana Stawińskiego przedstawia polityczne i psychologiczne uwarunkowania decyzji o rozpoczęciu powstania warszawskiego. Akcja sztuki toczy się w ciągu ostatniego tygodnia lipca 1944 roku. Jej bohaterami są członkowie najwyższych władz Armii Krajowej - na czele z gen. Borem-Komorowskim, który wydał historyczny rozkaz - oraz przedstawiciele wszystkich partii i stronnictw ideologicznie porozumiewających się z AK. To gremium spotykało się na codziennych odprawach, dyskutując o wyborze terminu rozpoczęcia działań zbrojnych.

Występuje m.in. Jan Peszek /na zdjęciu/. **106 min.**

Polonia, godz. 21.30

Wniebowstąpienie



Białoruś, zima 1942 r. Otoczone przez Niemców oddziały partyzanckie, po dużych stratach w boju i po wyczerpaniu zapasów amunicji, szukają schronienia w lasach. W jednej z takich grup jest wielu rannych, a także kobiety i dzieci ocalałe z pacyfikacji okolicznych chutorów. Ponieważ głód doskwiera im wszystkim coraz bardziej, dowódca oddziału wysyła do najbliższej wsi po żywność dwóch partyzantów - Rybaka i Sotnikowa. **Dramat wojenny, ZSRR, 1976, 105 min.**

TVP2, godz. 21.35

Uparta Wiktoria

TVP1, godz. 0.20

Atrakcyjna młoda wdowa Wiktoria Wiessner dziedziczy po mężu firmę odzieżową. Wiktoria, projektantka z wykształcenia, przez długi czas nie pracowała w swoim zawodzie. Pomimo wieloletniej przerwy postanawia przygotować własną kolekcję, która zmieniłaby oblicze podupadającego przedsiębiorstwa, nastawionego do tej pory na szycie tanich i prostych w kroju ubrań. Niespodziewanie najgroźniejszym konkurentem Wiktorii staje się dotychczasowy wspólnik i przyjaciel jej zmarłego męża - Ernst Habich. **Niemcy, 1991, 58 min.**

Zdjęcia: PAT, PAP-CAF, Aleksander Piekarski, Grzegorz Romański, Sławomir Stachura, Piotr Mazur.

Przybywają gwiazdy z całego świata

SŁYNNE PRZYJĘCIA

Od dziesięciu lat francuski kompozytor i producent płytowy, Eddie Barclay, w swojej posiadłości w Saint-Tropez organizuje pod koniec lipca wspaniałe przyjęcia, na które przybywają gwiazdy i znane osobistości z całego świata.

W tym roku celem spotkania było uczczenie 50-letniej przyjaźni gospodarza ze znanym amerykańskim muzykiem, **Quincy Jonesem.** Fajerwerki, atmosfera brazylijskiego karnawału, dźwięki muzyki orkiestry **Counta Basiego,** od godzin przedpołudniowych wprowadzały 450 uczestników zabawy w nastrój euforii. Wszyscy się spodziewali, że gość honorowy pojawi się w towarzystwie swojej pięknej żony, **Nastassji Kinski.** Tymczasem u boku Quincy Jonesa zobaczyli blond nastolatkę, którą okazała się Rachida, jego 16-letnia córka, z jednego z trzech poprzednich małżeństw. Nastassja i ich 2-letnia córeczka Kenya, zostały w domu w Los Angeles. Po licznych odejściach i powrotach Nastassja i Quincy stwierdzili, że nie mogą bez siebie żyć, lecz nie mogą też stale z sobą przebywać. W efekcie każde z nich zamieszkało oddzielnie, uważają bowiem, że tylko w ten sposób są w stanie utrzymać swój związek. Wszyscy zgromadzeni na przyjęciu uważnie obserwowali też **Dona Johnsona,** wypatrując na jego twarzy śladów załamania, spowodowanego odejściem żony, Melanie Griffith. Tymczasem Don, w nieskazitelnym białym garniturze, tryskał humorem i większość czasu poświęcił gwieździe telewizyjnej Oprah Winfrey, z którą przetańczył wiele romantycznych tańców.

Marlon Brando Irlandczykiem?

Marlon Brando, przebywający obecnie na planie filmu „Divine Rapture", poważnie zastanawia się nad przyjęciem obywatelstwa irlandzkiego.

Na czas zdjęć wynajął mieszkanie, zapowiadając, że przed upływem miesiąca zakończy procedurę ubiegania się o nowe dokumenty. - Zostałem wychowany jak Irlandczyk. Moja babka przesycona była irlandzkim duchem i gdy tylko wysiadłem z samolotu, odniosłem niesamowite wrażenie. Teraz już wiem - jestem z powrotem w domu. W filmie „Divine Rapture" reżysera Toma Eberharta, Marlon gra rolę ojca Fennella, któremu dane jest doświadczyć cudu na ziemi. Choć producentom udało się zebrać doborową obsadę - Johnny Depp, William Hurt, Debra Winger - nie obyło się bez problemów finansowych i zdjęcia były kilkakrotnie zawieszane.

Dyskusje wokół skandalu

Wciąż nie ustają dyskusje wokół skandalu, jakiego dopuścił się brytyjski aktor Hugh Grant. Divine, prostytutka, z którą został przyłapany in flagranti w samym sercu Hollywood, zamierza udzielić wywiadu, w którym szczegółowo opisze sześć intymnych minut spędzonych w samochodzie gwiazdora. Tymczasem Liz Hurley, nadal wierna aktorowi narzeczona, postanowiła publicznie wystąpić przed telewidzami. Chce zapewnić, że całe zajście było wielką tragedią zarówno dla niej, jak i dla Hugh. Jak twierdzi, nie ma ono nic wspólnego z prawdziwym „ja" aktora.

Kłótliwy Bob Dylan

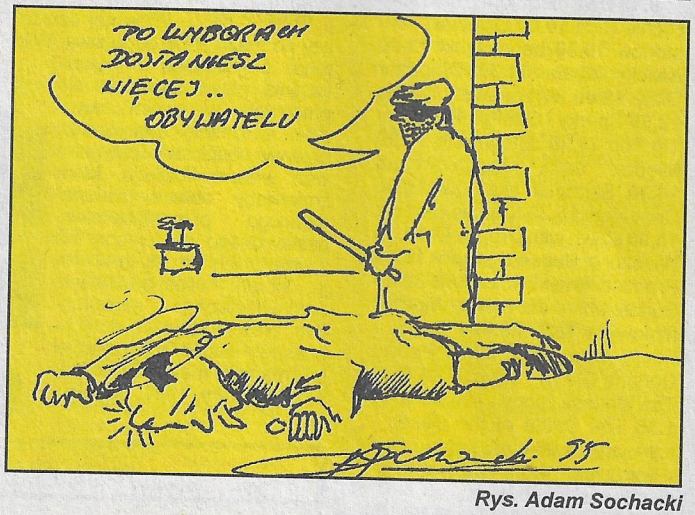
54-letni Bob Dylan miał zagrać w „Feeling Minnesota" z Keanu Reevesem w roli głównej. Jego praca przy filmie nie dojdzie jednak do skutku z powodu kłótni z producentem, który zażądał, aby piosenkarz na każde jego skinienie znajdował się natychmiast na planie. Dylan kończy obecnie swoją trasę koncertową i nie zamierza jej przerywać, gdy kręcone są sceny bez jego udziału.

Seria dziwnych wypadków

Przeklęty samochód

Niedawno, w wieku 64 lat, zmarł Donald Turnupseed, ostatni świadek tragedii związanej ze śmiercią idola amerykańskiego kina lat 50. - Jamesa Deana.

To właśnie on 40 lat temu siedział za kierownicą starego „forda", na który najechał „porsche", prowadzony przez Deana. Turnupseed wyszedł z wypadku bez obrażeń i oskarżony został o umyślne spowodowanie śmierci aktora. W wyniku dziwnego procesu przy drzwiach zamkniętych został uniewinniony. Dokumenty z tego procesu spłonęły w czasie tajemniczego pożaru w archiwum sądowym. Nikt nie wie, co powiedział Turnupseed sędziemu Toywerowi, który kilka lat później zmarł na zawał serca. Dziwny los spotkał też resztki rozbitego samochodu i ludzi, którzy mieli z nim do czynienia. Motor z „porsche" kupił bogaty dentysta z Beverly Hills. Zamierzał postawić go w swoim ogrodzie jako pomnik-dokument. Podczas zdejmowania motoru z samochodu spadł on tak nieszczęśliwie, że zmiażdżył dentyście obie nogi. Przyjaciel Jamesa Deana, Alfred Corrobough, kupił wał napędowy z „porsche", by zainstalować go w swoim samochodzie. W czasie pierwszej jazdy wpadł pod ciężarówkę i zmarł w drodze do szpitala. Wrak karoserii wożony był po całym kraju i pokazywany za pieniądze. W 1964 r. w trakcie przejazdu z Florydy do Kalifornii zginął z zamkniętej przyczepy ciężarówki. Specjaliści sprawdzający zamki stwierdzili, że nie zostały one naruszone. Karoserii w środku nie było i nie została nigdy odnaleziona. Nie istnieje też już droga, na której doszło do fatalnego wypadku. Przesądni twierdzą, że nad wszystkimi, którzy zamieszani byli w śmierć idola, ciąży przekleństwo. Mają jednak nadzieję, że zostało ono pochowane wraz z ostatnim świadkiem - Donaldem Turnupseedem.



Rys. Adam Sochacki

Sting ojcem

43-letni Sting niebawem po raz szósty zostanie ojcem. Jego obecna żona, Trudie Styler, oczekuje ich czwartego dziecka. Sting ma jeszcze dwójkę dzieci z poprzedniego małżeństwa z Frances Tomelby.

Znaczki Lennona

Kto by przypuszczał, że Tanzania tak bardzo uwielbia Johna Lennona? A jednak. Tutejsza poczta wydała 9 znaczków poświęconych Lennonowi, z których każdy ilustruje inny okres jego życia.

Jego prywatne „przedsiębiorstwo" zatrudnia 21 osób

ROBERT MITCHUM LUBI RODZINĘ!

Robert Mitchum kończy 78 lat. Jako jeden z nielicznych z tego pokolenia, nie zamierza wycofać się na emeryturę. Po ponad 50-letniej karierze wciąż można go zobaczyć zapracowanego na filmowym planie.

Właśnie amerykańscy telewidzowie oglądają go w serialu umiejscowionym w plenerach Afryki Płd. Niebawem rozpoczyna zdjęcia do swojego najnowszego fimu, o którym na razie wiadomo tylko tyle, że zdjęcia będą kręcone w Niemczech i Norwegii. W dodatku aktor nie ogranicza swojej aktywności jedynie do filmu. Ostatnio w gazetach i na amerykańskich murach pojawił się plakat ekologiczny, na którym zachęca współziomków do prawidłowego wykorzystywania miejskich odpadów. Mitchum nigdy nie prowadził życia hollywoodzkiego gwiazdora. Od 54 lat żyje w najlepszej harmonii ze swoją pierwszą i jedyną żoną Dorothy, na przedmieściu kalifornijskiej miejscowości Santa Barbara. Jego dwaj synowie, Jim i Chris /ma też córkę Petrinę/, są również aktorami. Robert Mitchum twierdzi, że nie pomagał im w karierze, gdyż nie miałby do kogo zwrócić się o protekcję. Nie ma bowiem przyjaciół w Hollywood, z nikim z tego kręgu nie utrzymuje znajomości. Najszczęśliwszy jest wśród najbliższych. - Moje prywatne przedsiębiorstwo zatrudnia 21 osób - mówi o swojej żonie, dzieciach, wnukach i pozostałych członkach rodziny. **Zanim stał się gwiazdą, był włóczęgą, stróżem nocnym, mył w restauracjach talerze. Przez jakiś czas był bokserem. Stąd pozostał mu złamany nos.** Aktor twierdzi, że właśnie ten zniekształcony nos przyniósł mu szczęście, bo dzięki niemu zaczął otrzymywać role twardych mężczyzn, gangsterów, policjantów i wojskowych. W sumie nakręcił ponad 150 filmów, z których najlepiej wspomina „Bitwę o Midway". Za jeden dzień zdjęciowy wypłacono mu gażę równą tej, jaką otrzymałby za cały film.

Zakochana Julia

W Irlandii powstaje film „Display all for all". Głównymi odtwórcami są: **Julia Roberts, Liam Neeson** i **Aidan Quinn.** Właśnie ci dwaj aktorzy spowodowali, że Julia Roberts szybko wraca do wspaniałej formy. Wolny czas między zdjęciami cała trójka spędza przy kieliszku wina lub szklance piwa w miejscowej oberży „Glenelay Lodge". Tam właśnie zaczęło się rodzić uczucie między Julią i Aidanem Quinnem. Od pewnego czasu dla nikogo z ekipy filmowej nie jest już tajemnicą, że przeżywają romans. Jak długo Julia będzie zakochana? Tego nikt nie wie. Nowa sytuacja wyraźnie służy zaniedbanej ostatnimi czasy aktorce. Julia zmieniła nieco swój wygląd - nosi krótsze, proste włosy o ognistorudym odcieniu, znowu się śmieje i jest pełna życia.

Córka Sinatry w „Playboyu"

Córka Franka Sinatry - Nancy - pozowała nago do „Playboya". Nie byłoby w tym nic szokującego, gdyby nie to, że ma już 54 lata! Tymczasem zdjęcia odniosły niebywały sukces. Nancy ma ciało, którego mogłaby jej pozazdrościć niejedna nastolatka. Nawet gniew ojca, który na wiadomość o wyczynie córki wpadł w furię, po krótkim czasie przerodził się w podziw i zaowocował osobistymi gratulacjami. Co skłoniło 54-letnią wdowę i matkę dwóch dorosłych córek do tak nietypowego wystąpienia? Otóż, po 20 latach milczenia Nancy wydaje swoją płytę i w ten sposób zamierza zasygnalizować swój powrót.

Obrażony De Niro

Jeszcze niedawno było głośno o romansie Naomi Campbell z Robertem De Niro. Dziś pozostała tylko urażona duma słynnego amerykańskiego aktora. Gdy oboje spotkali się przypadkowo w prywatnym klubie w Saint-Tropez, De Niro wstał od stołu i wyszedł, wyjaśniając, że nie może przebywać z panią Campbell w jednym lokalu.

Jerzy Dziewulski z żoną. Ma kogo chronić...

Jodie Foster opisana przez brata

Depresja

Jodie Foster ma poważne kłopoty z powodu swojego brata Buddy'ego, który napisał książkę o sławnej siostrze, przedstawiając ją w nie najlepszym świetle. Opisał Jodie jako kobietę żyjącą w ciągłej desperacji, ustawicznie pozbawioną pieniędzy, która za wszelką cenę pragnie odnieść sukces.

Pamela znów jest w ciąży

Pamela Anderson, jedna z bohaterek słynnego serialu „Słoneczny patrol", dwa miesiące po poronieniu swego pierwszego dziecka oświadczyła, że znów jest w ciąży. Lekarze są dobrej myśli.

Stallone wyglądał jak Quasimodo

Zaczynał od porno

Rzadko sukces przychodzi z dnia na dzień. Wyrobienie sobie pozycji, szczególnie w show biznesie, wymaga wielu poświęceń. Sylvester Stallone urodził się w biednej włoskiej rodzinie w Nowym Jorku, w dzielnicy, którą nazywano „kuchnią piekła". Przy porodzie lekarz uszkodził mu kręgosłup, co było powodem kilkuletniego paraliżu. Sylvester wiele razy zmieniał szkoły, aż odkrył swoją pierwszą pasję - sport. Dopiero jako dorosły młodzieniec stwierdził, że chce zostać aktorem, mimo bardzo niskiej oceny własnych warunków fizycznych. Sam mówi: - Wyglądałem wówczas jak Quasimodo. Bieda sprawiła, że Stallone na początku swej kariery aktorskiej w 1970 r. musiał przyjąć rolę w filmie pornograficznym. Droga na szczyt rozpoczęła się w 1976 r., gdy zagrał w „Rocky".

HURTOWNIA MJS
Kielce, ul. Żniwna 4/6, tel. 482-94
poleca:
RAJSTOPY, SKARPETY, BIELIZNĘ
dla dzieci i dorosłych
Zapraszamy codziennie 8-16
soboty 8-14
151/akm/vat

GLAZURA TERAKOTA
Kielce, ul. Okrzei 56, tel. 47-234
- Kleje „atlas" - „ceresit"
- Listwy wykończeniowe i inne

czynne 9-17, sob. 9-14
339/WZ/VAT

KOSMETYKI * KOSMETYKI
NANA Hurtownia Drogeryjna
ZAPRASZAMY KLIENTÓW NA ZAKUPY
* SZEROKA OFERTA
* DOGODNE WARUNKI SPRZEDAŻY
Kielce, ul. Domaszowska 93a, tel. 430-13
329/VAT/WZ

149/akm/vat
PRZEBÓJ LATA
HISZPANIA w KIELCACH
GLAZURA HISZPAŃSKA
* CERAMIKA
* ARMATURA ŁAZIENKOWA
* URZĄDZENIA SANITARNE
* LUSTRA
* DODATKI

czynne 9-19
soboty 9-14
Kielce, ul. Warszawska 147
tel./fax 68-51-44
tel. 32-41-13

SKRZYNKI PLASTIKOWE
NA OWOCE I WARZYWA
Kielce, (041) 326-362
170/jw/vat

BBB **WÓZKI DZIECIĘCE**
- ŁÓŻECZKA
- CHODZIKI
- NOSIDEŁKA
- FOTELIKI SAMOCHODOWE

Kielce, Rynek 17
/obok „Sołtyków"/
21/WZ/vat/k

Kasy fiskalne „SHARP"
Wagi elektroniczne
w tym nowość
WAGI, KTÓRE MÓWIĄ
i inne wyposażenie dla sklepów
KOTRAK-K Kielce,
ul. Kościuszki 6,
tel./fax 68-13-86
1076/vat

164/rw/vat

ROŚLINY OGRODOWE
największy wybór w Polsce
rarytasy: figa, pigwa, pigwowiec, jeżyna bezkolcowa, gruszojabłoń, dereń jadalny, cytryniec chiński, malina Polana, wiśnia chińska oraz rośliny iglaste, liściaste, pnącza, byliny i cebule kwiatowe
Królestwo Roślin, Kielce, ul. Sandomierska 207
Agrocentrum, Kielce, ul. Paderewskiego 38

HURTOWNIA ODZIEŻY „NEXA"
- **KURTKI**
- **PŁASZCZE**
- **GARSONKI**
- **SPÓDNICE**
- **BLUZKI**

KIELCE, ul. SANDOMIERSKA 106
TEL. 25-455
332/WZ/VAT

SUPERMARKET OBI, KIELCE
ul. Zagnańska 119
PŁYTY LAMINOWANE
Z WIERUSZOWA
CENY FABRYCZNE!!!

np.	biała gładka	15,49 zł/m kw.
	czarna struktura	15,49 zł/m kw.
	marmur 907	15,99 (z VAT)

NA ŻĄDANIE KLIENTA ZAKUPIONE
W OBI PŁYTY DOCINAMY
NA SUPERNOWOCZESNEJ
HOLENDERSKIEJ
PILE PANELOWEJ „ELCON"
ZAPRASZAMY OD 9 DO 20
OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY

KUPISZ GDZIE INDZIEJ - STRACISZ!!!
833/k

Reklama
skuteczna,
skuteczniejsza,
naj...
tylko
w Echu Dnia
bo/bo/β

APARATY SŁUCHOWE

** DOBÓR * WKŁADKI INDYWIDUALNE **
** SERWIS * SPRZEDAŻ RATALNA **
(nieoprocentowana)
KONSULTACJE LARYNGOLOGICZNE

GABINET „LOGO"
Kielce, ul. Paderewskiego 14 (d. Buczka)
tel. 66-31-67

315/wz/vat

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW ELEKTRYCZNYCH

TOPAS S.C.

DEALER m.in.:

ELSO GmbH ELEKTROTECHNIK

PHILIPS Philips Lighting

ul. Mieszka I 32, 25-624 KIELCE
tel./fax (0-41) 573-42

266/mk/vat

® aquatherm Polska

NOWEX

37-450 Stalowa Wola; ul. Okulickiego 125; tel./fax (0-16) 44-08-48

OFERUJE:

- system instalacji z polipropylenu do wody pitnej zimnej, gorącej, c.o. i 300 innych mediów firmy AQUATHERM
- kotły c.o. VIESSMANN
- grzejniki VASCO, RETTIG
- naczynia wzbiorcze REFLEX
- pompy GRUNDFOS
- zawory termostatyczne DANFOSS
- armaturę wodną i grzewczą

16/aw/vat POLECAMY SWOJE USŁUGI

RADIO KIELCE

71.15
Cały czas na fali...
101,4

REKLAMA

Kielce tel./fax 68-13-13
Radom tel. 63-33-63
Tarnobrzeg tel. 22-28-52

bo/AR8

Starachowickie Zakłady Drzewne PAGED sp. z o.o.

ul. Radomska 76
27-200 Starachowice

75 lat tradycji w przetwórstwie drewna

oferują do sprzedaży
po konkurencyjnych cenach:

- krzesła drewniane twarde i tapicerowane
- stoły drewniane z masywu sosnowego
- taborety kuchenne i barowe
- parkiet bukowy, brzozowy, sosnowy, półfabrykaty drewniane
- mozaikę bukową i brzozową
- usługi: suszenie tarcicy, przetarcie surowca, wy-konawstwo narzędzi do obróbki drewna, ostrzenie i wyprawianie pił

Od 15.07.1995 r. NOWOŚĆ - SPRZEDAŻ RATALNA

- I wpłata - 25% wartości zakupu
- bez żyrantów
- stałe oprocentowanie rat

Telefony: /047/ 74-86-81, 74-59-24; fax: /047/ 74-35-20

ZAPRASZAMY

801/K

29.09.1995 godz. 14-17
sklep
HIPOLIT

DEGUSTACJA LODÓW „ZIELONA BUDKA"

SZEROKA OFERTA SPRZEDAŻY W HURTOWNI SKARŻYSKO KAM., tel. (047) 514-251

KIELCE
UL. HIPOTECZNA 2
ZAPRASZAMY

23/wz/vat/k

Kraina banków, sera, zegarków i czekolady

ZOBACZYĆ SZWAJCARIĘ I... MÓC TAM POWRACAĆ

/Korespondencja własna/

Szwajcaria nieodłącznie kojarzy nam się z punktualnymi zegarkami, bogatymi bankami, wyśmienitym serem z olbrzymimi dziurami i morzem mlecznej czekolady. Rzadko jednak myśli się o tym kraju, jako celu wycieczek turystycznych. A to błąd! Są tu przecież wspaniałe Alpy, czyste jeziora i rzeki. Zawsze jednak kraj ten uchodził za bardzo drogi dla turystów. Opinie takie odchodzą w przeszłość, bowiem coraz więcej Polaków zwiedza Szwajcarię, poznaje jej zabytki i zachwyca się krajobrazem.

Już po przekroczeniu granicy odnosi się wrażenie, że wjechało się do krainy współczesnej baśni: czyste ulice, przystrzyżone trawniki, okna ozdobione kwiatami, a nawet zwykli przechodnie pogodni i uśmiechnięci. Niby zwykłe sprawy, a cieszą i wprawiają w zdziwienie.

Schaffhausen i wodospady na Renie

Zwiedzanie Szwajcarii zaczynamy od **Schaffhausen**, znanego ośrodka przemysłowego i zbrojeniowego z piękną, zabytkową Starówką. Przy Vordegasse stoi **Haus Zun Ritter**, budynek z XV w. ozdobiony scenami z mitologii greckiej i historii Rzymu. To kopia dzieł Tobiasa Stimmera z 1570 r. Koniecznie też trzeba się wdrapać na szczyt twierdzy Munot, skąd rozciąga się bajeczny widok na panoramę miasteczka i okolicę. Nie można pominąć wodospadów na Renie. **Rheinnfall** to największy z nich, ma 23 metry i z tej wysokości spada z hukiem do rzeki pieniąc się i sycząc. Podpływamy stateczkiem bardzo blisko, prawie tuż pod samą kaskadę, by móc podziwiać żywioł, który zachwyca i przeraża.

Cień Paracelsusa w Bazylei

W wędrówce po Szwajcarii nie można ominąć drugiego co do wielkości miasta - **Bazylei** i jej pięknej Starówki. Brukowane uliczki, kolorowe fontanny, XVI-wieczne kamienice. W sercu Starego Miasta - **Fishmarkt** /dawny rynek rybny/, wieża bramy miejskiej **Spalentor** sprzed VII wieków, wspaniały ratusz i pomnik **Munatiusa Plancusa**, założyciela osady. Stawianie pomników ludziom zasłużonym dla miasta to bardzo miły i bardzo powszechny szwajcarski zwyczaj.

Co jeszcze warto zobaczyć w Bazylei? Na pewno XII-wieczną katedrę z romańskimi drzwiami, **św. Gallusa, fontannę Tinguely'ego**, najwspanialsze spośród 27 muzeów bazylejskich - Muzeum Sztuki, w którym znajdują się prace **K. Witza, Holbaina Młodszego i Picassa.** Ten ostatni, dowiedziawszy się, że mieszkańcy miasta kupili jego dwa płótna za bajecznie wysoką cenę, tak się tym ucieszył, że następne cztery ofiarował w prezencie. Na uniwersytecie w Bazylei wykładał słynny uczony i mag - **Paracelsus**, który marzył o wyprodukowaniu złota.

Zurych - miasto banków

Z Bazylei udajemy się do **Zurychu**, gdzie na każdej, najmniejszej nawet uliczce, jest bank. W całej Szwajcarii istnieje blisko 700 banków krajowych i ponad 200 zagranicznych. Swą popularność zawdzięczają dyskrecji i tajności. To właśnie Szwajcarzy wymyślili konta numeryczne, przy otwieraniu których nie trzeba podawać nazwiska. Stabilność polityczna i gospodarcza tego kraju ściąga tu duży, obcy kapitał z całego świata. Mówi się, że w Szwajcarii jest więcej banków niż gabinetów stomatologicznych.

Ale Zurych to nie tylko banki. To także ośrodek intelektualny, z którym związane były nazwiska: **H. Arpa, J. Joyce'a, Trockiego, T. Tzara.** To właśnie w Zurychu w 1916 r. w kabarecie „Voltaire" narodził się dadaizm, tu tworzył teorie psychoanalityczne **Carl Jung**, pracował pedagog **Pestalozzi.**

Wybieramy się na przechadzkę po Starym Mieście. Dużo tu katedr i kościołów protestanckich: **kościół św. Piotra** z największym w Europie zegarem o średnicy tarczy blisko 9 m, **Fraumünster** z witrażami **Marca Chagalla** i katedra **Grossmünster**, w której reformator Zwingli głosił swe przesłanie: „Módl się i pracuj...". W podziemiach katedry znajduje się XV-wieczna rzeźba **Karola Wielkiego**, fundatora świątyni, którą turyści obowiązkowo dotykają - na szczęście.

Na miejscu pierwotnych murów miasta biegnie dziś główna ulica Zurychu - **Bahnhofstrasse.** W jej podziemiach znajdują się bankowe skarbce wypełnione najszlachetniejszymi kruszcami, niestety, ta część nie jest udostępniana dla turystów.

Piękna Genewa

Berno - stolica jakże prowincjonalna

Berno nie przypomina w niczym europejskich stolic. Pachnie uroczą prowincją i ma swój małomiasteczkowy wdzięk. Zachwyca Starówka z zabytkowymi kamienicami, wspaniałą XV-wieczną katedrą, kolorowymi fontannami, a także Wieża Zegarowa **Zeitglockenturm** z ruchomymi figurkami zwiastującymi wybicie godziny.

Herbem Berna jest niedźwiedź, dlatego w pobliżu rzeki Aare płynącej przez szwajcarską stolicę znajdują się niedźwiedzie jamy. Są one siedliskiem niedźwiedzi od 1857 r., choć wiadomo, że grodzki wójt już w XV w. kupował żołędzie na karmę dla przodków tych zwierzaków.

Oczywiście jak na stolicę przystało mieści się w Bernie gmach parlamentu i inne instytucje rządowe.

Genewa - miasto świata

To miasto kojarzy się z pokojowymi negocjacjami i rokowaniami. Swoją siedzibę ma w nim około 200 organizacji międzynarodowych, w tym m.in. Organizacja Narodów Zjednoczonych, Międzynarodowy Czerwony Krzyż, Międzynarodowa Organizacja Pracy i inne.

Zwiedzanie Genewy zaczynamy od **katedry św. Piotra**, skąd w dobie reformacji głosił **Jan Kalwin**, a w świątyni zachowało się miejsce, gdzie siadywał podczas nabożeństw. Wszystkie protestanckie kościoły są wewnątrz bardzo surowe, bez malowideł, figur i rzeźb, bez symboli i wizerunków. W pobliżu katedry jest piękny park **Promenade des Bastions**, w którym stoi pomnik Reformacji: olbrzymie, blisko 5-metrowe figury **Kalwina, Farela i Knoxa** i nieco mniejsze innych reformatorów. Przy wyjściu z parku znajduje się niepowtarzalny zegar kwiatowy, „szwajcarsko" punktualny.

Genewa jest pełna galerii i muzeów. Odwiedzamy jedno z nich, Muzeum Historii Naturalnej, gdzie oglądamy minerały, dinozaury i ekspozycje antropologiczne.

Jeśli turysta szuka chwili wytchnienia, to świetnie mu zrobi godzinny rejs po **Jeziorze Genewskim.** Zobaczy z bliska fontannę, która ma 470 stóp wysokości, a także podziwiać będzie znajdujące się nad brzegiem budowle, m.in. rezydencję cesarzowej Józefiny, willę Rothschildów, pałac Wilsona czy willę Byrona.

Lozanna - miasto romantyków

Jest siedzibą Trybunału Federacyjnego, najwyższej szwajcarskiej instancji sądowej, a na Place de la Palad tryska fontanna Sprawiedliwości - woda w niej wyśmienita /woda we wszystkich szwajcarskich fontannach jest pitna/.

Zachwycają tu XII-wieczna **katedra Lozańska** oraz Stare Miasto. Nic dziwnego, że romantycy szukali tu ukojenia i twórczej weny. To właśnie w Lozannie gościli **Wolter i Byron**, a także polscy wieszcze **Mickiewicz i Słowacki.**

W mieście tym istnieje galeria najbardziej niezwykłych dzieł sztuki w Europie - **Musee de l'Art Brut.** Zbiory zgromadził **Jean Dubeffet**, francuski artysta. Określenie de l'Art Brut oznacza sztukę dziwną, nieokrzesaną, nieokiełznaną. Autorzy prac to ludzie cierpiący na poważne choroby psychiczne, z któ-

Woda w szwajcarskich fontannach jest pitna

-rych większość przebywała w szpitalach zamkniętych. Rysunki, malowidła i rzeźby są niesamowite. Jedna kobieta malowała w ciemności na długiej rolce papieru, którą natychmiast zwijała, więc nigdy nie widziała swojego dzieła. Pewien człowiek rzeźbił łyżeczką w ścianie swej izolatki, inny na skrawkach papieru malował rozjarzone ludzkie oczy.

Zdobyć Mont Blanc

Będąc w Szwajcarii wyruszamy w wysokie Alpy, by „zdobyć" ich najwyższy szczyt - **Mont Blanc - liczący 4807 m.** Leży on na granicy Francji i Włoch. Przekraczamy zatem francuską granicę i udajemy się do bajecznego **Chamonix**, ośrodka turystyczno-wypoczynkowego masywu Mont Blanc, a stamtąd kolejką już prawie na sam szczyt. Prawie, gdyż technika dotarła na wysokość 3842 m, na tzw. **Iglicę Południa.** Widoki niezapomniane! I naprawdę można poczuć się jak Kordian z dramatu Słowackiego, bo potęga gór rzuca na kolana, zachwyt zapiera dech w piersiach. Ci, którzy nie mogą wspiąć się aż tak wysoko, obejrzą lodowiec **Mer de Glace** lub trochę wyższy **Le Brevent.**

Lucerna zarabia na pamiątkach

W Lucernie urzeka przede wszystkiem średniowieczna Starówka. Turyści przybywają tu licznie, o czym mogą świadczyć bardzo dobrze prosperujące sklepy pamiątkarskie. Prawdziwą atrakcją tego miasta jest **Kapellbrücke** - najsłynniejszy w Lucernie most z 1333 roku. Przed dwoma laty spłonęło jedno przęsło mostu, do dziś je odbudowano. Zabytek ten ozdobiony jest makabreskami - malowidłami, których główną bohaterką jest... śmierć.

Na uwagę zasługuje kościół jezuicki, najstarsza budowla barokowa w Szwajcarii. To świątynia katolicka, a więc ozdobiona bogato w porównaniu z protestancką surowością wystroju kościołów.

Małe - wielkie Księstwo Liechtenstein.

Żal opuszczać piękną i bogatą Szwajcarię. Przedłużeniem jej atmosfery może być pobyt w **Liechtensteinie** - małym państewku, ale bardzo zamożnym i dumnym. Wspólnie ze Szwajcarią prowadzi ono politykę zagraniczną i monetarną. Ma natomiast własnego monarchę i własny rząd.

Najbardziej atrakcyjna jest stolica **Vaduz** - niewielkie 5-tysięczne miasteczko. W jego sercu, na wzgórzu, znajduje się zamek, który, choć nie jest otwarty dla zwiedzających, warto obejrzeć z bliska. Poza tym są tu muzea, zbiory sztuki i... malownicze widoki.

* * *

Pora żegnać się ze Szwajcarią, krajem pieniędzy, praworządności i demokracji, z niepowtarzalnym miejscem na świecie. Na szczęście przestaje być ono tabu osiągalnym tylko dla rekinów finansjery. Okazuje się, że może go zwiedzić przeciętny turysta, żądny wrażeń.

MAGDALENA FUDALA
Zdjęcia Grzegorz Romański

Strażacy kradli drewno w... czynie społecznym

Zamiast lasu jest polana

Prokuratura Rejonowa postawiła w stan oskarżenia 14 mężczyzn, w większości strażaków z Ochotniczej Straży Pożarnej w Hucie Nowej. Zarzucono im kradzież drewna z państwowego lasu. Drewno miało służyć do budowy dachu remizy strażackiej wznoszonej w czynie społecznym. Tylko szlachetne intencje, jakimi kierowali się strażacy sprawiły, że sąd miłosiernie potraktował ich karygody występek. Wyrok zapadł 19 września, w rok od wykrycia w lesie kradzieży kilkuset drzew.

W rześniowej niedzieli zeszło się w Hucie Nowej czterech strażaków i uradziło, że jak inni kradną drewno z dwóch działek w gminnym lesie, to oni wytną kilkadziesiąt sztuk i wykonają dach remizy strażackiej. Drzewa mieli zamiar ścinać na działkach należących do Urzędu Gminy w Harasiukach. Starsi ludzie, w zamian za emeryturę, przekazywali gminie działki leśne, a że nikt tych działek nie pilnował, na potęgę kradziono stamtąd drewno.

- Jak tych drzew nie wytniemy, to wytną je inni i na remizie nie będziemy mieli dachu - padł argument. - Na ten cel, to chętnie pomogę - powiedział jeden z ochotniczych strażaków.

Niedługo do lasu wjechało pięć traktorów. Kilkunastu strażaków z OSP, wspieranych przez kilku mieszkańców wsi, przez dwa dni ścięło ponad 40 sosen. Okrzesali je z gałęzi i złożyli na stos. Drewno przeleżało tak dwa miesiące na ugorze przy lesie. Strażacy nie mieli pieniędzy, żeby drewno pociąć w tartaku. Jednak gdy się lepiej kupie drewna przyjrzeli, doszli do wniosku, że będzie go za mało. Docięli więc tyle samo sosen i złożyli na stos. I byłyby może deski na dach, ale niespodziewanie na świeżo ścięte drzewa natknął się strażnik leśny z Nadleśnictwa Biłgoraj.

Przy jednej z zagród zauważył trzy ścięte sosny. - Zwoziłem drewno, to dostałem jako zapłatę - tłumaczył mężczyzna. Okazało się, że to drewno pochodziło z kradzieży z państwowego lasu. Leśnicy doliczyli się stu ściętych sosen. Kiedy jednak poszli na działki, z których wycinano drzewa, okazało się, że nie ma tam już lasu, tylko wielka polana. W sumie naliczyli, że pod piły poszło 385 drzew! 298 drzew wartości ponad 170 milionów starych złotych należało do Nadleśnictwa Harasiuki, 83 drzewa straciła ze swojego lasu pewna kobieta, bowiem strażacy tak się rozpędzili, że nie patrzyli, gdzie granica własności państwowej, czyli niczyjej, a gdzie prywatna.

W wyniku żmudnego dochodzenia zarzut kradzieży przedstawiono 14 osobom. Przyznali się do przywłaszczenia 89 sosen. Kto wywiózł 210 innych drzew? Ta sprawa trafiła do odrębnego postępowania.

Oskarżeni przyznali się do winy i gorzko w sądzie żałowali swego postępowania. Choć prowadzący rozprawę sędzia **Krzysztof Dembowski** usłyszał i takie tłumaczenie: - Ciąłem, bo było niczyje. Prokurator przyznał jednak, że udowodniona kradzież nie jest wielkiej wagi i wniósł o warunkowe umorzenie postępowania. Sąd zawiesił wymierzenie kary na dwa lata. 14 „ochotników" dostało więc tylko karę wpłacenia po 250 tys. starych zł na cele społeczne.

- Na remizę nie poszło nic ze ściętych drzew, bo wszystko zabrało nadleśnictwo - pożalił się w sądzie jeden z oskarżonych strażaków.

ZDZISŁAW SUROWANIEC

„CITROEN ZX"

- Bezpieczeństwo to jedna z ważniejszych cech charakteryzujących „citroena ZX". Łatwo się o tym przekonać podczas jazdy autem z dużą prędkością na ostrych zakrętach. Zamotowanie w ZX samoskrętnej osi tylnej /koła skręcają się samoczynnie do 3 stopni, podążając w ślad za skrętem kół przednich/ pozwala uniknąć niemiłych niespodzianek, zwiększa jednocześnie przyczepność pojazdu w trudnych warunkach atmosferycznych.

Z sześciu wersji silnikowych: 1.1i, 1.4i, 1.8i, 2.0i oraz 1.9D i 1.9TD, dzięki uprzejmości firmy WĘGLOBUDEX z Radomia - autoryzowanego dealera CITROENA POLSKA - do testów wybraliśmy wersję najczęściej kupowaną w Polsce z silnikiem 1.4i z wtryskiem jednopunktowym i z katalizatorem.

Dynamiczny silnik

- 75-konny silnik od zera do setki rozpędza ZX w niecałe 12 sekund. Auto bardzo dobrze reaguje na pedał przyspieszenia na wyższych biegach /czwartym i piątym/. Mocną stroną ZX jest jego ekonomika. Przy jeździe ze stałą prędkością 85-90 km/h nasz ZX potrzebował 5 litrów benzyny bezołowiowej na sto kilometrów, przy prędkości 105 km/h zużycie wzrosło do 61/100 km, zaś przy prędkości 120 km/h zużycie osiągnęło poziom 7 litrów. W warunkach miejskich testowane auto potrzebowało 8.1 l/100 km.

Komfort i bezpieczeństwo

- Fakt znacznego przekroczenia prędkości 100 km/h jest niezauważalny wewnątrz pojazdu bez patrzenia na jego prędkościomierz. Dobre wytłumienie hałasu, nieprzenoszenie drgań na kierownicę

PRZYJEMNA JAZDA

sprawiają, że jazda jest po prostu przyjemna. Luksus ten zawdzięczamy tradycyjnie dobremu zawieszeniu. Zarówno z przodu, jak i z tyłu koła zawieszone są niezależnie. Zawieszenie przednie stanowi kolumna McPherson, wahacz dolny, stabilizator, zaś tylne - wahacze wleczone z drążkami skrętnymi, wspomniana tylna oś samoskrętna i stabilizator. Bezpieczeństwo to nie tylko tylna oś samoskrętna. W drzwiach wszystkich wersji znajdują się zabezpieczenia przed skutkami uderzeń ukośnych. Pasy bezpieczeństwa kierowcy i pasażera na przednim siedzeniu są wyposażone w tzw. napinacze pirotechniczne. W momencie gwałtownego uderzenia specjalne ładunki wybuchowe dodatkowo napinają pasy, uniemożliwiając oderwanie tułowia od fotela. Ciekawostką jest fakt, iż przedni zderzak „citroena ZX" potrafi zamortyzować uderzenie pojazdu jadącego z prędkością do 15 km/h bez jakichkolwiek odkształceń. Pozytywnie należy ocenić pracę hamulców /z przodu tarczowe, z tyłu bębnowe/, chociaż moim skromnym zdaniem, przydałby się już ABS.

Przejdźmy do wnętrza ZX

Jest ono przyjemne dla oka. Regulowane i przesuwane siedzenia przednie i tylne /w wersji AVANTAGE/, modna tapicerka o kolorystyce współgrającej z nadwoziem, wygodne zagłówki oraz nowoczesny system ogrzewania i chłodzenia powietrza to kolejne zalety auta. Chociaż nie można zarzucić braku funkcjonalności desce rozdzielczej ZX, to jednak uważam, że jest ona zbyt skromna, jak na tę klasę samochodu. W „citroenie ZX" z przodu oraz z tyłu jest dużo miejsca, co pozwala łatwiej znosić trudy dłuższych podróży.

Wysoka trwałość

Podobnie jak w „citroenie AX" karoserię ZX wykonaną z wysokiej klasy blachy pokrywają trzy warstwy ochronne oraz dodatkowo dwie warstwy lakieru. Blacha również poddawana jest procesowi galwanizacji i cynkowania. Producent daje w Polsce pięć lat gwarancji na karoserię i jeden rok - na zespoły napędowe bez względu na przebieg.

Wszechstronne zastosowanie

Dzięki nowoczesnej, zwartej sylwetce, doskonałej dynamice autem świetnie się jeździ w warunkach miejskich i na długich trasach. 343 litry pojemności bagażnika /koło umieszczone pod podłogą bagażnika/ i 926 litrów przy złożonych siedzeniach /wersja AVANTAGE/ powinny wystarczyć do zapakowania potrzebnego bagażu. Bardziej wymagającym pod tym względem klientom producent proponuje wersję COMBI tzw. „citroena break", gdzie pojemność bagażnika wynosi 488 litrów, zaś po złożeniu tylnych siedzeń pojemność ta wzrasta do 1580 litrów. 43-litrowy zbiornik paliwa /może trochę zbyt mały/ pozwala na przejechanie średnio 700 kilometrów.

SŁAWOMIR BAĆKOWSKI

Zdjęcia Piotr Mazur

Przestrzeń bagażnika można łatwo powiększyć

MOTO-wieści

* „Renault" nie ustaje w swoich pomysłach. Po ciekawym rozwiązaniu w modelu **„twingo easy"** /półautomatyczna skrzynia biegów/ na rynku pokaże się niebawem **„twingo kenzo"**. Jest to samochód z tzw. miękkim dachem. Standardowo „kenzo" będzie wyposażone w aluminiowe obręcze kół i welurową tapicerkę z motywami kwiatowymi.

* Prace nad nowymi modelami **„fiata bravo" i „brava"** trwały 32 miesiące, a okresowo zaangażowanych było 2600 osób. W trakcie prac konstrukcyjnych w pracowniach „Fiata" zbudowano 2000 makiet i prototypów. Jazdy testowe nowych „fiatów" odbywały się m.in. w Patagonii i na pustyniach USA.

* „Ford" dzisiaj oficjalnie rozpoczął produkcję **„escortów"** w Płońsku pod Warszawą /nasza relacja wkrótce/. Na Węgrzech „Ford" zainwestował zaś 100 mln dolarów w produkcję między innymi pomp paliwa i cewek zapłonowych. Zapowiadane jest uruchomienie produkcji rozruszników.

* „Volkswagen" poinformował, że w pierwszym półroczu wypracował zysk netto 113 mln marek. Przypomnijmy, że jeszcze rok temu koncern ten notował straty. Niewątpliwym atutem „Volkswagena" na rynku w bieżącym roku był model **„polo"**, który cieszy się dużym powodzeniem w całej Europie.

* Kampania antynikotynowa dotarła również na rajdowe trasy. Przez siedem lat przed nazwą **Rajdu Nowej Zelandii** znajdowała się nazwa głównego sponsora, tytoniowej firmy „Rothmans". Nowa ustawa wprowadzona w tym kraju zakazuje sponsorowania imprez sportowych przez firmy tytoniowe. Dzisiaj impreza ta nazywa się **Smokefree Rally of New Zeland**, co w wolnym tłumaczeniu oznacza - wolny od tytoniowego dymu. Pozostaje pytanie: kto za to zapłaci?

/GR/

Proponujemy wszystkie modele Citroëna

Sprzedaż gotówkowa, ratalna, leasing

POLSKIE DROGI SĄ WSPANIAŁE W CITROËNIE

B/163/R

CITROËN - RADOM
Autoryzowany Dystrybutor
26-600 Radom, ul. Kielecka 90
☎ (0-48) 31 39 61

WB

Czy skok w bok musi prowadzić do rozwodu?

SZTUKA WYBACZANIA

W każdym damsko-męskim związku jest taka chwila, gdy partnerom przychodzi ochota na odmianę. Wówczas zdrada bywa nieunikniona. Jak powinien postąpić ten zdradzony? Zażądać rozwodu, również zdradzić czy wybaczyć?

Zniszczyć?

Jeśli jest to chwila zapomnienia, krótki, nic nie znaczący flirt, chyba nie warto niszczyć tego, co łączy dwoje ludzi. Rozwód jest chyba najgorszym z możliwych rozwiązań. Szczera, spokojna rozmowa pozwoli na zrozumienie tego, co czuje partner zdradzony, ale i wyjaśni dlaczego doszło do zdrady.

Zdrada za zdradę

jest wyjściem tylko w tym przypadku, jeśli pragnęliśmy tego jeszcze przed zdradą partnera, ale sumienie i lojalność nie pozwalały na zrobienie tego kroku. Jednak, gdy zdrada ma być zemstą samą w sobie, nie warto próbować. Robimy wówczas coś na przekór innym, a nie dla własnej przyjemności. W takich przypadkach nasz żal do partnera jeszcze się potęguje.

Wybaczenie

jest sztuką trudną. Trzeba poskromić swoje rozgoryczenie i urażoną dumę. Nie wolno pokazać swojej bezsilności, gdyż wtedy partner zyskuje przewagę i nabiera przekonania, że skoro jedno wiarołomstwo uszło mu na sucho, ujdzie i następne. Musisz postępować spokojnie i bez nerwów. Podkreślaj wszystko to, co Was łączy, jednak niech Twoje wywody nie będą zrzędzeniem. Pozwól, by partner sam przemyślał swój błąd i uzmysłowił sobie jak wiele może stracić tracąc ciebie.

Fot. Jerzy Bednarski

Listy ❤ Listy ❤ Listy ❤ Listy

PRZEPROWADZKA Z MIŁOŚCI

Mili Państwo.

Piszecie „szukaj aż znajdziesz". Ja miałem to szczęście, że trafiłem od razu. Odpisałem na anons w jednym z pierwszych wydań „Amorka". To było już ponad dwa lata temu. Odpisałem więc, dostałem odpowiedź, pojechałem i przeprowadziłem się z Kielc do Radomia. Z moją radomianką - Olą mieszkamy razem już 20 miesięcy. O ślubie nie myślimy, bo jest nam tak dobrze. Czasami się kłócimy, aż ściany drżą, a potem znowu się kochamy. Przepraszam, że dopiero teraz piszę o tym wszystkim, ale dopiero dzisiaj zdałem sobie sprawę, że ja i Ola jesteśmy dla siebie stworzeni.

Mirek z Radomia /wcześniej z Kielc/

Szukaj, aż znajdziesz

Wszystkich tych, którzy nie znaleźli jeszcze odpowiadającego im partnera zapraszamy do zaprezentowania na naszych łamach swej oferty lub skorzystania z ofert już zamieszczonych. Przypominamy: aby skontaktować się z wybraną osobą, należy napisać do niej list, włożyć w kopertę, w miejscu, gdzie powinien być znaczek napisać numer oferty, ZNACZEK DOŁĄCZYĆ LUZEM i dostarczyć do naszej redakcji osobiście lub listownie. Powodzenia!

*** Jestem atrakcyjną panną z Kielc 161/52, 28-letnia optymistka, po studiach, o wielu zainteresowaniach /turystyka, przyroda, sport, książki/.** Moje cechy charakteru to: poczucie humoru, uczciwość i wierność. Szukam odpowiedzialnego, kulturalnego, o dobrym sercu, stałego w uczuciach kawalera bez nałogów i zobowiązań, z wyższym wykształceniem, do lat 35. Może to ty jesteś mi przeznaczony na dobre i złe. Napisz o sobie. **/17/**

*** Mam 28 lat, jestem rozwiedziona i samotnie wychowuję 7-letnią córeczkę.** Materialnie jestem niezależna, mimo to brakuje mi tej bliskiej osoby, z którą można porozmawiać o wszystkim, podzielić troski, problemy i przyjemności - osoby, na którą można zawsze liczyć. Dlatego chciałabym poznać pana do 37 lat, kulturalnego, z minimum średnim wykształceniem, z Kielc, bez nałogów, lubiącego dzieci. Proszę o odpowiedzi tylko z załączoną fotografią /oczywiście do zwrotu/. **/18/**

*** Gdybym był bogaty... zapewne nie byłoby tego anonsu. Jednak piszę, bo „kiedyś Cyganka tak rzekła mi, napotkasz dziewczynę w życiu swym...".** Więc wierzę, że gdzieś „jest jedna jedyna..." Kim jestem? - Kawalerem z odzysku, za rok będę mógł powiedzieć: „czterdzieści lat minęło..." 188/84, oczy niebieskie, włosy blond. **/19/**

*** Mija kopa, nie ma chłopa - to zabobon.** Zaprzeczeniem tego jest wysoki okaz do wzięcia. Zagramy więc w zielone? **/20/**

*** Szukam żony jak szalony** - kawaler 37/170/80. **/21/**

*** Ewa, grzechu warta /!/ uwiedzie przystojnego, czterdziestokilkuletniego Adama.** Daj się skusić i poprowadzić do raju. **/22/**

*** Wolna, 168 cm, niemłoda /51/, niebrzydka, niebogata, o dobrym sercu, czeka na pana w odpowiednim wieku,** kulturalnego, pogodnego, dość wysokiego, najchętniej wdowca, ale niekoniecznie. **/23/**

* **Niezależna finansowo, szczera, opiekuńcza, pracująca zawodowo, stała w uczuciach, lat 42.** Pragnę poznać pana kulturalnego, opiekuńczego, odpowiedzialnego, poważnie myślącego o życiu, bez zobowiązań, wysokiego i z poczuciem humoru, w celu towarzysko-matrymonialnym. /24/

* **Mam 44 lata, jestem blondynką, średniego wzrostu, pracującą zawodowo, energiczną, zaradną, odpowiedzialną, pogodną, z poczuciem humoru, domatorką, niezależną finansowo, życie traktuję poważnie.** Nawiążę kontakt z mądrym, odpowiedzialnym i sympatycznym panem z wykształceniem co najmniej średnim, o silnej osobowości, najchętniej wdowcem, mieszkającym w Kielcach, ale niekoniecznie. /25/

* **Poznam kawalera z Kielc, do lat 40, niepijącego, domatora, lubiącego dzieci i ceniącego te same przedmioty, co ja.** /26/

* **Panna z odzysku, obustronnie pełnoletnia z niespodzianką, młoda, atrakcyjna - cud poszukuje sponsora** na poziomie /do 47 lat/, aby mógł realizować jej śmiałe pomysły. /27/

* **Witamina K-26 pigułek, poszukuje zdolnego i uczciwego aptekarza z Kielc,** który po dodaniu doń około 30 dużych tabletek witaminy M, jest w stanie stworzyć jedną, o dożywotnim terminie ważności multiwitaminę. /28/

* **Młoda „Jagoda" po św. Marcinie oczekuje na swojego „Marcina"** - przedwojennego, wysokiego, niepalącego i niekoniecznie brzydkiego. /29/

* **Kto odnajdzie w wielkomiejskim tłumie 46-letnią owdowiałą, ładną, zgrabną i wykształconą „mróweczkę"** - czeka go wielka uczuciowa nagroda. /30/

* **42-letnia zgrabna łania i dwie płochliwe sarenki czekają na jelenia.** /31/

* **Mała, czarująca, czarnooka, czarnowłosa, 18-letnia czarownica** poszukuje dużego, czarnego, czarującego, samotnego kota. /32/

* **Wodniczka, 24 lata, czarne, długie włosy, złote okulary na piegowatym nosku, wysoka, o sylwetce „puszystej"** szuka dobrego pływaka do lat 30, by popłynął ze mną do przystani szczęścia. Cenię przede wszystkim uczciwość i brak nałogów. /33/

* **Biała lilija, 28/182, wesolutka, milutka, z dobrym serduszkiem poszukuje ogrodnika w wieku 28-33 lata,** wysokiego, kulturalnego, silnego, delikatnego, z dobrym sercem i delikatnym charakterem, w celu wspólnych konwersacji, wypadów do kina, teatru itp. /34/

Szukaj, aż znajdziesz

Fortel w celu uniknięcia „babskiego gadania"

MAŁŻEŃSKIE MANEWRY

Mężczyzna zdradza nawet najbardziej ukochane kobiety. Zdradza je w myślach. To prawda, że zdrada taka nie niesie za sobą konsekwencji w postaci na przykład rozwodu, ale może być równie bolesna.

Na ulicy

Zacznijmy od najbardziej znanej „zdrady" - idąc w towarzystwie żony, mąż ogląda się za zgrabną dzierlatką w minispódniczce. Nawet najmniej bystra małżonka zauważy to dyskretne spojrzenie i w najlepszym przypadku da małego kuksańca pod mężowskie żebro. Aby uniknąć „babskiego gadania", najlepiej zastopować ją stwierdzeniem: **„Zobacz jakie ona ma krzywe nogi"** albo **„Oczko jej puściło w rajstopach i chodzi tak po ulicach".**

Na przyjęciu

Na bankiety, wernisaże, przyjęcia i inne bibki mężczyzna jest zmuszony chodzić z oficjalną partnerką. Tymczasem aż go w dołku ściska, gdy zobaczy tam kilka samotnych panienek. Zatańczy z jedną raz - nie ma sprawy. Drugi taniec z tą samą partnerką - małżonka zaczyna się denerwować. Po trzecim tańcu robi wymówki, a po czwartym bierze męża pod pachę i wraca z nim do domu. Aby uniknąć powyższego scenariusza, jeszcze przed wyjściem na przyjęcie mąż powinien kilka razy powtórzyć: **„Jak mi się nie chce tam iść. Znowu te same gęby. Gdybym nie musiał, zostałbym w domu".** W ten sposób podejrzliwość żony zostaje uśpiona. Na przyjęciu idealną sytuacją byłoby, gdyby kolega z pracy zechciał zająć się małżeńskim „balastem", ale jest to mało realne. Rozwiązanie zastępcze polega na stwierdzeniu: **„Widzisz kochanie tę chudą siksę? To jest przyjaciółka /siostra, ukochana bratanica itp./ szefa. Podobno Zdzichowi załatwiła podwyżkę".** W tym momencie małżonek dostaje pozwolenie na nieograniczoną liczbę tańców. Aby jednak nie wzbudzać podejrzeń, co jakiś czas lepiej podejść do żony i powiedzieć: **„Ona w ogóle tańczyć nie umie. Bez przerwy staje mi na odciski".**

Galeria Kupidyna

Niech w sercach zagości radość

Rozstanie z samotnością

Spójrz na tych, którzy się kochają i pomyśl ile tracisz. Życie ucieka jak szalone, a Ty wciąż jesteś sam. Czy straciłeś już nadzieję, że ktoś Cię pokocha? Uwierz w siebie! Jesteś przecież wart czyjejś miłości.

Niestety, gdy będziesz siedział w swych czterech ścianach szczęście Cię nie dosięgnie. Wyjdź do ludzi, gdyż wśród nich są tak samo samotni jak Ty. Spotkajcie się i umówcie na następne spotkanie. W Waszych sercach zagości radość.

Już w najbliższą **niedzielę** o godzinie **18** i w **środę** o tej samej godzinie w kawiarni „Sady" przy ulicy Pocieszka w Kielcach odbędą się kolejne **„Bale Amorka".** Samotni, poszukujący bratniej duszy ludzie spotkają się tu, by przy muzyce granej przez zespół **Concord,** w składzie **Jerzy Gumuła** i **Stanisław Bętkowski,** rozstać się ze swoją samotnością.

Sygnały, które zachęcają do działania

NARODZINY FLIRTU

Najtrudniejszy jest pierwszy krok. Nigdy bowiem nie ma pewności, czy dopiero co poznany człowiek pozytywnie odpowie na propozycję randki. Tymczasem wystarczy uważnie patrzeć i wyciągać wnioski.

1. Jeżeli zauważyłeś, że nieznajoma osoba dyskretnie spogląda na Ciebie, a gdy Wasz wzrok się spotka gwałtownie odwraca głowę, wówczas prawie na pewno **wpadłeś jej w oko.**

2. Gdy osoba płci przeciwnej na Twój widok czerwieni się, to nieomylny znak, że czasami **marzy, aby się do Ciebie przytulić.**

3. Wilgotne od potu dłonie to sygnał, że witany osobnik ma chęć zaprosić Cię do siebie i **spędzić z Tobą szalony wieczór.**

4. Gdy mężczyzna w czasie rozmowy pociera dłonie jedna o drugą, zastanawia się zapewne, jak by tu swoją rozmówczynię **zwabić, wykorzystać i bez żadnych zobowiązań zostawić.**

5. Jeśli mężczyzna często popija ze szklaneczki napój, gdyż zasycha mu w ustach, oznacza to, iż podjął silne **postanowienie o wyznaniu swego afektu, ale brak mu do tego odwagi.**

6. Rozszerzone źrenice kobiety są symptomem **erotycznego zainteresowania** mężczyzną. Jeśli do tego jej oczy są wówczas jakby lekko zalzawione, a rzęsy podnoszą się i opadają częściej niż zwykle, mężczyzna bez żenady może zaproponować wieczór u niego w domu.

Jak powiększyć biust?

OPERACJE PLASTYCZNE PIERSI

Coraz więcej osób, pragnąc poprawić pewne niedoskonałości swojego wyglądu, decyduje się na operację plastyczną, a jedną z najczęstszych przyczyn wizyty u chirurga plastyka jest chęć zmiany kształtu lub wielkości piersi.

Powiększanie

Bolączką wielu kobiet jest niedorozwój piersi. Może on stać się przyczyną urazu psychicznego, unikania kontaktów towarzyskich, niepodejmowania współżycia seksualnego. Wprawdzie ćwiczenia gimnastyczne, masaże, maści i kremy mogą niekiedy korzystnie wpłynąć na ujędrnienie tkanki, ale powiększenie objętości piersi można uzyskać tylko operacyjnie.

Zabieg polega na wprowadzeniu poza gruczoły piersiowe i leżące za nimi mięśnie specjalnych wkładek, tzw. endoprotez. Wprowadza się je przez niewielkie nacięcia w liniach fałdów podpiersiowych /w tych miejscach pozostaną nieznaczne blizny/. Piersi powiększają się o objętość endoprotez, powinny jednak zachować naturalny kształt. Decyzję o wielkości endoprotez podejmuje /dla każdej pacjentki indywidualnie, w zależności od jej warunków anatomicznych, wzrostu i budowy ciała/ doświadczony chirurg plastyk.

Po wszczepieniu endoprotez konsystencja piersi najczęściej się nie zmienia. W nielicznych przypadkach po pewnym czasie piersi mogą ulec pewnemu stwardnieniu. Przyczyną może być rozrastanie się tkanki łącznej otaczającej endoprotezę. Nie jest to szkodliwe i nie wymaga usunięcia endoprotezy, choć efekt estetyczny może być wówczas mniej zadowalający. Wszczepienie endoprotez nie wpływa ujemnie na ewentualne późniejsze karmienie piersią.

Ostatnio wiele się mówi o szkodliwości silikonu. Otóż, absolutnie nie wolno wstrzykiwać do tkanek płynnego silikonu. Wiadomo od dawna, że może on powodować m.in. stany zapalne, stwardnienia tkanek i inne powikłania. Nie ma żadnych dowodów na to, że wysokiej jakości endoprotezy, w których żel silikonowy odgrodzony jest od tkanek szczelną barierą, mogą być przyczyną chorób. Panie, które mają już wszczepione takie endoprotezy nie powinny się zatem czuć zagrożone, powinny natomiast co pewien czas same badać swoje piersi, a także zgłaszać się na okresowe kontrole lekarskie, tak jak wszystkie kobiety. Najnowsze endoprotezy, dostępne od niedawna również w Polsce, nie są już wypełnione żelem silikonowym, lecz fizjologicznym roztworem soli.

Za tydzień o podnoszeniu i zmniejszaniu biustu.

Fot. Adam Baliczek, Pocket Press

Fot. Grzegorz Romański

Turystyka

Turystyka to sposób na zachowanie dobrego zdrowia i kondycji, tak samo skuteczny jak jogging czy callanetics. Z tą tylko różnicą, że uprawiana jest średnio dwa razy w roku - za to bardzo intensywnie.

Górskie wspinaczki, piesze wycieczki, kontakt z przyrodą - wszystko to sprzyja naszemu zdrowiu. Latem i wczesną jesienią polecamy spacery po lesie, zimą - wyprawy w góry. Turystyka wiąże się nieodłącznie z czynnym uprawianiem sportów: pływaniem, jazdą na nartach, jazdą na rowerze itp.

Ile dobrego, ile złego?

* Generalnie Światowa Organizacja Zdrowia zaleca zmniejszenie spożycia tłuszczu do 30 proc. ogółu energii, którą pochłaniamy każdego dnia wraz z pożywieniem.

* Jeśli używamy olejów słonecznikowego, sojowego, to najlepiej w postaci surowej, jako dodatku do surówek. Podgrzewane tracą korzystne właściwości. Smażymy na oliwie z oliwek, oleju arachidowym i rzepakowym.

* Najlepsze notowania ma ciągle oliwa z oliwek. Ale uważajmy - na polskim rynku pojawiła się oliwa tłoczona z resztek pozostałych po kolejnych procesach wyciskania oliwek i to przy użyciu rozpuszczalników i kwasów. „Oilo di sansa di oliva" nie ma nic wspólnego z pachnącym i zdrowym olejem z oliwek.

Kuchnia

Melba z malinami

4 porcje lodów waniliowych, ćwierć kg malin /mogą być mrożone/, 2 łyżki konfitur malinowych, łyżka siekanych migdałów, łyżka wody.

Konfitury rozgrzać na wolnym ogniu, dodać łyżkę wody. W pucharku ułożyć lody i owoce. Polać je płynną konfiturą i posypać siekanymi migdałami.

Trzeba ją leczyć

NIEPŁODNOŚĆ MĘŻCZYZN

Według statystyk co piąte małżeństwo nie ma dzieci, choć tego pragnie. W co trzecim zaś niepłodnym małżeństwie przyczyna tego stanu tkwi po stronie męskiej.

Przyczyny niepłodności

Przyczyny niepłodności męskiej są dwojakiej natury - **endogennej /decydują tu czynniki wewnętrzne/ oraz egzogennej /czynniki zewnętrzne/. Do pierwszej grupy zaliczamy defekty wrodzone, zaburzenia i wady anatomiczne dziedziczne, do najczęstszych - nieprawidłowości endokrynologiczne. Wpływ mają również zakłócenia w funkcjonowaniu tarczycy i nadnerczy oraz choroby infekcyjne, przebiegające z wysoką gorączką.**

Do przyczyn egzogennych zalicza się uboczne działanie różnych środków farmaceutycznych /niektóre leki uszkadzają nabłonek rozrodczy plemników/, a także środków ochrony roślin i chwastobójczych, skażenie radioaktywne oraz wysokie temperatury i wibrację.

Leczenie

Najpierw należy ustalić decydującą przyczynę niepłodności. W tym celu prowadzi się wnikliwe badania nasienia. Nie powinny się w nim znajdować leukocyty, bakterie oraz nabłonki. Jeśli lekarz stwierdzi zapalenie w obrębie narządów rodnych, leczeniem obejmuje się oboje małżonków.

Na płodność ma wpływ ruchliwość plemników. Jeśli jest zbyt mała, należy ją pobudzić. W tym celu podajemy specjalne leki, preparaty hormonalne, aminokwasy oraz witaminy **A, E i C.**

Konkurs Centrum BEA i „Echa Dnia"

DELIKATNE MYCIE

Radzi BEATA SOBCZYŃSKA
z Centrum Fryzjersko-Kosmetycznego BEA, Kielce, ul. Miła 20

Nabieranie pewności siebie, dążenie do znalezienia własnego stylu dotyczy także mody. Ważnym jej elementem staje się fryzura, która przestała być dodatkiem do całego stroju, stała się natomiast atutem dla tych, którzy w przyszłość patrzą z zainteresowaniem, otwartym umysłem i odwagą, którzy zerwali ze stereotypami w wielu dziedzinach życia. Zaczynamy poszukiwać nowych sposobów podkreślenia swojej osobowości radykalnie zmieniając fryzury.

Pragnieniem naszym jest, by wszystkie kobiety, w tym także Czytelniczki „Echa Dnia", miały zadbane włosy i eleganckie fryzury. Dlatego będziemy starać się na łamach gazety udzielać fachowych porad fryzjerskich.

Zacznijmy od mycia włosów. Podstawą jest dostosowanie szamponu do poszczególnych rodzajów włosów. Najlepiej, aby był to szampon o odczynie pH 5,5. Rozprowadzamy go na dłoni - nigdy nie lejemy bezpośrednio na głowę. Następnie wmasowujemy we włosy, dokładnie opuszkami palców. Nie należy mocno drapać paznokciami, gdyż możemy uszkodzić naskórek.

Włosy myjemy w ciepłej wodzie - niezbyt gorącej, a ostatnie płukanie można zrobić w zupełnie letniej wodzie. Wtedy łuski włosowe zamykają się i nabierają połysku.

KONKURS

Centrum BEA razem z „Echem Dnia" proponuje naszym Czytelnikom konkurs. Należy odpowiedzieć na trzy pytania zamieszczone poniżej. Na odpowiedzi czekamy 7 dni. Spośród trafnych odpowiedzi wylosujemy trzy. Ich autorom Centrum BEA funduje nagrody w postaci zabiegów fryzjerskich. Oto pytania:

1. Jak wybieramy szampon do włosów?
2. Jaki odczyn pH szamponu jest najwłaściwszy?
3. Jak delikatnie myć włosy?

Na odpowiedzi czekamy do 6 października br. pod adresem: redakcja „Echa Dnia", Kielce, ul. Targowa 18.

Piękna cera jest marzeniem wszystkich kobiet. Każda z nas pragnie, by jej twarz była gładka i matowa. Stosując odpowiednie środki do pielęgnacji skóry możemy w sposób szczególny poprawić jej wygląd. Skuteczna jest w tym przypadku seria kosmetyków do pielęgnacji twarzy **„Advanced"** stworzona przez **Jeana Pierre'a SAND.**

Jean Pierre Sand dba o każdą cerę

Regeneruje, odświeża, odmładza

Są to kosmetyki, które zawierają aktywne ekstrakty roślinne, a ich dodatkową zaletą jest fakt, że nie mają w sobie ani odrobiny alkoholu. Zestaw „Advanced" nadaje się do wszystkich rodzajów skóry i to nawet do tych bardzo wrażliwych i delikatnych. Dzięki nim skóra wyśmienicie się regeneruje i odmładza. Twarz staje się delikatna i jest coraz piękniejsza.

Fot. Grzegorz Romański

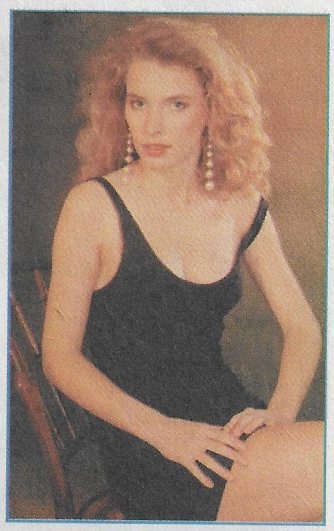
Moda, która nie przemija

BIŻUTERIA - cenny detal

Dlaczego moda na kolczyki, łańcuszki i bransoletki nie przemija? Z pewnością dlatego, że detal jest stale w modzie. Szczegóły upiększają.

Mówi się również, że biżuteria jest zwierciadłem naszej duszy. I tak np. **zielone granaty** mają właściwości osłabiające naszą wolę. Nosząc je, osoby o słabym charakterze łatwo mogą ulegać wpływom silniejszych osobowości. Natomiast **granat czarny** wzmacnia wolę i sprawia, że człowiek staje się panem swego losu. **Ametyst** przynosi ukojenie i spokój ludziom zbyt butnym i egzaltowanym. **Jaspis** powinny nosić osoby o charakterze władczym i naturze zdobywcy, lubiące panować nad innymi. **Magnetyt** dodaje splendoru mówcom, aktorom, politykom. Starożytni uważali, że jest także skuteczny na rozpoznanie wierności małżonki.

Biżuteria to także doskonały sposób na zatuszowanie drobnych mankamentów urody. Panie o krótkiej szyi powinny nosić łańcuszki cienkie, delikatne, natomiast te, które mają łabędzią szyję mogą pozwolić sobie na grube łańcuchy. Okrągłą buzię doskonale wyszczuplają kolczyki lub klipsy o wydłużonym kształcie, czy cieniutkie długie patyczki. Nie polecamy zakładania pierścionków, gdy dłonie są zaniedbane.



Fot. Grzegorz Romański

Dopiero na lotnisku w Szwajcarii dowiedział się komu został sprzedany

KUCHARSKIEGO SKOK PRZEZ OKNO

Jesienią 1990 roku z Łukowa w województwie siedleckim do zespołu tarnobrzeskiej Siarki trafił nikomu nie znany Cezary Kucharski. W bardzo krótkim czasie, wówczas 19-letni były napastnik Orląt Łuków, dostał się do podstawowej jedenastki Siarki Tarnobrzeg, stając się z czasem jej niekwestionowanym liderem. Po ponad trzech latach spędzonych w Tarnobrzegu przeniósł się na półtora roku do szwajcarskiego FC Aarau. W lecie tego roku trafił na Łazienkowską i wraz z Legią świętował awans do „champions league".

Cezary Kucharski w stroju Legii

Uciekał z domu, aby grać w piłkę

Cezary Kucharski od najmłodszych lat przejawiał zamiłowanie do piłki nożnej. Pierwszym treningom pod okiem trenera **Przemysława Trybonia** towarzyszyła atmosfera domowych przepychanek. - *Moja mama, która jest nauczycielką, uważała, że nie powinienem być piłkarzem. Była przekonana, że z gry na boisku nie będę mógł zapewnić środków do życia dla siebie i rodziny. Dziś tamte zdarzenia wspominamy z uśmiechem. Ale wówczas, aby pójść z kolegami na boisko, pograć w piłkę lub na trening, musiałem uciekać z domu przez okno. Takie „samowolki" kończyły się najczęściej dla mnie jakąś karą, lecz to mnie wcale nie zniechęcało. Pierwszy sezon gry w seniorach upłynął mi pod znakiem dobijania się do podstawowej jedenastki. W drugim miałem już miejsce w składzie, a podczas trzeciego roku gry w Orlętach zostałem najlepszym strzelcem łukowskiego zespołu. Pamiętam, jak podczas meczu z Granicą Lubycza Królewska wygranego przez nas 5:2, na trybunach zasiadł trener Janusz Gałek. Strzeliłem wówczas trzy bramki głową, a takie wyczyny podobały się szkoleniowcowi lubelskiego Motoru.*

Kropkę nad „i" chłopiec z Łukowa w sprawie „wyrwania się" z dotychczasowego klubu postawił podczas sparingu Orląt z Motorem, który zakończył się bezbramkowym remisem. Po tym spotkaniu trener lublinian zaproponował mu przejście do Motoru. - *Kilka dni później trener Gałek powiedział mi, że chce mnie widzieć, ale... w Siarce, do której wrócił po uratowaniu Motoru przed spadkiem.*

Do Siarki trafił za 80 milionów

Do Siarki przeszedł za kwotę 80 milionów starych złotych, choć wcale jego transfer nie był taki oczywisty. - *Trener Siarki bez problemów przekonał moich rodziców i spokojnie czekałem na sfinalizowanie rozmów, kiedy okazało się, że działacze z Łukowa zaczęli robić problem, twierdzili, że Kucharski by się przydał, bo drużyna awansowała do III ligi.*

Z roku na rok sukcesywnie robiłem postępy. Łącznie przez 3,5 roku występów w Siarce rozegrałem 53 spotkania w II lidze i 49 w ekstraklasie, zdobywając odpowiednio 10 oraz 20 bramek.

Najgorzej z pobytu w Tarnobrzegu wspomina ostatnie pół roku przed wyjazdem do Szwajcarii. - *Przez całą rundę jesienną powtarzano mi, że już niebawem zostanie sfinalizowany mój transfer do innego klubu. To za granicę, a to z kolei potencjalnym kontrahentem miał być klub z naszej ekstraklasy. Co ciekawe, nikt ze mną na ten temat nie rozmawiał, jedynie działacze warszawskiej Legii złożyli mi konkretne propozycje. Niestety, kierownictwo tarnobrzeskiego klubu postawiło zbyt wygórowaną cenę i sprawa upadła. Podobnie zapewne byłoby ze szwajcarskim FC Aarau, gdyby nie pomoc kilku przyjaciół. W lutym ubiegłego roku po jednym ze sparingów dowiedziałem się, że przyszedł do klubu faks, z którego wynikało, że dzień później mam się zjawić na mecz kontrolny, oczywiście jeśli jestem zainteresowany grą w Aarau. Mimo nieznajomości języka udało mi się znaleźć tłumacza, kupić dwa bilety do Szwajcarii i wystąpić przeciwko jednemu z klubów Bundesligi. Pamiętam, że mistrz Helwetów wygrał 3:2, a ja zdobyłem swoją pierwszą „szwajcarską" bramkę. Później dowiedziałem się w klubie, że ponoć faks do Tarnobrzega przyszedł dużo wcześniej, ale trenerowi Gałkowi zależało, aby zatrzymać mnie w kraju do końca sezonu. Temu człowiekowi wiele zawdzięczam, lecz zawsze byłem przeciwny metodom, które stosował. Podczas ostatniego okresu gry w Tarnobrzegu nie jest tajemnicą, że współpraca nam się nie układała. Dość często dochodziło do sporów na tle finansowym. Nie żywię jednak urazy do Janusza Gałka, w końcu czas goi rany.*

Piłkarze FC Aarau. W górnym rzędzie drugi od prawej - Cezary Kucharski

Tu poznał żonę i stąd trafił do kadry

Dla popularnego „Kucharza", jak wołają na niego koledzy z boiska, Tarnobrzeg wiąże się nie tylko z występami w Siarce. To właśnie podczas edukacji w miejscowym liceum ogólnokształcącym poznał przyszłą żonę - Dorotę. - *Jako dziewiętnastoletni chłopak w jednym z wywiadów powiedziałem, że ideałem kobiety jest dla mnie niebieskooka blondynka. Teraz wiem jednak, iż jest nim moja małżonka. Dla mnie Dorota jest najwierniejszym kibicem i zarazem krytykiem boiskowych poczynań. Szanuję ją i podziwiam za wiele wyrozumiałości dla mojej wielkiej pasji, jaką jest piłka nożna. Mam nadzieję, że*

kiedy już zwiążę się z jakimś klubem dłuższym kontraktem, to pomyślimy wówczas o osiedleniu się na stałe w jakimś konkretnym mieście. Z całą pewnością pomyślimy również wtedy o powiększeniu rodziny. Z okresem występów w Siarce wiąże się także jego reprezentacyjna przygoda. Będąc graczem tarnobrzeskiego klubu 15-krotnie przywdziewał koszulkę z białym orłem występując w reprezentacji do lat 21. Wiodło się mu w niej różnie. Do kadry trafił za czasów trenera **Pawła Janasa**, wielokrotnie musiał natomiast o swojej przydatności przekonywać następcę, obecnego szkoleniowca Legii **Wiktora Stasiuka**. Występując w reprezentacji zdobył dla Polski dwie bramki, a przy kilku zaliczył asysty. Wraz z kolegami z młodzieżówki świętował awans do ćwierćfinałów mistrzostw Europy.

Jak na razie nie doczekał się jeszcze debiutu w pierwszej reprezentacji, wciąż jednak wierzy, że kiedyś otrzyma szansę.

Nie wiedział komu został sprzedany

- Dopiero na lotnisku w Szwajcarii, kiedy poznałem mojego obecnego menażera Heinza Grulera, dowiedziałem się, że zostałem sprzedany grupie sponsorskiej z Liechtensteinu, którą reprezentował właśnie Gruler. Jeszcze w grudniu, przed wyjazdem z Tarnobrzega, czytałem jeden z wywiadów, w którym Gałek twierdził, iż jestem już sprzedany, jednak nikt nigdy oficjalnie mnie o tym nie poinformował. Nigdy również nie dowiedziałem się za jaką naprawdę sumę zostałem odsprzedany przez Siarkę. W końcu 21-letni Kucharski w lutym ubiegłego roku zasilił skład FC Aarau /mistrza Szwajcarii w 1993 roku/. Początkowo kontrakt polski napastnik podpisał na pół roku, ale kiedy stał się obok grającego wtedy również w Aarau Ryszarda Komornickiego podporą drużyny, zdecydował się przedłużyć pobyt o kolejny rok.

Cezary Kucharski jeszcze w barwach FC Aarau

Cezary Kucharski z żoną Dorotą

- Drużyna FC Aarau, która rok przed moim przyjściem sięgnęła po tytuł mistrza kraju, została dotkliwie osłabiona, stąd też stać nas było jedynie na wywalczenie trzeciego miejsca w lidze, premiowanego startem w rozgrywkach Pucharu UEFA. Jestem dziś przekonany, że prócz oczywiście walorów finansowych, pobyt w Szwajcarii był dla mnie korzystny - zyskałem dużo pod względem sportowym i przeżyłem wiele niezapomnianych chwil. Przez półtora roku pobytu były zawodnik Siarki zagrał w ok. 40 spotkaniach zdobywając 19 bramek. Jeszcze przed zakończeniem ostatniego sezonu osobą Kucharskiego zainteresowali się działacze Legii. Piłkarz nie krył zadowolenia z możliwości gry w stołecznej jedenastce i mimo kilku propozycji z klubów niemieckich i jednego portugalskiego, zdecydował się na ofertę mistrza Polski. Zanim jednak „Kucharz" znalazł się na Łazienkowskiej, spotkało go przykre zdarzenie. W lipcu tego roku, w ostatnią noc poprzedzającą wyjazd do Szwajcarii w celu rozliczenia się z dotychczasowym klubem, sprzed domu jego teściów skradziono mu „volkswagena golfa GTI".

Chłopięce marzenia, czyli gra w Legii

Już w lipcu tego roku wychowanek Orląt podjął treningi z Legią. Podczas gdy piłkarz grał i trenował bez kontraktu, trwały nagocjacje między prezesem Januszem Romanowskim a menażerem piłkarza Heinzem Grulerem. *- Okres ten z pewnością był dla mnie bardzo nerwowy. Bo gdybym podczas treningu doznał jakiegoś urazu, zostałbym wówczas „na lodzie". Na szczęście jednak 5 minut przed wyjazdem na mecz ligowy z GKS Sokołem Tychy podpisałem miesięczny kontrakt. Obecnie, mimo wygaśnięcia umowy o moim wypożyczeniu, otrzymałem od kierownictwa warszawskiego klubu informację, iż obie strony doszły do porozumienia i nadal grał będę na Łazienkowskiej. Nie ukrywam, że występy w drużynie mistrza kraju były moim chłopięcym marzeniem. Poza tym nie bez znaczenia pozostaje fakt, że na „champions league", do której zakwalifikowała się jedenastka Legii, skierowane są oczy całej piłkarskiej Europy. Na razie nie potrafię powiedzieć na jak długo „zaciągnąłem się" w Legii. Nie wykluczam, iż gdyby w trakcie sezonu pojawił się atrakcyjny zachodni kontrahent, opuszczę Warszawę. W końcu życie przynosi wiele niespodziewanych rozstrzygnięć...*

NORBERT MASTALERZ

Cezary Kucharski - 23 lata. Żona - Dorota. Kluby - Orlęta Łuków, Siarka Tarnobrzeg, FC Aarau, Legia Warszawa. Samochód - służbowy „polonez caro". Hobby - sport i motoryzacja. Największe sukcesy - występy w młodzieżowej reprezentacji Polski, z którą wywalczył awans do ćwierćfinałów mistrzostw Europy, 3 miejsce w rozgrywkach ligi szwajcarskiej i start w Pucharze UEFA, awans do rozgrywek „champions league".

Pływaczka podziwia Hitlera!

19-letnia supermistrzyni pływania z Niemiec, Franziska van Almsick, ma interesujące poglądy. Niedawno tygodnik „Zuericher Sport" podał do wiadomości listę jej ulubionych postaci historycznych i współczesnych. W ramce, wypełnionej biografią 10-krotnej mistrzyni Europy, napisano, że do osób, które podziwia zalicza amerykańskiego aktora Tommy'ego Lee Jonesa, tenisistę Borisa Beckera i... Adolfa Hitlera.

W publikowanym obok wywiadzie, „Franzi" wyjawiła, że czytuje „Mein Kampf" i „studiuje" historię Niemiec. Van Almsick znana jest z niekonwencjonalnych wypowiedzi o dawnej NRD, a także o swym życiu osobistym, w tym o romansie w wieku 15 lat ze starszym od siebie o 10 lat partnerem.

Chcę wiedzieć, jak to się wszystko wydarzyło, szczególnie II wojna światowa - cytuje słowa pływaczki szwajcarska gazeta. - Gdy ludzie mówią o Hitlerze, wszyscy opowiadają, jakim był złem i jak wielu ludzi zabił..., a tak naprawdę był zupełnie rozgarnięty.

Takie i inne słowa zyskują jej popularność wśród młodzieży niemieckojęzycznych krajów. Ma własny show w telewizji. Jej zdjęcia zdobią tablice ogłoszeniowe, a kontrakty reklamowe uczyniły z niej multimilionerkę.

Mimo późniejszych zapewnień, potępiających odradzanie się nazizmu, szczególnie przemocy wobec cudzoziemców, niesmak pozostał. Wiedeński „Kurier" ostro skrytykował uwagi gwiazdy pływalni, doradzając jej uszczypliwie: „Pływaj, nie gadaj!" i nazywając ją „niedojrzałą królową".

Aby nieco podreperować wizerunek swej podopiecznej, jej doradca prasowy pospieszył z wyjaśnieniami, że Franziska powiedziała tylko, iż interesuje się historią i sama chce przekonać się, że Hitler nie mógł być tak głupi, jak go się przedstawia.

PIOTR CYGANKOW

dojazd do klienta za darmo
najbezpieczniej najtaniej
RADIO TAXI
31 11 11
Krzyżówka sponsorowana za 80 zł

STOLICA SAMOA ZACHODNIEGO | OZDOBA TAŁESU | TANIEC DWORSKI | IRLANDZ. ORGANIZ. PODZIEMNA | ROŚLINA OZDOBNA O DUŻYCH KWIATACH | IMIĘ SARI / NIECHĘĆ, OBRAZA | NOWA PO KRZYŻÓWCE

PLAMISTY TO TYFUS

BAZAR | LATAJĄCY PALINDROM / NARTY

Z KIEROWNIKA NA DYREKTORA | PO KRÓLU / KAWAŁEK DREWNA

SAMOTNY JAK ... W PŁOCIE | ARKA | LĘK, STRACH | POTĘŻNE U SŁONIA / „RAJSKA" DAMA | RÓW OSUSZAJĄCY, PRZEKOP | CZŁOWIEK NIEMY / JAMA

SIEKIERA, TOPÓR

CHEMICZNA / PŁYTKA ZATOKA | SMAR OCHRONNY

PO WYPICIU ALKOHOLU

ZIEMSKI TO ZIEMIANIN / NACIERA NA IZBICĘ

NAGANA LUB GRZYWNA | JEDEN Z GWIAZDOZBIORÓW | PRZEZ PRZESZKODĘ | SAMIEC ŚWINI

CHORY NA ANEMIĘ / KLĄTWA KOŚCIEL.

RUDZIK

STOLICA GÓRNEJ BIRMY | ZAPACHY DO CIASTA | ŁÓDŹ ESKIMOSKA

PUSTY FRAZES | KLATKA NA TAŚMIE FILMOWEJ | WRZĄTEK, UKROP | NUMER DZIEŁA KOMPOZYTORA

PIOSENKARKA, REPREZENTOWAŁA NAS NA KONKURSIE W DUBLINIE W 1995 R. | ZABIŁ GO ODYN | KLĘCZY W ŁODZI / PISMO URBANA

STARSZY BRAT MOJŻESZA

PIERWSZE WYSTAWIENIE SZTUKI | GR. BOGINI PRAWA I PRAWORZĄDNOŚCI

WADA WZROKU | WŁADCA W D. ROSJI / WIEK, ERA | MIASTO NA HONSIU | MĘCZY BIBOSZA

ZE ŹRENICĄ / STOPIEŃ MISTRZ. W JUDO

P. DOPŁYW WOŁGI / SPÓD NACZYNIA | NIEDOPAŁEK PAPIEROSA

WART PAŁACA | ORGAN ROŚLINNY (BLASZKA I OGONEK)

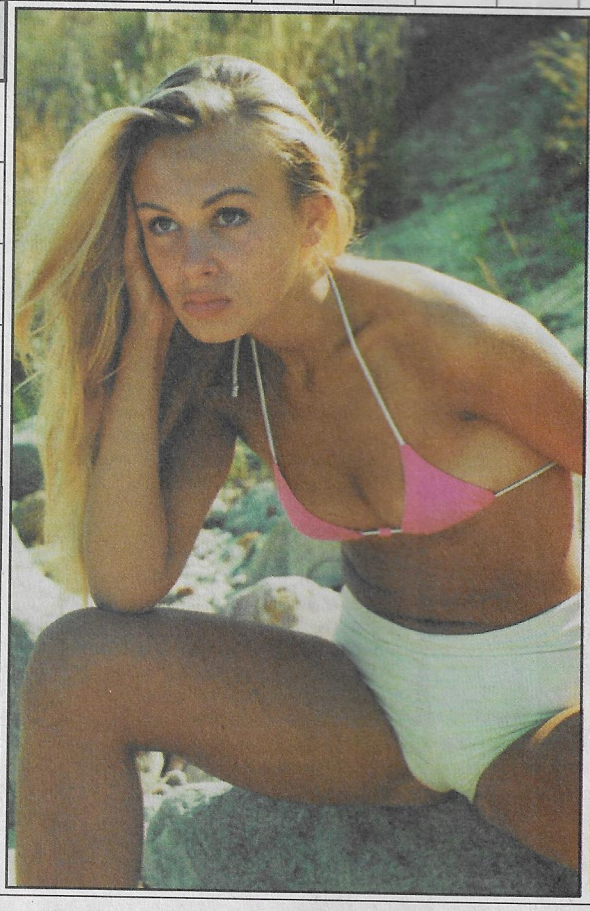
PĘD POWIETRZA | STAROŻ. MIASTO, OBECNIE SUR

KOLEGA IGREKA | CYRK LODOWCOWY

STWORZYŁ PANA HULOT

CZYN, DZIEŁO / HALMA | DRAPIEŻNY KOT

UL W DZIUPLI



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 39 utworzą rozwiązanie - myśl, której autorem jest Jean Baptiste Racine. Odczytane rozwiązanie prosimy przesyłać pod adresem redakcji ED wyłącznie na kartach pocztowych w terminie 7 dni od daty numeru.

Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy nagrody:

I - 40 złotych;
II - 25 złotych;
III - 15 złotych
oraz nagrody książkowe.

Na karcie z rozwiązaniem należy nakleić zamieszczony poniżej kupon. Odpowiedzi bez kuponu oraz pełnego i czytelnego adresu nadawcy będą wyłączone z losowania.

Opr. F.B.

Fot. Donald Żukrowski - Pocket Press

Super Relaks Echo Dnia Kupon nr 25

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39

ATLAS
TERAZ POLSKA
MROZOODPORNA
ZAPRAWA
KLEJOWA
UNIWERSALNA ZAPRAWA KLEJOWA
DO PŁYTEK CERAMICZNYCH I TERAKOTY
DO WEWNĄTRZ I NA ZEWNĄTRZ
KLEJE DO GLAZURY

PODEJMIEMY WSPÓŁPRACĘ Z HURTOWNIAMI MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

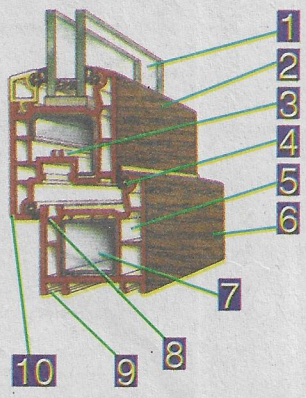
Możliwość zakupu na raty!
Oprocentowanie - 18,9%

LEKOMIN Jezierski

FIRMA PRODUKUJE:

- OKNA I DRZWI PVC firmy VEKA
  Certyfikat Niemieckich Norm Jakościowych ISO 9001
- ŻALUZJE PRZECIWSŁONECZNE - POZIOME
- ŻALUZJE PIONOWE VERTICALE
- ROLOKASETY PRZECIWWŁAMANIOWE
- ROLETY TEKSTYLNE

PPH JEZIERSKI
LEKOMIN 2
26-050 Zagnańsk k. Kielc
tel. (0-41)11-35-41
tel./fax (0-41)11-38-75



TO JEST PRZEKRÓJ NOWOCZESNEGO OKNA

1. Nowoczesne, chroniące przed utratą ciepła i hałasem szyby.
2. Ładne, eleganckie wzory ram.
3. Energooszczędne systemy ram wielokomorowych.
4. Hermetyczność (dwie uszczelki).
5. Specjalne rynienki odprowadzające wodę deszczową.
6. Ramy nie wymagające malowania.
7. Metalowe wzmocnienia większych powierzchni.
8. Specjalny system mocowania okuć.
9. Superstabilne ścianki ram.
10. Możliwość błyskawicznego szklenia.

JAKO JEDYNI W POLSCE PRODUKUJEMY

ŻALUZJE WEWNĄTRZ HERMETYCZNYCH SZYB

393/K